

BOBST LIBRARY

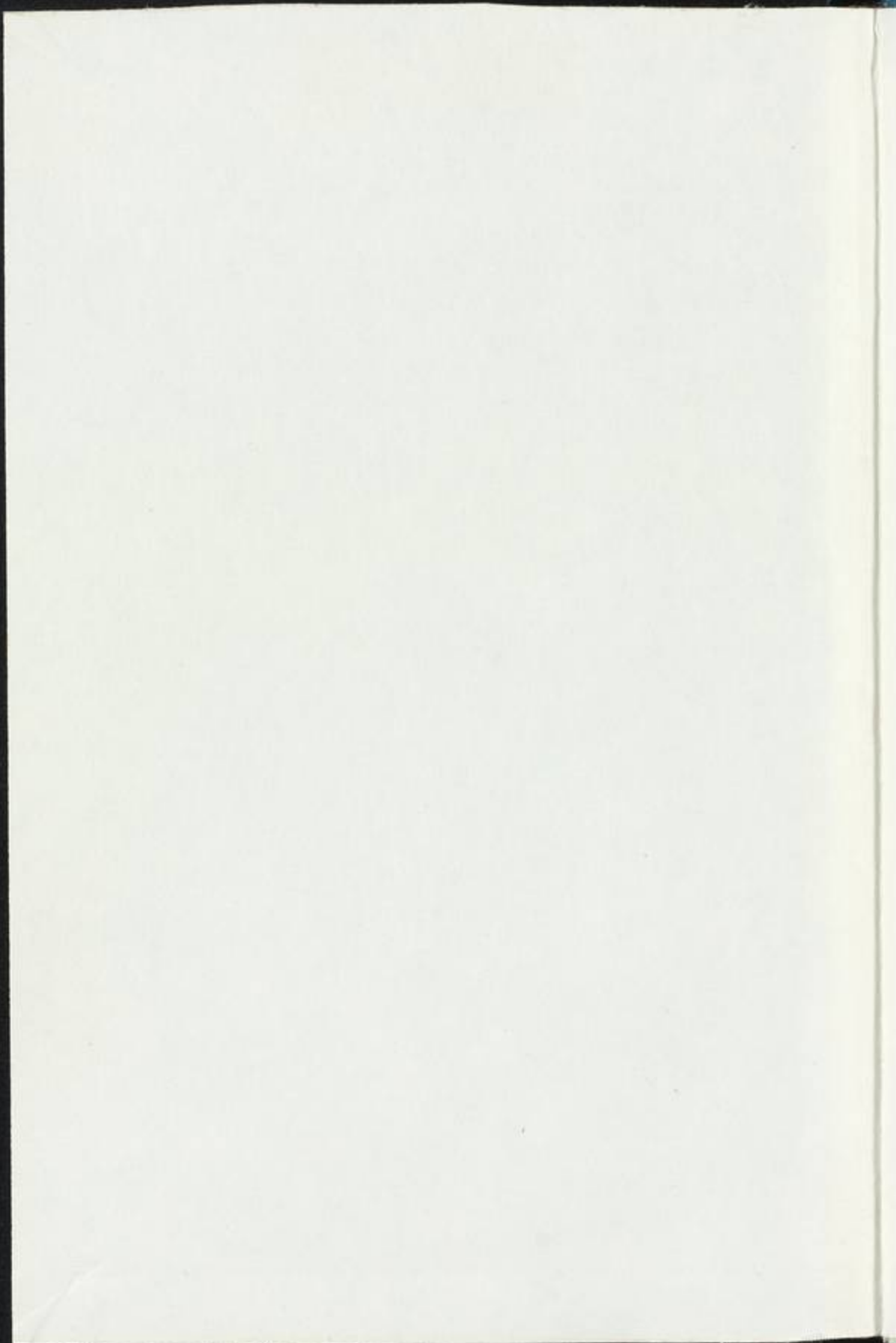


3 1142 01725 0401

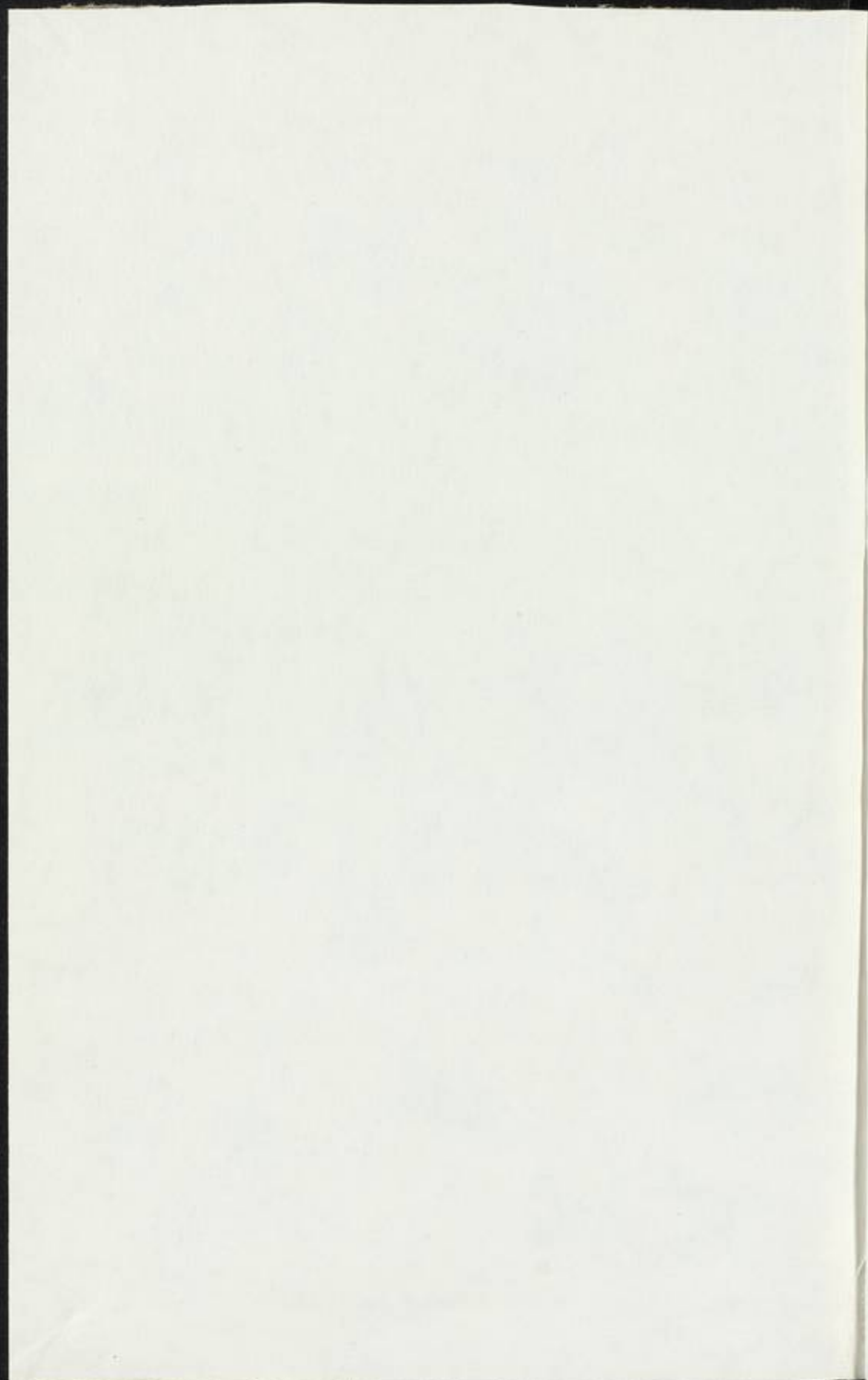


**Elmer Holmes  
Bobst Library**

**New York  
University**









الیاہ بن ابی

Rabābī, Ilyās

/Min wahyihim/

# من وحیہم

پروست ۱۹۵۱

« من » سليمان « الى  
« ريبانه » استطلت الحكمة البشرية  
في الارز. وللبنانيين الذين انقذوا  
عربناهم وعرفناهم ودينناهم بصمودهم  
— يوم طاه من همم اغنى واقوى  
منهم يمنونه الجياه استسلاماً —  
للبنانيين هؤلاء « شجرة عيلة »  
تضاهي اغصانها اغصان الارز  
هبوية وروعة وامتراذاً .  
[ غريال هانوتو ]

AC

106

'R27

1951

C.1

NYU BOBST-PRESENTATION  
L-0385 JUN 10 1993

01725 0401



## الى المفترَب المجرَّبون

عللّ المعلون بواعث الهجرة اللبنانية فقالوا :

— هو جفاف المرتزق ضمير وشحّ فاهاب بطلاب الخصب والسعة  
الى الزوح ، سعيّاً وراء الجنى والبركة .

وقالوا :

— هو حب الاثراء العاجل اذكاه مثل وقدوة مغريان ، نخرج  
بالقناعة من حدود الى حدود ومن صعيد الى صعيد .

وقالوا :

— هو الظلم قسا وأحرج فابت نفوس العزة والحرية ان تركع  
او تذلل ، فانطلقت الى حيث توسمت الحياة ولا قيود لها سوى قيود  
الحرية ولا سدود غير سدود الحق والقانون .

وعندي ان مصدر تلك البواعث — على تعددها وتنوعها — ورأس  
تلك المرامي — على تشابكها وتباعدها — انما هما كامنان في طبيعة وحي

زماننا ومكاننا، في صميم تراث انتقل الى الخلف من تركة السلف انتقال  
اللزوم والاطراد، فكان هذا الطموح البنائي، بل هذا الطلب  
البنائي الفريد في جبروته ومضائه واستمراره. فاذا هو - منذ ضربة  
المجذاف الفينيقي الاول في صفحة الازرق الرجراج الى آخر نازح برح  
الدار - تاريخ خاص بنا دون سائر تواريخ الشعوب، وملحمة من  
ملاحم البطولات تفردنا بها دون سائر الامم.

في العالم بلدان كثيرة، كبيرة وصغيرة، جفاها اليسر والرخاء ولم  
يفكر بنوها تفكير البنائي ويعتبروا اغترابه. وفي العالم بلدان كثيرة،  
كبيرة وصغيرة، ضامها العسف والاستبداد ولم يفكر بنوها تفكير  
البنائي ويعتبروا اغترابه.

وما وضع لبنان - نصف بنيه فوق هذه الارض وتحت هذه  
السماء ونصفهم الثاني منتثر في اشعاع ما خلت منه ارض وما حجبت  
عنه سماء - الا وضع نمتاز به ويمتاز بنا، وقد قامت قواعده على اسس  
هي من عناوين شخصيتنا وسمات طابعنا.

\*

لقد اسعدني الحظ بان ازور دياراً لمغتربين في افريقيا الغربية  
الفرنسية والبرازيل والاورغواي والارجنتين والمكسيك والولايات  
المتحدة، في رحلتي وفدي الكتاب البنائية الى المقترين (ايار - ايلول  
١٩٤٨ وتشرين الاول - كانون الاول ١٩٥٠) فما تمنيت الا ان يسعف  
الدهر على نقل المقيمين الى تلك الديار ليروا ما رأيت، ويعجبوا بما  
اعجبت به، ويتوثقوا في قيم واقدار لنا، عبر البحار، لا تضبطها

المقاييس والموازن .

لقد حمل مغتربونا لبنان في قلوبهم وعيونهم واشعوا بخير رسالته  
الانسانية السامية في كل ارض زلوها .

وكانوا من لبنان وللبنان اكثر من روح وقلب وساعد : كانوا  
الحب يبذل ، والوفاء يبرّ ، والحق يشرق .  
فكانوا لبنان .

فاليهم ، بل الى « المغترب المجهول » منهم اقدم هذه الصفحات !

الباس رباني

شباط ١٩٥١



## سِرِّوَانِحْ وَبَوَارِغْ

وَتَلَفَّتْ عَيْنِي وَمَزَّ هَفَيْتْ      عَنِ الطَّلُولِ تَلَفْتُ الْقَلْبِ

[الشريف الرضي]

... ها نحن في كبد القضاء ، في عالم قصرت عن مطاولته صغائر  
البشر وعجز عن بلوغ ذرى الجمال الكلي والخير الاسمي .  
وها هي دفقات سخية ، نقية ، من انوار صباح لبنان واشعة  
شمسه الصافية تغمرنا غمر السناء والغيبوبة ، فتبهيجنا العواطف والاحاسيس  
من كل مطلع ووحى ، وتحف بنا اخيالة الاحلام والاوهام حف الجذب  
والدفع ، حيناً يرفق ولين وحيناً بعصف وشدة .  
وينحط الطرف الى ما دون فتتجلى امامه الوان الشواطىء  
والهضاب اللبنانية كاروع ما يمكن ان تكون عليه الوان البهجة والزهو  
تفاعلاً واشراقاً وانسجاماً .  
وتمحي من الدهن خطوط السواد وعوامل الاجفال ، فلا يعلق

بالخاطر سوى صورة لبنان المجردة ، تلك التي خلقت رواء ونقاء فعبثت  
بها شهوات التراب مسخاً وتشويهاً .

وبقدر ما تمضي الطائفة سعداً في سيرها المتوثب بقدر ذلك  
تبرز صورة لبنان بوجهها المليح وبهاؤها المخالد : فالاصوات التي تُسمع  
اصوات خفتت فيها نبرات التشويش والنشاز ، والعيون التي تبصر  
عيون خبت فيها رهجات الموجدة والغرض ، والنيات التي تنبض نيات  
اقفرت ساحها من كدر الاثرة والرياء ، والاحاديث التي تتبادل احاديث  
شفّت ورقّت فما نمت عن سوى الحب ، وما امتزجت بغير الرغبة في  
الخير ، وما دارت في غير حلقات التعبد للحق . واذا لبنان القيم الباقية ،  
لبنان الآلهة والانبياء والشعراء ، لبنان الجمال من ازل الى ابد هو كل  
ما تحمل النفس ويحتل منازع الشعور .

وساعة غابت ملامح الوطن الحبيب عند اقصى الافق الغارق في  
غلالة من اغبرار السراب والضباب لم يكن في عيون اللبنانيين من رفاق  
السفر وعلى السننهم الا تمتمة الحنين تردد مع الشريف الرضي :

وتلفتت عيني ومد خفيت عني الطلول تلفت القلب  
وفي الجوى في هذه الدنيا الجديدة يغزوها الانسان في طلبه  
الاقصى ، لا بد لانفعالات الحذر والقلق من ان تجد مستقراً لها ، وان  
تحت مظاهر الاطمئنان والتسليم والاستسلام . وبالرغم من كل ما تسعى  
مقومات تيسير الراحة وضمان الارتياح الى ان توحى به وتوهم ، فلا بد  
لاحساس خفي ، دائم الايجاس خيفة من ان يختلج ويساور ويلابس .  
وفي الجوى سرعان ما يتعارف البشر ويتقاربون ويتآفون ، كما هم

ريبدو قربي وصدقات ومودات لا تحسب أعمارها بالدقائق والساعات،  
وشرعهم «الانسان اخو الانسان» حقاً وصدقاً، لا خداعاً وتفاقاً .  
وظفت الطائرة تعبر المتوسط. فرت محاذية جزيرة « كريت »  
وقد وضحت معالمها وضوح شمس لبنان في عنفوان تموز. فذكرنا، اول  
ما ذكرنا، عن ارض اليونان الخصبية باجماد الحرف والسيف، احدى  
معجزات الحرب الكونية الثانية، يوم احتل جنود « هتلر » الجزيرة  
هابطين اليها من عل، فكان لفتحهم ذاك هزة اكبار واعجاب خشع لها  
الموالون والمناهضون على السواء .

وحلقت الطائرة فوق جزيرة ثانية هي « كورسيكا » ، فاذا ظل  
نسرها ، ظل نابوليون ، يحجب عن الابصار والبصائر كل شيء ما عدا  
ذكرياته المتجددة بتجدد الزمن والتاريخ. ولم تلبث ان اندفعت صعوداً  
فاذا هي فوق بحار من السحب الرمادية الضاربة الى البياض وقد انتشرت  
بسطاً لا يدرك الطرف آخرها، في تراكم وتقاطع ، وتواء وانخفاض ،  
وتلاز وتراخ ، صبّ في هندستها حيوية السحر واغراؤه .

\* \* \*

بين رفاق السفر طفلان اخوان من «عكار» . كبيرها في العاشرة  
من عمره وصغيرها دون الثامنة . كانا قاصدين الى « سيراليون » من  
اعمال افريقيا الغربية الانكليزية للالتحاق بالدهما المغترب . كانا  
مسافرين وحدهما ولا حنان ام يخفف من ثقل الغربة القاسية، ولا عضد  
كبير يقيهما عثار الطريق .

وكان اجمل ما في الطفلين جلدأ ورباطة جأش وصبراً على غصص

المكارة اظهرتها بمظهر الرجولة قبل الاوان . رافقانا ورافقتنا حتى  
باريس ، فلم يشكوا فراقاً ، ولم يشجها مصير ، وما سطعت في اعينها دمعة  
من الدموع المشروعة في مثل سنهما ووضعها . لقد كانا مثلاً  
للطموح اللبناني في نزوعه الى ارتياد المجهول ، وفي لامبالته المحاذير  
والتقدير ، وفي كتابته سفرأ للاغتراب لا يعدله اي سفر آخر ، لا في  
شرق وغرب ، ولا في شمال وجنوب !



## انها باريس! ..

انه عبدة الشمس عند شروقها او فرعدا منهم عند غروبها

[يومه لسيلا]

باريس!

الحلم المجنح في غير خاطر وخيال ،  
والامنية المستيقظة في غير شوق وتوق ،  
واللوحة الزاهية بالف عرس من اعراس الالوان والالخان ،

باريس!

العاصمة التي ليست كسائر العواصم ،  
والمغنى المؤنس يشعر العالم كله اجمع بانجذاب خاص اليه والى  
روحه وموحياته ومباهجه ،  
والهيكل الرائع تستلم حجارتة، صباح مساء ، طغيات في طغيات  
من الكهان والعباد .



باريس !

باريس الحرف والازميل والريشة والنغم والمسرح تملأ الدنيا  
حكمة وادباً وعلماً وفناً ،

باريس المتاحف والمكتبات والجامعات والمدارس يحج اليها  
الفكر من كل فج و صوب فيجثو في محاربيها امتثالاً واجلالاً ،

باريس ، وارثة اثينا وروما حضارة وثقافة واشعاعاً ،

باريس شارلمان وريشليو ولويس الرابع عشر و نابليون

وبوانكاريه ،

باريس الثورة الكبرى وحقوق الانسان ،

باريس الحدائق والساحات ومداميك الروعة والسؤدد ينخطف

فيها النظر والعقل من ارض الى سماء ،

باريس الفتنة والاغراء والجمال والدلال ،

باريس الليل والنهار يتنافسان في ايهما يبسر للانسان القسط

الاوفر والقسمة الكبرى من متع الوجود ولذاذاته ،

باريس النور والعطر والمرأة تخلع على الحياة المعنى المستطاب لا

تلقاه الحياة في غير باريس ...

هذه المحطة الجبارة الايحاء والالهام في سير الانسانية لم تفقد

شيئاً من طابعها وسماتها . وها هي في هذه الصبيحة الضاحكة من شهر

الورود كاهي ما تكون عليه الحسناء ليلة زقتها .

في العالم عواصم لا تجاريها باريس في عدد السكان واتساع الشقة .

وفي العالم حواضر قد تكون تقدمت باريس اشواطاً على طريق الضخامة

والمهابة. بيد ان لباريس جاذبية من طبعها وصنعها هي خاصة بها دون  
سائر مدن العالم وعواصمه .

وهذه الجاذبية تغوي الرواد من سائر القئات والاجناس ،  
فتستأثر بهم وبمشاعرهم استئثار الواثق بقوة رأس ماله وصحة دعوته .  
فلا يكادون يحلون في عاصمة الحياة لساعات او ايام حتى تستهويهم  
الاقامة فيها طول العمر ، ولا يكادون يتعدون عنها حتى يعاودهم الحنين  
اليها : ان لها من فيض الحيوية ومرح التيه وعبقرية الخلق ما يقربها من  
اشد القلوب فقوراً ويحببها الى اشد النفوس انطواء على السواد .

\* \* \*

وراء البسمة الطليقة تظالعك بها باريس - ومن وراءها فرنسا  
باسرها - فقرة من ذكرى وارتياح من تعلقة . فائقال الحرب الاخيرة -  
ولا سيما المعنوية منها - ما زالت جامعة فوق الصدور وفي اعماق الضمائر .  
وربما كانت ظاهرة السويداء والاستخفاف بالواقع والكفر  
بالرجاء من ابرز الادلة على جراح لم تلتئم ، ودموع لم تبرد ، وريبة ما  
انفكت تخضض الكيان .

فالفرنسي المؤمن بانه قد خدع وُغرر به في الحرب الماضية ،  
الفرنسي المسوق الى دفع جزية النار دفع السهولة والتطويح ... هذا  
الفرنسي يأبى ان يقر باستحقاقه وصمة الهزيمة ، ويرفض ان يصفح  
عمن هم في حسابه وحسابه مصدر الكارثة وعلة الخزي والهوان .  
لقد قيل له ان بين يديه من اسباب القوة وامكانات الغلبة ما  
يجيز له الركون الى المصير . فصدق ما سمع واخذ بما قيل . وما كادت

الحية الفاجعة تطبق عليه ، وما كاد بطلان الدجل والتعريف يتضح له حتى النقى نفسه بين نارين : نار الانكسار بكل ما فيه من عنت وايلام وارهاق ، ونار الاحاد السياسي ازاء كل ما يقال وكل من يقول .  
ومن الصعب ان يتحول هذا الفرنسي عن معتقده ذاك قبل ان يطرد النور الظلام ، وتحل الحقيقة محل الوهم ، ويصبح صدق الصراحة والمصارحة الرابطة الوحيدة بين من فرض فيه ان يأمر ومن فرض فيه ان يأتمر .

والحاجة كل الحاجة في فرنسا اليوم الى واحد : الى قيادة ثابتة القدم ، طويلة النفس ، ترسخ الثقة وتنتشر اليقين . وفي اعتقاد السواد الاعظم من الفرنسيين ان بلوغ الاستقرار لا يقدر قبل ان يسيطر احد المبادئ السياسية المتنازعة على سواه سيطرة التفوق واملاء الارادة .

\* \* \*

يوم صممت شقشقات المدفع ، في اعقاب الحرب الاخيرة ، تحولت اقطار السياسة تحولاً كبيراً عن باريس ولندن الى واشنطن وموسكو . وخيل الى البعض ان باريس قد تنزلت عن حقها في دور طالما لعبته ، عبر الحقب والاجيال ، وهي في مقدمة المسرح وتحت المتألق من انواره . وشق على الفرنسيين ان تفقد عاصمتهم ما يعد فقداناً حرماناً وافتئاتاً وتهديداً للمآل . فاحذوا يتحنيون الفرس للاستعاضة مما فات والتكفير عما فرط .

وفي صميم الامة الفرنسية زخم مكنون ومؤهلات وضائعات تؤذن بان الكبوة العارضة لا تعني السقوط المطلق ، وبان تأخر بزوغ

الفجر غير استطلالة الليل وتمادي العتمة الى حيث لا فجر يرتقب ولا صباح يؤمل .

وفرنسا ، بين البلدان التي طحنها الحرب ، اول بلد اوربي نفض عنه رماد الخراب ، ودفع كوايس المحنة ، ونسي ، او تناسى ، عهد العرق والدمع والدم ...

\* \* \*

هذه انطباعات يتأثر بها زائر باريس للوهلة الاولى من تقلبه فيها اليوم : انه امام ارادة تأبى ان ترفع الراية البيضاء تخلياً ، وازاء رأس مال من القوى الروحية والمادية يوطد مركز باريس في حرصها على الاحتفاظ بالتاج والصولجان .

ان مدينة النور والفتنة والعظمة ما برحت مدينة النور والفتنة والعظمة . وقد تتعثر في ميادين السياسة او الاقتصاد او الرخاء المادي ، غير انها كانت وما زالت مدينة العالم الاولى والوحيدة في فهم الحياة واكتناهاها والاغراء على العبّ من معانيها واطايبها . انها المدينة المثلى في العالم يدخلها المرء فيثلج صدره لشعوره بأنه حيث يشتهي ان يكون وعلى ما يشتهي ان يكون ، ويخرج منها فتنبض نفسه لاحساسه ان بعضاً من نفسه قد بقي فيها ...

انها باريس ! ...

## على عتبة القارة السوداء

اعانك ، يا ارض افريقيا [ تبصر روما ]

كان الاصيل في باريس ، ذلك النهار ، من الاوائل الحائرة بين  
الافلات من قبضة ربيع طري النسمة ، سخي العبق ، والظفرة الى  
وطأة صيف هلت تباشيره على وهج ورهج .  
وكانت الساعة قد جاوزت الثالثة بعد الظهر عندما قامت بنا  
الطائرة من مطار « اورلي » ووجهتها « دكار » .  
وامتدت الابصار من الآفاق الرحبة الى الارض ، فاذا المدن  
والقرى والحقول والغابات والمروج لوحات من الاضواء والظلال فلما  
تمكنت ريشة رسام من محركاتها او تقليدها .  
وشدّت الطائرة مرتفعة الى قمة الخمسة آلاف والخمسمائة من  
الامتار فاشتد ثقل الهواء ضغطاً وبرودة . وحسّت السير الى ان بات  
معدل سرعتها الاربعمائة والخمسين كيلومتراً في الساعة الواحدة ،

فشعر الركاب بما يشعر به الانسان في مثل تلك الدرجات من السرعة والارتفاع : لقد تباطأ الانقباض والاضطراب في مبارحتها الصدور .. وتعاقبت المناظر على دهش وتنوع : هنا بحار من الغيوم يزحم بعضها البعض الآخر في مثل تدافع القتال وايهام الاشباح والرؤى ، وهناك جبال برزت خفايا قممها كما لو كانت معروضة على كف نقاد ، فاذا البحيرات والثلوج والاحراج من آي صنع الخالق وروائع الابداع . وهناك اطياف واشعة من كل قياس ولون تتبدل وتتجول فتملأ القلب دفأ وتغب منها العين رجاء .

... وينقل احد معاوني ربان الطائرة معلومات طريفة الى المسافرين : « جاوزنا الحدود الفرنسية ... ها انا نتخطى جبال « البيرينه » - او جبال « البرانس » على حد تعبير الغلاة من دعاة الضاد ومحنطيهما - ... في هذه الدقائق تجتاز الطائرة سماء « مدريد » ... قريباً نخط في « كازابلانكا » ، او الدار البيضاء ... » .

\* \* \*

وعند الساعة الثامنة والدقيقة الخامسة والاربعين ( توقيت باريس ) حططنا في مطار الدار البيضاء .

والدار البيضاء من المسميات القلائل التي تصدق فيها اسمائها . ففي تلك الساعة التي يكبر النهار محاولاً الا يتراجع امام كر الليل والتي يتواني فيها الغسق في تمويه المناظر تمويهاً مطبقاً تجلت « كازابلانكا » وجهاً ابيض القسماً والتقاطيع .

ولدى الاتصال الاول بمن في المطار صدق الخبر عن حقيقة

المدينة التي تعرض فيها نموذجات مختلف الشعوب والسلالات : فمن وجه افريقي الى وجه اسيوي فالى آخر اوروبي فالى رابع اميركي ... ومن لسان ينطق بعربية مثقلة باشتات اللغات الاعجمية الى العديد من السنة الشرق والغرب ... ومن زي وطني فيه الكثير من الاقتباس والاحتذاء الى ازياء كثير من البلدان التي جمعها الاهداف والمصالح والمطامح على صعيد تلك العقدة الهامة من عقد الارتباط العالمي .

هذا في الظاهر ، اما في داخل الدار البيضاء ، فالمدينة الافريقية بمثابة « استانبول » عثمانية جديدة بكل من وما عرفت استانبول تلك من قوى خفية ، رهيبه ، تتصارع وتناحر في شره كيد واصرار عزم .

\* \* \*

كان من المحدد ان يغادر الدار البيضاء الساعة التاسعة ليلاً ( توقيت افريقيا الغربية الفرنسية ) وبعد ان كان الركاب قد اتخذوا اماكنهم في الطائرة ، في الوقت المعين ، أوعز اليهم بالنزول لكون احد محركاتها في حاجة ماسة الى الاصلاح .

وانقضت ست ساعات ونحن في انتظار استئناف السفر . وبالرغم من هذا التأخر في بيئة من حرمان اسباب الراحة فقد قدر المسافرون عناية ربان الطائرة ولسان حالهم يقول : « خير لنا ان نصل الى المحجة متأخرين من ان نصل الى عكسها مسرعين » ...

وعند الساعة الرابعة صباحاً ودعنا الدار البيضاء الى دكار . واشرقت الشمس فزهت تحت خيوطها الوهاجة صفحة من الماء بعيدة قرار الافق وصفحة من الرمال الذهبية تماذيتها ولا تقل عنها غموضاً

وامتداداً . فالى اليمين المحيط الاطلسي بلججه وزبده وخفقانه ، والى اليسار صحراء افريقيا الكبرى برمالها وحامها وصمتها . ويستمر المشهد على وتيرة واحدة ، ولا تجدد ولا تغير .

\* \* \*

... يوم غزا قيصر روما المغرب الافريقي زلّت به القدم عند انتقاله من الزورق الى اليابسة . وعدّ اعوانه ومرافقوه « الحادث » مدعاة تشاؤم وتطير . واستشف قيصر ما في سرائرهم فقال وهو ينهض من عثرته : « اعانك ، يا ارض افريقيا » ! ... فانتمى العبوس وحل الرضى . وساعة لاحت لنا من الجو « دكار » ، عتبة القارة السوداء ، ذكرنا - وليس بدون غصة حيناً واعتداد احياناً - اخوة لنا ميامين عثروا وزلت بهم الاقدام في المجهل الافريقية . غير انهم ما تطيروا وما تشاءموا ، بل رددوا ولا يزالون يرددون عبارة القيصر : « ارض افريقيا ، اننا نعاتك » .

ولئن تكن « ديدون » بنت « صورنا » القديمة ، قد بنت للبنان « قرطجنة » العظيمة فلبنانيو الجيل بنوا وبينون للبنان في افريقيا من مكرمات الرجولة والبطولة ، ما قد يوازي عمل « ديدون » - من بعض نواحيه - فتحاً وتحقيقاً .  
ان تاريخنا يعيد نفسه .



## بِنَاوَالضِحَايَا

هَيْتَمَا فَزَفْتَ الْاِقْدَارَ بِاللَّبْنَانِي بِجِيءٍ وَاقْفَاً عَلَى رَجْلَيْهِ ، فَمَلَّضُوفِ  
عَلَى اللَّبْنَانِيِّينَ مِنَ الْكُثْرَةِ وَانْمَا الْخَوْفُ عَلَى الْكُثْرَةِ مِنَ اللَّبْنَانِيِّينَ .  
[ امين الريحاني ]

« للورد كرومر » كلمة مأثوره عن دور اللبنانيين في خدمة مصر  
وبعث نهضتها مؤداها : « ان مصر مدينة بالشيء الكثير لانكلترا ،  
ولكنها مدينة باكثر من ذلك للبنانيين وقد كانوا من مقومات  
تقدمها وازدهارها » .

وما اصدق ما تنطبق كلمة « كرومر » في مصر على الواقع  
اللبناني في افريقيا الغربية الفرنسية . لقد احتلت فرنسا افريقيا وحلت  
فيها ، بيد ان اللبنانيين في النهوض بها يداً ، بل ايادي ، ماموسة الفعل  
والنتيجة .

ففي تلك المنطقة البكر من العالم ، في ذلك المجهل الغامض من

الارض ، في هاتيك القارة الضائعة في جحيم من الخطر والحذر حقق  
العقل البنائي واليد البنائية ما اعتادا ان يحققاه في كل موطن ينزله  
لبنان .

في دكار مثل ما في « سان لوي » و « خنبول » و « كوك »  
و « باماكو » و « سيفيري » و « كوناكري » وغيرها من بقاع  
المهجر الافريقي الممتد من « السنغال » شمالاً الى الممتلكات البلجيكية  
جنوباً والمتوغل عمقاً من السودان حتى « التشاد » ... في كل من  
هذه البقاع ساهم البنائي في التعمير وانشاء المتاجر والمزارع ، خلق  
حياة جديدة بعزم لا يعرف التراجع وقوة حقر لديها الضعف والتردد ،  
فاتسقت مداميك الحجر بين خيام القش واكواخ الصلصال ، وابتسمت  
التربة الجافة عن زراعة للخضار والفاكهة لبنانية مئة في المئة ، ولان  
الاتصال بين شطر من العالم معروف وشطر ثوى بعيداً في ظلمتين :  
ظلمة المكان وظلمة الجمول .

للمغرب البنائي - بوجه عام - ميزات يعرف بها وتعرف به  
واعمال هي الاقدام والجرأة والتفوق في اصدق ما آتتها . الا ان  
للمغرب البنائي في افريقيا خواص ترتقي به الى ما فوق المستوى  
المألوف : فهذا البنائي الذي كتب له ان يغالب عناصر الطبيعة بكل ما  
فيها من دواه واهوال ، هذا البنائي الضارب في رحاب سماؤها نحاس  
محمى وارضها رصاص ذائب وهوؤها ضيق وداء ، هذا البنائي الذي  
كتب عليه ان يفرض احترام نفسه على الجهل والعداء والاعتداء  
بالثقة بالنفس والاعتماد على العصامية ، هذا البنائي الذي اقدم وحده

حيث احجم الآخرون ... هذا اللبناني خطاً في ملحمة الاغتراب  
سفرأ من عناوينه البأس والانتصار !

\* \* \*

لنا في افريقيا الغربية الفرنسية نزلة يناهز عدد افرادها الخمسة  
عشر الف نسمة منها نحو الالفين في دكار. اما البقية الباقية فوزعة هنا  
وهناك وهناك .

وتاريخ الهجرة اللبنانية الى افريقيا الغربية يعود الى حدود سنة  
١٨٨٠ على وجه التقريب . فيومذاك نزل مغترب لبناني من « بيت  
شباب » مدينة « كوناكري » اضطراراً ، وقد كان في عداد ركاب  
باخرة شاخصة الى افريقيا الجنوبية والهند . ولما وجد ان مجال العمل  
متسع في تلك البلاد صمم على البقاء فيها . وكان نجاحه سبباً كافياً  
لان يلحق به كثيرون من ابناء « بيت شباب » خاصة فابناء « المتن »  
عامه .

ولم تمر بضع سنوات على نزول هذا الرائد الاول ارض افريقيا  
حتى حل في مرفأ دكار مغترب آخر من ابناء الجنوب كان ميمماً  
الارجنتين ، فهاب يسره بكثيرين من ابناء عشيرته ومنطقته الى  
النسج على منواله .

غير ان ازدياد الهجرة الى افريقيا لم يخط خطواته الواسعة الا  
لنحو خمسين سنة خلت . وكان انغلاق ابواب المهاجر الاميركية بوجه  
اللبنانيين حافزاً قوياً حوّلهم الى الديار الافريقية خصوصاً ما بين العامين  
١٩٢٤ و ١٩٣٠ ، فتوافدت جماعاتهم بوفرة وتواتر . ولولا قيود

وسدود فرضتها سلطات البلاد لكانت الخمسة عشر ألفاً تضاعفت وبلغت عشرات الالوف .

وام المجالات التي تتوزع نشاط الزلازل اللبنانية في افريقيا تكاد تقصر على التجارة والتسليف الزراعي . ولا نغالي اذا قلنا ان هذه الزلازل صاحبة فضل كبير في الكشف عن ثروة البلاد الطبيعية والتوجيه الى استثمارها . ولولا اللبنانيون لظل جانب كبير من تلك الموارد والمصادر نسياً منسياً ، لا يأبه له آبه ولا يحفل به حافل .

وعلى مثال اقامة المستعمرات الفينيقية قديماً انشأ مغتربوننا في افريقيا دساكر وقرى تحمل اليوم اسماء مدن ودساكر وقرى لبنانية كبيت شباب وقب الياس وبيروت وسواها وسواها ...

وقد اجتازوا المرحلة البدائية الصعبة ، مرحلة التأسيس والتركيز، فخرج الناجحون بينهم من طور الاستشهاد في الكدح الى طور تنظيم حياتهم على ما يحتاج اليه الحرص على العافية والتطلع الى الاستمتاع . وفي دكار وغيرها اليوم عدد كبير من العيال اللبنانية الكريمة تعيش عيشة ارقى البيوت في ارقى البلدان المتقدمة .

ويدرك المغترب اللبناني في افريقيا انه ليس هناك كما هو اخوه المغترب في البرازيل او الولايات المتحدة مثلاً . انه في وضع مختلف عن اوضاع انداده الآخرين . انه موقن ان اعماله - اياً كان نجاحها وغنمها - لا تستطيع ان تسمّره مؤبداً في ارض لا يراها صالحة للتوطن النهائي . ومن هنا كان منشأ تفكيره في ان يعود - اطلال الهجر ام قصر - الى الوطن الاول ، في اول ظرف مؤاتٍ واول فرصة

يصحّ انتهازها .

لقد اتى لبنان في القارة السوداء كثيراً من الاعمال الخارقة .  
ولكن التضحيات التي قدمها قرابين زكية على مذبح النجاح كانت اغلى  
التضحيات : لقد قدم عافية وشباباً وارواحاً لا تذكر الهجرة اللبنانية  
الى افريقيا حتى تكون تلك الضحايا اول من يذكر بالقدر والتعظيم .  
فاليها تحية من لبنان ، ولتراها نفحة من اريج زهوره !



## بلود الربيع الدرامم

الآلة أصبحت أقرر عينيّ من قدرهما

[ الكردينال سيريجار ]

من « ذكار » الى « ريودي جانيرو » مرحلة تجتازها الطائرة في ست عشرة ساعة منها ساعة توقف واحدة في مطار « ريسيف » . كان علينا ان نودع القارة الافريقية في الساعة الاولى من يوم ٢٤ نوّار . بيد ان معاكسات طارئة حالت دون قيام الطائرة قبل منتصف الساعة السابعة من صباح ذلك النهار . واندفعت الطائرة جنوباً تطوي المحيط الاطلسي من جانب الى جانب .

وتعاقبت المشاهد على نسق واحد : فهنا فضاء تعبث به شمس الجنوب وخط الاستواء عبث القسوة والتسلط ، وهناك الاوقيانوس وقد بدا من الاعالي كأنه ذوب من الفضة يشده التجمد فلا رجرجة

ولا اصطفاق ، وهناك عند اقصى الافق ضباب كدر اللون يحجب كل ما وراءه .

وتنتصف الساعة الواحدة ظهراً فتدخل الطائرة في ركام من الغيوم الخالكة ، وتشخص الابصار من الكوى المستديرة شخوص الدهش المتسائل ، فيعلن احد الربانة . « اننا نمر ، في هذه الدقائق ، بخط الاستواء » ا

وتشاء الصدف ان يكون في عداد المسافرين الطائرة الفرنسية المعروفة « ماريز باستيه » ، وهي اول من عبر الاطلسي الجنوبي جواً عام ١٩٣٦ على طائرة ذات محرك واحد ، فذهب لعملها دوي عميق في عالم الفتوحات والبطولات .

وجرياً على تقليد متبع عهد الربان الى السيدة « باستيه » في تعميد الركاب الذين يقطعون ، لأول مرة ، خط الاستواء . فاحتفل بمراسم هذا الضرب من المعمودية على طريقة خاصة : لقد اخذت الطائرة تسكب قليلاً من « الشمبانيا » على رؤوس من قضى التقليد بتعميدهم ، ثم سلم كل منهم براءة ناطقة بواقع الحال . وفرغ من طقوس المعمودية تلك في وسط من المرح وتبادل النكات والمباسطات . وفي منتصف الساعة الرابعة بعد الظهر لاحت شواطئ البرازيل وما عتمت الطائرة ان اخذت تهوّم في فضاء « ريسيف » ، اول المدن البرازيلية التي تستقبل القادمين بطريق الجو . وبانت المدينة ، اثر غمرة من انهيار الامطار الاستوائية ، كأنها عائمة على عدد من البحيرات والجداول لا يحصى .

وبعد طيران دام تسع ساعات ونصف الساعة حطت الطائرة في مطار « ريسيف » لتتزوّد وقوداً قبل استئنائها الطيران الى « ريودي جانيرو » . وكانت الحرارة خانقة ، وكانت الرطوبة تضغط بكل وطأتها فتزيد الصدر ضيقاً والتنفس حرجاً .

وكان سرورنا كبيراً عندما اقبل علينا وفد من الجالية اللبنانية محيياً ومهنئاً بسلامة الوصول . وكانت اسئلة واجوبة ، فافدنا عن وضع الوطن بقدر ما تمّنت الاسئلة . وعلمنا ان الجالية اللبنانية هناك تعد نحو الالف نسمة ، وان لها من المكائنة ما يؤهلها للانتساب الى لبنان انتساب الجدارة والكرامة .

وانطلقت الطائرة من « ريسيف » وقبلتها « ريودي جانيرو » . ولم تكن الحالة الجوية مرضية : فالانواء شديدة العصف ، والغيوم كثيفة ، عالية المناكب ، والامطار تصفع مساقطها صفع الغضب والجفاء ، والطائرة تشق لبد السحاب على قلقلة وارتجاج .

وعند منتصف الليل ( توقيت دكار ) والساعة الثامنة مساء ( توقيت البرازيل ) شارفنا منطقة مترامية الاطراف تضحك الانوار فيها بكثرة ونقاء . وافاق الركاب من نوم واغفاءة وسكون ، متنادين الى تمتيع الطرف بالمنظر الخلاب . وسألوا وتساءلوا : « اين نحن ؟ » فاجاب غير مجيب : « هذه هي ريودي جانيرو » ! واطرق الجميع معجبين امام المشهد الاخاذ ، فاكد العارفون : « ان سحر الليل في ريودي جانيرو » يتلاشى استحياء امام سحر العاصمة الفتانة نهاراً ...

\* \* \*



وقف امير من امراء الكنيسة واديب من كبار الادباء هو  
« سيريجار » كاردينال البورتغال ، على قمة هضبة « الكوركوفادو »  
المطلّة على ريو دي جانيرو ، وسرح النظر في ما حوله من مراقص الوشي  
والبهاء ، فلم يتمالك عن ان يقول ، وهو في شبه انخطف : « الآن  
اصبحت اقدر عيني حق قدرها ! »

وايّا كانت بلاغة الكلمة على حد اللسان والقلم ، وايّا كانت  
عبقرية الريشة في ايدي ملهميها ، وايّا كانت وثبة النغم العلوي في  
مسارح الموسيقى ، فلست احسب ان هناك وصفاً خليقاً بفتون عاصمة  
البرازيل كالوصف الجامع المانع الذي اطلقه الكاردينال « سيريجار »  
قيل في ريو دي جانيرو خاصة والبرازيل عامة انها موطن الربيع  
الدائم ،

وقيل في مدينة التلال والشواطئ والتسعين جزيرة ، يكمل  
بعضها رونق البعض الآخر في تناسق هو الانسجام الامثل ، انها حلم  
الساء في ليلة صفو ورضى ،  
وقيل فيها انها احدى ثلاث مدن هي اروع ما في العالم من حيث  
الجمال الطبيعي : « سيدني » في استراليا ، واستانبول في تركيا ،  
والريو في البرازيل .

وقال فيها « اناطول فرنس » : « ان الله عندما اراد ان يكافيء  
الانسان ابداع له ريو دي جانيرو . وعندما شاء الانسان ان يعبر للعزة  
الالهية عن عرفانه الجميل انشأ باريس وقدمها عربون شكر وامتنان » ..  
والمتمملي سحر هذه الحساء المغناج يجد ان كل ما قيل ويقال

فيها دون ان يؤدي شهادة الحق والصدق وافية : انها نشوة الطبيعة في عرس صفيها الحبيب ، انها روح من براءة وامل تحيا على رغد وهناءة ، انها صومعة يختلي فيها القلب على مقربة من اقداس العلاء ، انها حياة اتخذت من الموج والصخر والغابة والنور والنقاء هياكل تزخر بالسمو والمهابة والافتتان .

فالشواطىء .. ولا سيما شواطىء « كوبا كابانا » - تمتد في بسطة واستطالة وتهاك تجعلها فريدة بين شواطىء الارض قاطبة . ويوم يمرح المستحمون والمستحجات بعشرات الالوف ومئاتها على تلك الشطوط - وفي كل يوم لهم ولهن مواسم انعتاق وانفلات - ينطق الرمل بغير لغة الدهول والوجوم ويبرز الموج بغير وجه التجهم والتمرد .

والهضاب ، من « الكور كوفادو » الى « جبل السكر » ، الى سواهما من آكام التسعين جزيرة المنثورة في حسن توزيع وبهيج تنوع ، مشارف للتأمل تسبح منها النفس في غير دنيا المحسوس والملموس . والقصور والدور بين الجنائن والجمائل واحات عذوبة وسلام . وكلها مفرغة في قالب برازيلي من طابعه الرشاقة والنمنمة والابتعاد عن الضخامة . غير ان زحف نواطج السحاب ، « البيوت - المدن » ، قد دب ديبه في السنوات الاخيرة ، فبات يخشى ان يشوه وجه المدينة التي لم تتخلق لمثل هذا الطراز من البناء .

وما من ساحة او شارع - اياً كان الموقع واياً كانت السعة - الا وللشجرة فيه بشاشة النظارة وندى الظلال .

اتيح لنا ان نزور او نمر بمعظم ما في الربو من مجالي الجمال  
والزخرف ، سواء أكانت من صنع الله وحده ام من صنع الخالق  
والمخلوق معاً :

فوقنا عند قدمي تمثال « الفادي » المرتفع بعلو خمسة عشر  
متراً فوق قمة « الكور كوفادو » ، وصعدنا الى قمة « جبل السكر » ،  
واطللنا من كلتا الدروتين على ما تمنينا لكل عين محبة ان تقع عليه .  
ومررنا بشواطئ « الكوبا كابانا » بين اغرائين : اغراء البحر  
في مده وجزره واغراء العابئين بوقاره وامتناعه . وآمنا بان الظلام  
اعجز من ان يصمد امام دفقات « عقود اللؤلؤ » تنشر النور بسخاء  
وغزارة ليس بعدها سخاء وغزارة .

وتقلبنا في جنبات قصر « غينلي » الساجي في جزيرة « بروكيو »  
، على مسير نصف ساعة بالزورق البخاري ، فذكرنا القصر وحدائقه  
وملاهيته الحجر بمهرجانات للحياة تعربد فيها الحجر وتسيطر المرأة .  
وشهدنا الجناح الذي نزلت فيه حسناء الصين الاولى ، زوجة « شان  
كاي شيك » ، يوم زارت البرازيل فاذا المقام لائق بينات امبراطورية  
السهاء .

واطللنا الوقوف ، في « جوا » ، امام « مغارة الصحافة » وصخرتها  
الهائلة العجيبة حيث وقف « البير الاول » ، ملك بلجكا عام ١٩٢٢ ،  
وقفه التهيّب والاعجاب .

وراعنا مرفأً للمدينة طبيعي ، بوسعه ان يستوعب اساطيل دول  
الارض مجموعة وفي وقت واحد .

وشهدنا الكثير المتنوع من جلال الحسن وحسن الجلال . ولو  
طلب مني ان اقارن وافضل لما اختلف موقفي عن موقف « فاطمة بنت  
الحوثب » الامارية ، امرأة زياد العبسي ، عندما سئلت ان تفاضل بين  
بنيتها ، وكان لها سبعة اولاد ذكور من النجباء ، فقالت : « الربيع ...  
لا بل عمارة ... لا بل فلان ... » ثم قالت : « ثكلتهم ان كنت اعلم ايهم  
افضل ! ... ثم كالحلقة المفرغة لا يُدرى اين طرفاها ! »  
وما مفاين الربو وبدائعها سوى تلك الحلقة المفرغة لا يدرى اين  
طرفاها !

وليس من يتخيل ويصف كمن يشاهد ويشهد .  
تباركت ، اللهم ، في ما يسرت للانسان ووهبت !



# سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى

التهنئات نزول والاعمال تبقى !

[ نابوليون ]

- هذه « سان باولو » !

- بل هذه « مانشستر » اميركا الجنوبية !

- وهنا رايات العز في يد نزالة للبنان ، هي لؤلؤة التاج وزينة

العرش ...

بهذا الكلام خاطبنا غير صديق من الرفاق حينما كانت الطائرة  
تدور في فضاء المدينة الصناعية الكبيرة .

وقلما صغر شأن الخبر امام واقع الخبر مثله عندما تسنى لنا  
ان نوازن بين ما يقال عن دور الجالية اللبنانية في عاصمة البرازيل  
الثانية وحقيقة ما يتكشف للمشاهدة والقدر والاكتناه .

قيل لنا ، من قبل ، ان اللبنانيين في سان باولو يشكلون اقوى

الزلات اللبنانية في العالم وايسرها ثراء وطاقة . وما كدنا نرى ونحبر حتى ادركنا ان جاليتنا هناك ليست من مفاخر لبنان فحسب بل من اعمدة الهيكل البرازيلي نفسه ، وان ما وراءها من حقب الجهاد وما بين يديها من امكانات النتائج يحلها فوق المرتبة العالية التي احلتها فيها دعايات المنصفين والمغالين .

فهل يدري اللبنانيون اي جالية هي جالية لبنان هناك ؟  
هل يدرون انها بين الجاليات الايطالية والالمانية والاسبانية -  
وكلها بمن يحسب حسابه - تشغل الصف الثاني في الصناعة عامة والصف الاول في صناعة الحرير خاصة ؟

هل يدرون ان لها في سائر باولو - مدينة وولاية - نحو الثلاثمائة مصنع ، بين كبير وصغير ، تشغل ما يناهز المئة والاربعين الفاً من العمال ؟

هل يدرون ان من مصانعها ما ينتج الحديد والحرير والورق والجوخ والمنسوجات القطنية والادوات الآلية ؟

هل يدرون ان مجموع رؤوس اموالها الموقوفة على الصناعة يفوق المليار من الليرات اللبنانية ؟

هل يدرون ان لبعض انبائها من العقارات ما تعادل مساحته مساحة الجمهورية اللبنانية نفسها ؟

هل يدرون ان مقامها في التجارة مقام الصدارة والتموق ؟  
هل يدرون ان لها من الدور والقصور ما تعز نظائره في الوطن الاول وفي ما هو اغنى واكبر من الوطن الاول ؟

هل يدرون ان ناديها ، «نادي جبل لبنان الرياضي» ، من افخم  
الاندية موقعاً واتساعاً واناقةً ، ومن اوفاهما ازدهاراً وعلو جبين؟  
هل يدرون ان مركزها الادبي والاجتماعي والسياسي في صف  
الطليعة؟

هل يدري اللبنانيون كل ذلك ، او بعضه ، او شيئاً عنه؟.

\* \* \*

عندما زرنا حاكم ولاية سان باولو ، السيد « اديمار دي باروس » ،  
وهو على جانب كبير من لطف المعشر وانس المجلس ، استهل كلامه  
بهذه النكتة ، قال :

« عاد مغترب لبناني مرة الى سان باولو ، بعد غيابه عنها بضع  
عشرة سنة ، فدار بينه وبين صديق له هذا الحديث :

قال المغترب : ما الاخبار عن « اميليو كارلوس » ؟ - وهو  
متحدر من اصل لبناني ، من « بنتاعل » في بلاد جبيل -  
قال الصديق : انه نائب في المجلس الاتحادي ؟

— واين اصبح « سلعون جورج » ؟

— انه نائب في مجلس الولاية .

— والسيد نجيب يافث ؟

— انه مدير مصرف الولاية .

— ومن هو الحاكم اليوم ؟

— « اديمار دي باروس » ..

وهنا هزّ المغترب رأسه هزة قلة الرضى واستطرد يقول : ألم

تجدوا لبنانياً غير هذا الاجنبي تعهدون اليه في تسلم مقاليد الحكم «؟»  
هذا ما رواه السيد « اديمار » بظرف ولباقة شائقين ، وكان  
اول المسترسلين في فقهية صافية عنت الكثير مما لا يستطيع الكلام ان  
يعنيه .

وتجاذبنا الحديث والحاكم فعرفنا ان ثمة نيفاً وخمسين لبنانياً  
يشغلون في الولاية اما رئاسة المجالس البلدية واما مراكز العضوية فيها ،  
كما عرفنا ان ثمة عدداً كبيراً من اللبناني الاصل يعملون في مناصب  
الادارة والقضاء والخبرة والتخصص في الولاية وفي سائر اجهزة ولايات  
الدولة الاخرى .

وفي الانتخابات العامة التي جرت في البرازيل صيف ١٩٥٠ كان  
بين الفائزين ما لا يقل عن العشرين نائباً من المتحدرين . وفي اوائل  
شباط ١٩٥٠ ، عندما تولى « جيتوليو فرغاس » ، رئاسة الجمهورية  
انتدب « ريكاردو يافث » ، احد اغصان الدوحة اليافثية الكريمة وابن  
اللوائي العظيم المعلم نعمه يافث ، ليكون مديراً لمصرف الدولة ، وهو  
منصب برتبة وزير من وزراء الدولة .

\* \* \*

« العصبية الاندلسية » في سان باولو ، وقد انشأها المغفور له  
ميشال معلوف لنحو سبع عشرة سنة خلت على غرار « الرابطة القلمية »  
لادباء العربية في الولايات المتحدة الشمالية ، مازالت ماضية في تأدية  
رسالتها على يد رئيسها الشاعر شفيق معلوف وعدد من ادباء لبنان  
وسوريا .



وفي اجتماع لنا باركان العصابة كانت نقطة الوجود التخوف من حلول مستقبل قريب يتعذر فيه سد الثُغْر من جهة بقدر ما يتعذر ايجاد القراء للنتاج الادبي بلغة الضاد من جهة ثانية . وكان من رأي الاجماع ان اللغة العربية ، في البرازيل وفي ما سواها من ديار الاغتراب اللبناني ، بالغة حتماً ، بعد عشرين او ثلاثين من السنين ، قمة الجلجلة التي تتسلقها بوهن واعياء .

وفي نظرات ادباء لبنانيين متحدرين ان الادب اللبناني يجب ان يظل مورق المنبر ولو لجأ الى قوالب اللغة البورتغالية وغيرها من اللغات الاجنبية .

وعلى ذكر هؤلاء الادباء المتحدرين لا يسعنا الا ان ننوه بفريق من البارزين منهم وفي مقدمتهم : جميل منصور الحداد ، وهو شاعر وعضو في المجمع العالمي في سان باولو ، ومن مؤلفاته ديوان « صلوات سوداء » . وسامون جورج ، وهو عضو في المجمع العالمي الآنف الذكر وصاحب عدة مؤلفات منها ديوانا شعرهما « عرييات » و « جمال الموت » . وماريو نعمة ، واميل فرحات ، وداود نصر ، واميل كارلوس ، وساسيل غنام ، ونعيم ابوسمره ... ولكل منهم مؤلفات في الشعر والقصص حازت وتجاوزت اعجاب اعلام الادب البرازيلي . وان ننس لا نسنس فؤاد نمر « واضع اسم كتاب في شوارد اللغة البورتغالية وصلتها باللغات الشرقية ولا سيما العربية » ، وهو كتاب وصفه كبار اللغويين بكونه « فتحاً مبيناً في هذه الابحاث الغامضة التي لا يستوعبها الا اصحاب المواهب النيرة » .

وهناك نقطة وجوم ثانية ترسم في افق الوثبة المالية والاقتصادية التي حققها المغترب اللبناني . فمن الآراء المصيبة ، في هذا الصدد ، ما يقول بان التقدم الواسع الذي ظفر به المجهود الفردي اللبناني لا يستطيع ان يتابع سيره الصاعد ، بل قد لا يقوى على الاحتفاظ بالمستوى الذي وصل اليه ان لم يعدل عن الاعتماد على الفردية الى الجماعية .

ومن هذه الآراء ما يقول ان يوماً يتوارى فيه عن الميدان نفر من كبار البناء ، دعاً هذا الكيان الباذخ في عالم المال والاقتصاد ، هو يوم يكتب فيه لكثير من مرافق النشاط اللبناني ان تجمد او تتقهقر . وخير ما تتدارك به هذه الحالة ، قبل ان تدهمها المغايرات ، ان يُعتمد الى تأليف شركات تريح الافراد بحلولا محلهم ، وتمضي قدماً بما انشأوا واسسوا في دروب التقدم والفلاح .

ان معضلة الخلافة - اذا جاز الاصطلاح - معضلة حرية بان تكون ذات موضوع ، ضناً بالحاضر ورحمة بالمستقبل . ولعل مغتربينا يتنبهون لهذا الامر ، فيضمنون للسلسلة اتصال الحلقات وللآثر الكريم دوام الخصب . انهم على قدر المهمة والرجاء !

## اشراق وعيون

من عرف الحق عز عليه انه يراه مريضاً

[ الامام محمد عبده ]

« ... انت ، ايها اللبناني المتجول في سائر انحاء البرازيل ،  
انت ، يا من تذل مجاهل الداخل وتستقبل بوجهك حرارة الشمس  
المحرقة ، وتثقل منكيبك الامطار الغزيرة ، ارفع رأسك الى العلاء  
واشكر الله لكونك خلقت لبنانياً ... فلو لم يخلقني الله برازيليّاً  
- واني لفخور بهذه الجنسية - لما اخترت غير الجنسية اللبنانية  
جنسية لي » ...

هذه كلمة للكردينال « سباستيان لامي » ، رئيس اساقفة ريو  
دي جانيرو سابقاً ، ارسلها صاحبها دلالة على ما جبهه ويحبه نضال المغترب  
اللبناني من خشونة العقبة والمشقة ، واعترافاً بما لهذا المغترب نفسه  
من رفيع منزلة في الارض التي توطئها .

فكم نحن ؟ ومن نحن في البرازيل ؟  
للحجرة اللبنانية الى البرازيل، تاريخ يمتد الى ثمانين عاماً في اعماق  
الامس .

وبقدر ما خان الدولة في لبنان ويخونها علم الاحصاء وفنه ، بما  
لهما من قواعد وطرائق ، بقدر ذلك يخونها هذا الفن وذلك العلم -  
وعلى درجات سلم اشد انفراجاً - في المدى الخاص بالمغتربين . ومن  
المحال ان تتمكن اجهزة الدولة، منفردة او مجتمعة، في وضعها الراهن ،  
من ان تعطي عن جالياتنا في المهاجر احصاء يجوز الركون اليه ركوناً  
مفروضاً في ما يصدر عن الدول صدور الاطلاع واليقين .

فن العهد العثماني الى العهد الانتدابي ، الى العهد الاستقلالي ،  
لا يزال المغتربون يفتشون بالسراج والفتيلة عن السلطة الرسمية التي  
يهمها امر التفتيش عنهم . وان يكن من الانصاف ان نعلن ان التمثيل  
الخارجي قد اخذ يعنى بهذه القضية فن الواجب ان نعلن ايضاً ان  
الشوط الذي قطع في هذا المضمار ليس سوى الألف في اجدية تعد  
حروفها بالعشرات . وان لم يُعمد الى اساليب احصائية اجدى نقاذاً  
وامضى اسراعاً فلا يستبعد ان يضيع المغتربون في شتى تيارات  
التواري والالتباس قبل ان توفق الدولة لمعرفة الصحة  
المستطاعة .

ومتى علمنا ان مساحة البرازيل ثمانية ملايين ونصف المليون  
من الكيلومترات المربعة موزعة على احدى وعشرين ولاية تضرب  
بينها المسافات والابعاد الشواسع ، ومتى علمنا ان للبنانيين أثراً

وانتشاراً في كل من هذه الولايات الواحدة والعشرين ، ومتى التفتنا الى مشكلة تحريف الاسماء ابدالاً وتعديلاً الالتفات الضروري ، ومتى سلمنا بان دوائر المفوضيات والقنصليات عاجزة عن التفرغ لشؤون الاحصاء ... متى نظرنا الى ذلك كله امكنا ان نخرج بصورة مصغرة عن العقبات المنتصبة في الطريق وعمما يلزم به التغلب عليها من جد وكد وانقطاع لهذا العمل الخطير .

يتراوح عدد ابناء الجاليات اللبنانية في البرازيل ، من اصيلين ومتحدرين ، بين المئة والثمانين والمئتين من الالوف .

ومن الناس من يرفع هذا العدد الى الثلاثمائة الف ، ومنهم من يراه مبالغاً فيه فيخفضه - من قبيل المشاكسة - الى الحد الذي لا يسلم به منطق . بيد ان الكثرة الواعية والمنصفة ترى العدد الذي نعتمد هو الاقرب الى الحقيقة والقدر الصحيح .

وعلى التفاف السواد الاعظم من هذا العدد حول المدن فان منهم من ضرب ويضرب في المجاهل البرازيلية غير هيب ولا وجل . وثمة روايتان عن حادثتين شهيرتين تشيران الى اي عمق سحيق قاد التوغل فريقاً منهم :

كان « تيودور روزفلت » - احد رؤساء الولايات المتحدة الاميركية - من المولعين بصيد الوحوش . وكان من عادته ان يتردد الى بعض اصقاع البرازيل تلبية لنداء هذا الولع .

واذ كان يصطاد في البرازيل ، ذات مرة في مطلع هذا القرن ، اوغل وبعض مرافقيه حيث خيل اليهم انهم ربما كانوا اول بشر

يطرقون ذلك المكان . ولكن كم كانت دهشتهم شديدة اذ عثروا على نسخة من جريدة باللغة العربية اشارت قرائنها الى ان لبنانياً ما قد سبقهم الى التجوال في تلك البقعة القصية .

اما الحادثة الثانية فثوداها ان مغترباً لبنانياً من كسروان ذهب يوماً بعيداً في احدى البراري الموحشة . وادركه الليل وهو في منأى عن اي موطن أهل . فانزوى بقرب كوخ كان يحسبه مهجوراً ينشد الراحة ويرتقب الفجر . ولم يمض عليه وقت قصير حتى سمع لغواً ولغطاً يقتربان منه . ثم ما عثم ان رأى نفرأ من الرجال ، في ايديهم مشاعل وفي حالة مريبة ، يتقدمون منه . ووصلوا الى الكوخ فايقن المغترب انه هالك لا محالة . فلم يكن منه الا ان جثا على ركبتيه وهتف غفواً ، بصوت عال : « يا سيدة حريصا ، خلصيني » . فاذا صوت من الجماعة التي كانت قد دنت منه يرد عليه باللغة العربية : « كن مطمئناً ، فاني انا ايضاً ممن « يعرفون » سيدة حريصا ، عليها السلام » ..

\* \* \*

... ومن نحن في البرازيل ؟

في لوحات سابقة عن الجاليات اللبنانية في البرازيل بعض الابانة عن حقيقة ما لنا هناك من رفعة شأن وعاطر صيت :  
ففي ظل راية الفكر والقلم يعلو الجبين اللبناني قبسة حية من قبسات المعرفة والنهضة .

في عالم السياسة اسماء لبنانية تشق طريقها ولسان حالها يردد مع الشاعر : « ... لنا الصدر دون العالمين او القبر » !

وفي مناحي الصناعة والتجارة والزراعة وثبات وانطلاقات كانت  
حالماً فاستحالت وقائع .

وفي كل مظهر من مظاهر النشاط والنتاج عنوان لبناني بارز  
الاحرف ...

وأما من المؤسف الا تكون سائر خطوط تلك اللوحات مياهم  
اغتباط واعتداد . ولئن يكن العرف قد قضى بالا يُذكر عن الاغتراب  
اللبناني - في البرازيل وغير البرازيل - سوى عناوين الاشراق  
والاعتزاز فان وراء تلك العناوين حقبة من الجلاد والاستشهاد ، فضلاً  
عن الوف والوف من انداد « المغترب المجهول » ممن جمد بؤسهم  
وخمل ذكركم في المنحدر الثاني من بهرجة الثراء والشهرة .

ومن المؤسف ان تكون الظلال ، في احيان كثيرة ، اقوى من  
الاضواء .

ومن المؤسف ان تكون النحوس في احدى كفتي الميزان اكثر  
ثقلًا من السعود في الكفة الثانية .

ومن المؤسف ان يقف الناس في نظراتهم الى المغتربين عند الوجه  
الضاحك متنكبين او متغاضين عن الوقوف عند الوجه الباكي ...

لا ينكر ان هناك فريقاً من المغتربين كبيراً امسى يفترش من  
الحياة اهنأ ما بسطت وتبسط من ورود الرغد والجاه والنعمة . الا ان  
ثمة فريقاً آخر لم يفترش له الاغتراب سوى الشوك والصقيع والشظف .  
فكم من نازح نزع العافية والشباب ولا يزال مفتقراً الى ما  
يعينه على القيام بأود يومه ؟

وكم من مغترب كبا به جواد جدّه فسقط السقطة التي ليس منها  
نهوض ؟

وكم من بأس هجر الوطن طمعاً في الخلاص من كوايس الضيق  
فاذا هو في الارض الجديدة شلو بين ناين : ناب الوحشة وناب  
الحرمان ؟ ...

لقد جرف تيار الهجرة كثيرين ممن اغتربوا متأثرين بعوامل  
وحوافز ما كانت لتجيز لهم مثل هذه المجاذفة .

لقد نأوا عن التربة الرضية في الوطن العزيز الى دار جفوة  
وجفاف ، في مجهل من الارض ، ثم ثوا غرباء ، معدمين ، يتجرعون  
الغصص ويعضون على الجراح .

ان الحكومات الجديدة بحمل هذا الاسم في الدول الخليفة بان تعدّ  
دولاً لا تتسامح ولا تتساهل وبنيتها عندما يعرّن لهم ان يطوحوها  
بانفسهم تطويح الاغترار والضياع ، ولا تسمح بان تكون الهجرة فوضى  
تسوء وتسيء . وليت حكومات لبنان تفيق وتعي وتقتدي ، فلا يبقى  
لنا في ديار الاغتراب هذا العدد الهائل من البائسين التائهين في جحيم من  
الاهمال والخسران ، ولا يتمادي فصد رهيب اوشك ان يذهب بالبقية  
الباقية في الشرايين .

\* \* \*

ايا كانت اوضاع ابناء نزالات لبنان في البرازيل .  
سواء أكانوا من ذوي اليسار ام من مفترشي الغبراء وملتحفي  
السماء .



وايآ كان تشتيتهم ووحدة شملهم .

فكلهم جنود عقيدة لبنانية بها يستمسكون ، وكلهم فرسان  
وطنية شيمتها ان تبذل دون ان تقايض ، وكلهم غضاب ثورة وطلاب  
نزال كلما قيل لهم ان في الوطن الاول محاولين يحاولون التنكر لهم  
ولحقوقهم ، ومحاولات ترمي الى حرمانهم آخر ما لا يجوز ان يجرمه  
السان .

انهم يعرفون الحق ، فيعزّ عليهم ان يروه مظلوماً !



# مدن الطيب

برعت فرنسا ، بشورتها التاريخية ، الديمقرطية الا انه الشعب

الوحيد الذي يعمل بها انما هو الشعب البرازيلي

[ اناطول فرانس ]

تعدّ البرازيل البلد الرابع في العالم من حيث اتساع الرقعة  
وانبساط التخوم . وتكاد تشغل وحدها نصف مساحة اميركا الجنوبية ،  
فتمتد الثمانية ملايين ونصف المليون من كيلومترات المربعة على  
خطوط متعددة ومتنوعة من الطول والعرض الجغرافيين ، مما يطبع  
مرافق ثروتها الطبيعية ومصادرها بطابع من التكاثر والتنوع والتكامل  
يندر ان يقوم نظير لها في غير دولتين او ثلاث من دول الارض  
قاطبة .

وفي البرازيل احدى وعشرون ولاية تؤلّف « ولايات البرازيل  
المتحدة » . ويقدر عدد سكانها بنحو الخمسين مليوناً يعيشون في مدى

قمن بأن يستوعب تسعمائة مليون من البشر دون ان يضيق بهم صدر المعاش او يحفّ ثدي المرتزق .

وامكانات العطاء المخزونة في تربة البرازيل فوق ان يطولها حصر بتحديد . وما استغل من هذه الامكانات ، حتى اليوم ، ليس سوى جزء من مئة ، بل من الف ، مما لم تتناوله يد الاستغلال بعد .

ويروي الرواة ان الاهلين ، في بعض المناطق والاقاليم الغنية بالخيرات الزراعية ، لا يأتون عملاً ولا يكلفون انفسهم سعياً ، فيعيشون مما تجود به الطبيعة من ثمار جود البدهة والاستمرار .

وان كان للحريز مثلاً موسم او موسمان في هذا او ذلك من

البلدان ، فان له في البرازيل اربعة او خمسة من المواسم سنوياً .

وتنهذ السلطات البرازيلية حالاً الى توجيه الانظار والجهود

شطر الزراعة . وبقدر ما تشدد في قبول طلاب الاشتغال بالصناعة او

التجارة او المهن الحرة بقدر ذلك تفتح ذراعيها للترحيب بالمزارعين ،

باذلة لهم اقصى ما يمكن ان يحلم به حالم في مجال المعونة والتشجيع .

وفي مقابلة لنا والسيد « راوول فرناندز » ، يوم كان وزير

الشؤون الخارجية ، لم يكتفنا الوزير برغبة حكومته الملاحية في ان

تزداد هجرة الفلاحين والمزارعين الى بلاده .

وليست المواصلات في البرازيل — وقد يكون هذا سبباً

رئيسياً في العزوف عن الاشتغال بالزراعة — متكافئة وما تستلزمه

الضرورات : فهناك شبك للخطوط الحديدية لا تلي الا اليسير اليسير

من نداءات الحاجة ، وهناك طرق برية في حالة من النقص في العدد

والإهمال في الترميم لا تتوافق مطلقاً وتطورات العصر ومقتضياته ،  
وهناك خطوط بحرية زادت عجزاً وشللاً البواغث نفسها التي جعلت  
الملاحة ، في اعقاب الحرب ، ضيقة النطاق كسيحة الانطلاق . وقبل  
الحرب كانت نفقات نقل البضائع من « بورتو ألغري » الى « ريسيف »  
— وكلتا المدينتين في البرازيل على شاطئ الأطلسي — بطريق  
« هامبورغ » في ألمانيا ، أقلّ منها بين المدينتين المذكورتين مباشرة .  
وهناك خطوط جوية ناشطة يرجح ان يكون عليها اعتماد المستقبل  
للتعويض من نقص كبير الفراغ .

ويجدر بالذكر ان حركة الطيران بين سان باولو وريو دي جانيرو  
تضرب الرقم القياسي العالمي بالنشاط والكثرة . ويوم يتيسر للبرازيل  
اسطول تجاري يتفق وما هي عليه من انفلات مدى وايناع موارد ،  
ويوم تكثر فيها شبك الطرق البرية والخطوط الحديدية وفقاً لما توصي  
به حاجاتها ... يومذاك تطل هذه الدولة الكبيرة على عهد من الانفتاح  
والازدهار والاقبال يكون عهدها الذهبي بدون ما نزاع .

لقد وعد وعاهد الرئيس « جيتوليو فرغاس » مؤخراً على جعل  
هذه النقطة في رأس منهاجه الانشائي ، ولعله موفق الى البر بوعده  
والوفاء لعهده .

اما الشعب البرازيلي فشعب طيبّ الاحدوثة ، حلو المخالقة ،  
مرح ، سعيد ، يكره سفك الدماء ، يعجب بالتسامح ، ويطمح الى اعلى  
فضائل الحضارة . وانه لمن الشعوب النادرة والقليلة ليس في اميركا  
اللاتينية نحسب بل في العالم من حيث رحابة صدره السياسية . وكثيراً

ما يرى رجال السياسة المتعارضو المبادئ والمتباينو الافكار مجتمعين  
معاً حول مائدة غداء او عشاء ، في ظل ود و صداقة حقيقيين ،  
للتناقش في قضايا لا يتفقون عليها .

وللمناخ - ومعظم درجاته دفء وحرارة يبعثان على الفتور  
والتراخي - اثره الكبير في تكييف هذا الشعب الذي قلما تأخذه  
حدة الكدح ودقة الانضباط ، والذي يجنح باخلاص الى الاسترسال  
في اللهو والغب من مباحج السرور .

ومن يشهد كيف تبدو ريودي جانيرو وسواها من مدن البرازيل  
ودساكرها وقراها في ايام « المرفع » الثلاثة يكتشف ما لا يستطيع  
ان يجد نموذجاً له خارج البرازيل . ففي هذه الايام الثلاثة ينقطع  
الجميع عن العمل ، وتتحول الساحات والشوارع ، ليلاً ونهاراً ، الى  
مراقص تضيح فيها موسيقى « السامبا » على اهازيج الهازجين واغاني  
المغنين وهتافات الهاتمين . ويندفع الشعب ، بسائر فئاته وطبقاته ، الى  
الرقص والغناء اندفاعاً ، عنيفاً ، متواصلاً ، بدون ما نوم ولا استراحة ،  
وهو في حمى من النشوة البريئة تجلو عن الانسان صورة من صور  
الفطرة والسليقة في اصدق الوانها وتعابيرها .

ومما يلفت النظر في عادات الشعب البرازيلي والعائشين بين  
ظهرانيه طريقة تبادل التحية عند اللقاء والفراق . فليس بين الرجال  
مصافحة او تقبيل بل احتضان ومعانقة يتبادل فيها صاحبا التحية  
الضم - او « العبطة » على حد تعبيرنا العامي - مصحوباً بربت خفيف  
على الظهر . اما النساء فيتبادلن التحية عن طريق الاحتضان ايضاً

ووضع الخد على الخد بدون تقبيل . وتعلل هذه العادة بردها الى اعتبارات صحية اوصت بها المحافظة على السلامة العامة في بعض الظروف الطارئة ، ثم درجت تقليداً مستجباً . ومهما يكن من امر فانها عادة حميدة تؤدي رسالة التحية دون ان تسيء الى العاطفة ودون ان تتسبب للصحة بتعريض مضره .

\* \* \*

لديمقراطية في البرازيل لواء عالي الذروة ، وضاح الاسايرير .  
وتتجلى هذه الديمقراطية في صفوف الشعب مثلها في اوساط  
الحاكمين ، وقد نضت عنها اقنعة الزيف والتمويه .  
وحريات الديمقراطية مصونة ومحترمة الى اقصى حدود الصيانة  
والاحترام .

وقد شهدنا في مدينة سان باولو معركة سياسية حادة دارت  
رحاها بين حاكم الولاية ومعارضيه ، فقد رنا الحرية الواسعة يتمتع بها  
الشعب في اشتراكه في تولي مقدراته . وكم كان طريفاً ذلك البرازيليين  
الحاكم وحزبه من جهة والحزب المعارض من جهة ثانية . لقد كان برازاً  
استخدم فيه الفريقان المتبارزان اقصى ما في معجم الطعن والاغلاظ  
في القول من فصاحة وبلاغة . وتبادل التعبير والتراشق بالاتهامات  
المنزلة في اذاعات الاثير وعلى منابر الصحافة والخطابة بمنتهى الصراحة  
الحسنة ، والجرأة المتطرفة . هذا ولم يفكر الحاكم لحظة واحدة في  
اللجوء الى تدابير القمع والكبت عن طريق سلطان الحكم كما هي  
السنة في البلدان المفسدة على الديمقراطية روحها ونصها ونهجها .

وكما يقول المؤرخ والاديب الالماني « اميل لودفيغ » : « ان  
في قرارة كل ديمقراطية شوهاء جرثومة من جراثيم الديكتاتورية »  
كذلك يقول المتحدثون عن عهد « جيتوليو فرغاس » الاول ، وقد  
قضى في الحكم ثلاث عشرة سنة ، من ١٩٣٠ الى ١٩٤٣ ، فيبرئون  
قيام ذلك العهد بما كان قبله من مساوىء وخطيئات ارتكبت باسم  
الديمقراطية وهي منها براء .

وها هو « جيتوليو » - كما يسميه السواد الاعظم من البرازيليين  
تجسباً وديمقراطية - يعود مرة ثانية الى « غوانابارا » ، اي « بيت  
البرازيل الابيض » ، على غرار بيت الولايات المتحدة الابيض . يعود الى  
الحكم ووراءه ماضٍ من مجد ونخار ، وامامه - بل امام البرازيل -  
مستقبل حافل بالآمال والتبعات : جعلها الله تبعات موفقة الالتزام  
وآمالاً زاهية البشرى خيرة الجنى !



## الحديث ذو شجون

من اكبر نكبات الامة انه يحنقر بعضها البعض الآخر

[ جوهر ]

السبت ٣ تموز ١٩٠٠

ودعنا سان باولو ونحن كمن يهبط من السماء او يصحو من

حلم مذهب .

لقد طوينا الاسابيع الخمسة في البرازيل وكأنها ايامضة البسمة  
او تفتق الفجر في احد اصباح لبنان الربيعية الرائقة . وكانت ايامها  
اعراساً لها كل خيلاء النبل ، وكل ابهة الجلال ، وكل هناءة الغبطة ،  
فتقلبنا والجالية العظيمة فيها على صدق من الرضى ووفاء من الوطنية  
وسماح من الولاء ، وكأننا قد سلخنا - الى حين - عن دنيا اشركت  
بالصدق والوفاء والولاء .

\*



... قامت بنا الطائرة من سان باولو متأخرة عن مواعدها  
المحدد ساعة وبعض الساعة .

وكانت وجهتنا « مونتيفيدايو » ، عاصمة « الاوروغواي » ،  
تلبية لدعوة الجالية اللبنانية هناك .

وسرعان ما لفتت الطائرة حجب من السحاب لم يكن معها  
وفيها امل في النفاذ الى النور . وعند الدقيقة الخامسة عشرة ظهر  
هب علينا عاصفة جامحة ، شديدة السخط . فهاجت الانواء هياج  
الجنون ، وهطلت الامطار كما لو كانت تفرغ من افواه القرب ، واخذت  
الطائرة تترجح تارة الى اليمين وتارة الى الشمال ، وحيناً انحداراً  
وأونة ارتفاعاً ، كريشة خفيفة في قبضة الاعصار الثائر .

وطلب احد معاوين الربان من الركاب ان يشدوا الربط المعتاد  
شدها عند قيام الطائرة وهبوطها . وانقضت بضع عشرة دقيقة امتقت  
فيها الوجوه امتقاع الذعر والهلع . وجمد الدم في عروق كثيرة تحت  
وطأة الخضخضة القاسية والايحاس خيفة من خطر دائم . وعندما اشعر  
المسافرون باجتيازهم هول العاصفة لم يتمكنوا عن ان يتبادل بعضهم  
والبعض الآخر نظرات المبتهج بنجاة من محنة والمطمئن الى التفريج من  
كرب .

وعند الدقيقة العشرين بعد الساعة الثالثة عصراً حطت الطائرة  
في « بورتو أليغري » - المرفأ المرح - لتتمون وقوداً قبل استئنافها  
الطيران الى مونتيفيدايو ، وقد كنا منها على مرحلة ساعتين ونصف  
الساعة .

غير ان ادارة شركة « بان اميركان » التابعة لها الطائرة بادرت الى ابلاغ المسافرين استحالة النزول في مونتيفيدايو ، لرداءة الحالة الجوية هناك . كما ابلغتهم وجوب قضاء الليل في بورتو اليغري ، على ان يظلوا متأهين للسفر في اي ساعة تستدعيهم فيها . و « المرفأ المرح » من مدن البرازيل الكبرى ، يبلغ عدد سكانها نيفاً ونصف المليون ، للبنان بينهم جالية لا يقل عدد ابناءها عن الالفين . ومعظم سكان المدينة متحدرون من اصل الماني تم سياؤهم عن حقيقة عرفهم .

\*

... الساعة الخامسة من صباح الاحد تموزنت اجراس الهاتف في غرف المسافرين توقظهم من النوم ثم يدعوهم الداعي الى الاستعداد للذهاب الى المطار عند الساعة السادسة .

واقفنا في المطار ننتظر موعد السفر . ومرت ساعة فساعتان والابخار عن الحالة الجوية غير مرضية . وفي الدقيقة الاربعين بعد الساعة الثامنة سمح لنا بان نبرح مطار بورتو اليغري . فبرحناه - وفي الحساب والحسبان - استناداً الى التعليمات المعلنة ، ان الطائرة قد تقسر على العودة اليه ، اذا لم يسعفها الطقس على الهبوط حيث تقصد . وحينئذ لاحت ، عن بعد ، سماء مونتيفيدايو وقد انقشع عنها الضباب عدو الطيران الالذ ، كان الربان اول من بدا الارتياح على محياه وهو يتنقل بين مقاعد المسافرين .

\* \* \*

في التاريخ ان « خوان دياز دي سوليس » وقف عام ١٥١٦ ،

يوم اكتشف الاوروغواي ، في عرض البحر ، مواجهاً المكان الذي  
تقوم فيه عاصمة البلاد وقال : « مونتيفيدايو » ! اي ما ترجمته :  
« انني ارى جبلاً » .

وفي الواقع تقوم هذه العاصمة على هضبة قليلة الارتفاع ، في  
مصب « الريدو دي لابلاتا » العريض ، الواسع . وتعد من احداث  
المدن العصرية في اميركا خاصة والعالم عامة . وهي على جانب كبير من  
اناقة الهندسة ونصاعة الوجه . وتمتد على عشرين كيلومتراً طولاً  
بعرض عشرة كيلومترات ، وتمتاز بشاطئها القريب الشبه من  
« الريفيرا » الفرنسية ، والمؤلّف مع شواطئ « بوتو دي لستي »  
و « اتلنتيدا » و « كورونيجا » مصايف ساحرة يتردد اليها طلاب  
الاصطياف بعشرات الالوف كل عام .

وللمدينة حدائق عامة كبيرة وكثيرة ترصد البلدية للعناية بها  
سنوياً نحو المليون دولار . وفي احدى تلك الحدائق - حديقة « سابالا »  
شجرة ارز جاوز عمرها المئة من السنين . وقد حججنا اليها  
غير مرة ، ذاكرين ارزنا المتمرد على الدهر والفناء .

ومما قصّه علينا محافظ المدينة انه مرّ ، قبل ان ينتدب لمهامّ  
المحافظة ، بوظيفة رئيس للخدم في احد فنادق العاصمة الكبيرة ،  
وذلك من قبيل اعداده للاطلاع على ما يرضي المصطافين والسياح او  
يغضبهم والامام بسر هو في مقدمة اسرار بناء السمعة العطرة او  
عكسها . فضلاً عن ان خدم الفنادق يعتبرون موظفين حكوميين ،  
لهم ما لزملائهم من الحقوق وعليهم ما على اولئك الزملاء من

## الواجبات .

وتبرز في خليج مونتيفيدايو ، في بعض ساعات جزر البحر ساريتان كان لهما في الحرب الماضية تاريخ ودوي : تانك هما ساريتا دارعة الجيب الالمانية « غراف فون سبي » ، وقد انتحرت في الساعة الثامنة والدقيقة الخامسة والاربعين من مساء ١٧ كانون الاول ١٩٣٩ بعد ان تعذر عليها الافلات من قبضة الاسطول البريطاني الذي كان يترصد بها . ومما قاله تشرشل في « لانفسدورف » ، قائد الدارعة : « انه رجل من طراز عال » .

\*

تعد « جمهورية الاوروغواي الشرقية » - وهذا اسم دولة الاوروغواي المتواضع عليه - ثلاثة ملايين من النفوس منها نحو المليون في العاصمة .

وشعب الاوروغواي من ارقى الشعوب ، وهو في اميركا بمثابة شعوب « سكندينايفيا » في اوربا من اي النواحي نظرت اليه : فنيف وتسعون في المئة من ابناؤه متعلمون . والتعليم في درجاته الثلاث من ابتدائية الى ثانوية الى عالية مجاني . والتعليم الابتدائي الزامي . وجل ما في الامر ان ثمة ضريبة هي « ضريبة التعليم » وقدرها الشهري نحو ليرة لبنانية واحدة يدفعها كل من المكلفين .

وللدولة تشريع اجتماعي تقدمي لا مثيل له في افضل دول العالم تقدماً وحضارة ورقياً . والضمان الاجتماعي الذي كثر الكلام عليه في السنوات الاخيرة مما طبقته الاوروغواي لخمس وعشرين سنة خلت .

ومن حسنات هذا التشريع ان تشمل ابوابه، في الحد الأدنى من الاجور ،  
القائمين باشغال الزراعة وما اليها ، عدا شمولها موظفي الحكومة وسائر  
فئات الأجراء الأخرى، وهذا مما لم يعرف نظير له في غير الأوروغواي .  
وثمة قانون اسمه « قانون المقعد » يلزم ارباب الاعمال بان ييسروا  
المقاعد الضرورية للعاملات في مصالحهم ، في المخازن ومصانع  
النسيج مثلاً .

والتطبيب المجاني ، من توليد الى جراحة الى طب اسنان ...  
في متنوع محاسنه وعميم فوائده ، في متناول اي محتاج الى خدمة من  
خدماته . وفي بعض التقارير الاممية ان اعلى نسبة في الوفيات انما هي  
في مصر وان اقل بلاد العالم في نسبة الوفيات انما هي الأوروغواي .  
وهناك ظاهرتان لا اثر لهما في تلك البلاد : الفقر والغنى الفاحش .  
ولئن تكن الأوروغواي على هذا الصعيد من الرقي والتقدم فالفضل  
في ذلك يعود الى رجلين كبيرين : اولهما خالق الأوروغواي وباني  
استقلالها « الجنرال خوسه ارتيغاس » ، صاحب الشعار القائل : « مع  
الحرية لا اسبيء الى احد ولا اخاف احداً » ، وثانيهما « خوسه باجي  
إي » اوردونيز « وقد تولى حكم البلاد من ١٩٠٣ الى ١٩٢٦ فمهرها  
بالعدد الكبير من شرائع الاصلاح الحاملة طابعه ، ودفعها اشواطاً في  
دروب المنعة والرخاء .

\* \* \*

يرجع تاريخ المغتربين اللبنانيين الأول الذين اموا الأوروغواي  
الى سنة ١٨٨٢ ، وقد جاؤوها عهدذاك من البرازيل .

ويتراوح عدد النزلة اليوم بين الـ ١٣ والـ ١٥ ألفاً ، منهم نحو  
الثلث في العاصمة والثلثان الآخرا في التسع عشرة ولاية المؤلفة  
الجمهورية .

وللزالة مكائتها المرموقة . ومن اركانها من انصرف الى التجارة  
والصناعة ، ومنهم من خاض ميادين المهن الحرة من طب ومحاماة  
وهندسة ، ومنهم من اقبل على السياسة يعمل في الحزبين الوحيدين في  
البلاد وهما « الحزب الابيض » - اي حزب المحافظين - و « الحزب  
الاحمر » - اي حزب الاحرار .

ومما يؤثر عن وزير الشؤون الخارجية الدكتور « دانيال  
كاستليانو » انه وضع ، قبل اضطلاعاه باعباء الوزارة ، تقريراً عن  
الهجرة الاجنبية الى الاوروغواي اشار فيه بقبول العنصر اللبناني في  
مقدمة العناصر الواجب الترخيص لها بدخول البلاد .

ومن القوانين المعمول بها ان المتجنس بجنسية الاوروغواي لا  
يفقد جنسيته الاولى . وانباء الجالية كلهم حراس على التمسك بالجنسية  
اللبنانية . الا انهم ، كاخوانهم المغتربين ، ناقضوا اشد النقمة على  
السياسات التي تجبن عن انصافهم واحقاق حقهم في الوطن الاول . وقد  
بلغ من فرط استيائهم انهم اصبحوا يحتقرون مر الاحتقار كل من  
يشترك - ان عمداً او جبناً او تعصباً - في المؤامرة - اجل المؤامرة كما  
يسمونها - التي تنصب فخاخها ضدهم وضد مصلحة الوطن العليا .

وما اعظم ما يتحلون به ساعة يفرقون بين تعلقهم بلبنان وبكل  
حبة من ترابه من جهة ، واستخفافهم بمداورات الجبن والصغار المبيتة

لهم من جهة ثانية . انهم ، في الحالة الاولى ، على ايمان كايام الانبياء  
وحب كحب الشهداء ، وفي الحالة الثانية على كبر ككبر الارز في تعاليه  
وشموخ كشموخ صنين في انفته ، له جوار النجم فلا تقع عيناه على ما  
في كهوف « وادي الجمجم » من عفوة الشتاء وادرائه . وان لهم ،  
في كلتا الحالتين ، لبنان . وما من قوة في العالم تستطيع ان تنزعه  
منهم او تعزف بهم عنه .

انهم يؤمنون بحب ، ويحبون بايمان !



## اولئك انبائي...!

ابناء لبناني هم الذين يتغلبون على مجبطينهم انما حلوا ،  
ويعجزون القلوب البهيم انما وهروا ، وهم الذين يولدون في  
الكاوخي ويموتون في قصور العلم

[ جبران خليل جبران ]

— « لينزل الوفد الكتائي اولاً » ! ...

كانت هذه العبارة اول ما سمعناه وسمعنا رفاقنا في الطائرة ، بعد  
ان هداً هدير محركاتها واستقرت في مطار « مونزون » ، في « بوينس  
ايرس » ، وقد ارسلتها شجيرة النبرة فتاة في قمة الصبا ، يشب بريق  
الحيوية من عينها ، في حالة من عذوبة حنون وانوثة أسرة .  
وكان لهذه العبارة في جوانحنا هزج الاعتزاز : ان في تقديمنا  
على سائر رفاق السفر مدعاة للاغتباط الذي ليس بعده اغتباط . وزادها  
نفاذاً في بعد الاثر وطيب الوقع صدورنا عن فتاه من اصل لبناني



تعود بالنسب الى « بكاسين » ، في جنوبي لبنان : تلك هي الدكتورة  
والطيارة « مرغريت نصر » ، المراقبة في مصلحة الصحة العامة في  
مطار بوينس ايرس .

زلنا من الطائرة تحف بنا انظار الركاب تساؤلاً ، ويملاً صدورنا  
الاعتداد بهذا الاشعاع اللبناني العظيم ينشر رسله وسفراه في الخافقين ،  
فيعلون من قدر لبنان ومن قدر كل دار ينزلها لبنان .

\*

هل دار في خلد « المغترب المجهول » الاول الذي وطأت قدماه  
ارض الارجنتين ، لنحو سبعين سنة مرت ، انه سيصبح بعد دورة  
الفلك هذه جيشاً من اللبنانيين يجاوز عددهم المئة والخمسين ألفاً ؟  
وهل ساوره يوماً انه سينتشر من بوينس ايرس الى «توكومان»  
و « كوردوبا » و « كاتامركا » و « ماندوسا » و « سانتافه »  
و « تشاكو » و « سان خوان » و « خو خوي » ... وسواها  
انتشار التوغل والوفرة ؟

وهل حسب ان « الكشّة » الشحيحة الضرع ، على ثقل  
وارهاق ، ستتحول الى مصانع ومتاجر لينة التبعة ، سميحة الغنم ،  
وان المعول الحشن المجس سينقلب الى مزارع سخية الرضى والتمين ؟  
وهل حلم بان عهد شقّ النفس واللصوق بالتراب سيعقبه عهد  
آخر فيه للترف والجاه العريض الف موكب وموكب ؟

لا شك في انه لم يكتب لنقطة ابتداء ذلك الماضي السحيق ان  
تتخطى الجليل والزمن لترى وتشهد هذا المستقبل - الحاضر تنعم به

نزالة لبنان في الجمهورية الفضية ، فاذا هي بين نزالاتنا الموزعة هنا وهناك وهناك طليعة يمن وسعد وعنوان نجر ومباهاة .

بديهي ان المغترين الاول قد عنوا ، قبل كل شيء ، بتدبير المرتزق لانفسهم حيث اقاموا ولعيالهم المتخلفة في الوطن ، وبديهي ان يكون انصرافهم الى العمل على ذلك النحو وفي ذلك الاتجاه قد حال بينهم وبين التطلع الى غير التجارة يستدرونها رغداً ، والزراعة والصناعة يخلقون منها غوثاً ومدداً .

غير ان الافواج التي اعقبت الاجيال الاولى ما لبثت ان عادت الى حقيقتها . فما كادت تبثت على يسر من المعاش واطمئنان الى الغد حتى استيقظ في نفسها الطموح اللبناني الصحيح يحدوها الى حمل المشعل في ظل ترائنا المجيد وتقاليدنا الكبيرة . فاكبت على التحصيل العلمي ، ثم اقبلت على المساهمة في الخدمة العامة ، فكان لها مؤسساتها الدينية والاقتصادية والاجتماعية ، وكان منها رجال قلم وسياسة وقضاء وادارة لمعوا بمؤهلاتهم وبروا بعرقهم اوفياء مخلصين . من اقدم المؤسسات الدينية واشهرها في الارجنتين « الرسالة اللبنانية للمرسلين اللبنانيين » في بوينس ايرس ، وقد انشئت عام ١٩٠١ على يدي الابوين يوحنا غصن ومخايل حجار ، موفدين من قبل البطريرك الياس الحويك ورئيس رسالتها العام الاب يوسف مبارك . ولهذا الرسالة الجليلة المآثر مدرسة عنيت طويلاً بتدريس اللغة العربية الى جانب تدريسها اللغة الاسبانية ومطبعة وجريدة هي « المرسل » الغراء .

ولمعظم الطوائف المسيحية كنائس في العاصمة وفي مدن  
الولايات الرئيسية .

اما المؤسسات الاجتماعية والاقتصادية فليس من الهين احصاؤها  
احصاء وافياً . ومتى علمنا انه قلما يلتقي خمسون او مئة من اللبنانيين  
في دار غربة دون ان يفكروا في تأسيس نادٍ او انشاء جمعية او اصدار  
جريدة ... استطعنا ان نتصور كم يمكن ان يكون لنا في ارجاء  
الارجنتين من الجمعيات والاندية والصحف التي بلغ عددها في حقبة ما،  
نيفاً ومئة وخمسين جريدة ومجلة ، وكم هو صعب ضبط تعدادها . على  
اننا لا نغفل ذكر اهمها وفي رأس الصف « الجامعة الوطنية اللبنانية »  
وهي الجامعة اللبنانية الاولى في الارجنتين . ظهرت الى الوجود في ١٨  
تموز ١٩٣٦ وتفرعت فروعها في مختلف انحاء البلاد ، وخدمت - ولا  
تزال تخدم - القضية اللبنانية خدمة نصوحاً . وبفضل حملتها المنظمة  
سنة ١٩٣٧ ، وبناء على تفويض رسمي من حكومة لبنان ، اسست  
دائرة خاصة واوفدت ٣٢٠ مندوباً الى معظم الولايات الارجنتينية  
فتمكنت من تسجيل ثلاثين الفاً من المغتربين الذين اختاروا الجنسية  
اللبنانية عملاً باحكام معاهدة « لوزان » .

ومركز الجامعة في « البيت اللبناني » ، وهو نادٍ نفيم ، اتيق ، في  
اجمل احياء العاصمة .

ومن هذه المؤسسات : « المستشفى السوري - اللبناني »  
و « النادي السوري - اللبناني » و « المصرف السوري - اللبناني »  
و « الغرفة التجارية السورية - اللبنانية » ... وغيرها وغيرها . ورب

سائل يسأل عن سبب هذا الازدواج في التسمية . فتعليل ذلك هو ان  
ابناء البلاد - في الارجننتين وفي سواها من ديار الاغتراب - كانوا  
يحقرون المغتربين ، لبنانيين كانوا او سوريين ، بان يطلقوا عليهم اسم  
« توركو » . وتضامن المغتربون ، دفاعاً عن الحق والمصلحة وتدعيماً  
لجبهة الدفاع ، فعرفوا انفسهم « باللبنانيين - السوريين والسوريين  
اللبنانيين » . ودام هذا المزج حتى السنوات الاخيرة . وفي بدء العهد  
الاستقلالي الجديد اخذ الفرق بين لبنان وسورية وبين اللبناني  
والسوري يتضح في اذهان المغتربين اولاً وفي اذهان سكان مواطن  
الاغتراب ثانياً .

اما الرجال الذين لمعوا في حياة الارجننتين الوطنية والسياسية  
فكثر ، منهم النواب في مجلس الامة امثال « خوسه نخري » و « رشيد  
عجوب » ، و « انخل اسكيا » ، و « فيسنتي سعادة » وقد كان -  
قبل ان تسوء العلاقة بينه وبين الجنرال « بيرون » ، سيد البلاد -  
رئيس الكتلة الحكومية في مجلس الشيوخ ، وساعد بيرون الايمن ،  
وصاحب الامتياز الذي قاما يظفر بمثله مقرب الا وهو امتياز  
الاشترك في جلسات مجالس الوزراء .

ومنهم الاعضاء في مجالس الولايات امثال خليل فاضل رئيس  
مجلس « كاتامركا » ويوسف فاضل وفارس نصار وانطونيو سعادة  
الاعضاء في المجلس الآنف الذكر ، وانطونيو نخري العضو في مجلس  
توكومان ، ولويس عطاالله العضو في مجلس ولاية كوردوبا ، ولويس  
سالم العضو في مجلس ولاية « سنتياغودل استيرو » ، وتيوفيل نعيم

العضو في مجلس ولاية بوينس ايرس ...

ومنهم الحكام والموظفون الكبار امثال : ليندارو تشيمس (شماس) وزير المال في ولاية « انتيري ريوس » ، الفرد مقصود وزير المال في ولاية توكومان ، الياس امادو (حبيب) وزير المال في ولاية سان خوان ، وفيكتور مارون المستشار القانوني لحكومة ولاية بوينس ايرس ...

وهذا عدا العشرات والمئات من اللبناني الاصل العاملين في دوائر الحكومة والمجالس البلدية في وظائف عالية وهامة .

وقد بلغ من رسوخ نفوذ مغتربينا السياسي في الارجنتين ان اساطير وروايات تحكى عن حوادث لهم جد طريفة . منها - وهذا حادث حقيقي كان له صدهاء في البلاد - ان معظم اعضاء المجلس البلدي في « تشومتشا » ، من اعمال ولاية كاتامركا ، كانوا سنة ١٩٣٩ من اللبنانيين . فخطر لهم ، تأثراً بشرعة الكثرة والقلة ، ان يتناقشوا باللغة العربية . واخذوا في الواقع يتخاطبون في الجلسات الرسمية بهذه اللغة الى ان ضج زملاؤهم الارجنتينيون منهم ورفعوا الشكوى الى المراجع العليا . واستعظمت صحافة البلاد الامر فارغت وازبدت ، وكان لا بد للحكومة المركزية من ان تتداخل ، فاقنعت الكثرة بالعدول عن التناقش بالعربية الى التناقش بالاسبانية ، لغة البلاد الرسمية .

ومن الادلة الساطعة على المنزلة التي للبنانيين في الارجنتين ما بدر من الجنرال بيرون يوم جاء يرد الزيارة للاستاذ يوسف السودا ، وزير

لبنان المفوض في البرازيل ، في « البيت اللبناني » ، في بوينس ايرس  
فقد وقف قائد الارجنتين عند بلوغه عتبة البيت ، والتفت الى حرسه  
قائلاً : « دعوني ادخل وحدي ، فانني هنا في بيتي » .

وكم كانت ممتعة تلك المقابلة التي جرت لنا مع الجنرال بيرون  
عندما اخذ يشيد بامتزاج اللبنانيين ببناء الارجنتين امتزاج الاخلاص  
والحب ، وبمكر ماتهم المجدية في خدمة وطنهم الثاني .

وما اصدق ما هو انطباق كلمة الدكتور « ميلو » - وهو احد  
وزراء الداخلية السابقين - على الواقع اذ يقول : « انني اعبر عن  
عواطف رئيس الجمهورية وآرائه عندما اعلن اننا نقدر حق القدرات اعمال  
الشعب اللبناني في الارجنتين . ان اللبنانيين قرنوا افعالهم باتعابنا ،  
وكانوا امس ، وعم اليوم ، وسيظلون غداً من مكوثي قوى الارجنتين  
ومعززي نجاحها وازدهارها » .

\*

قد انسى اشياء كثيرة ، وقد تمّموه ذكريات عديدة ، الا انني ما  
نسيت ولن انسى صوتك ، يا فتاة بكاسين ، وقد ارتفع في صقع ناءٍ عن  
لبنان يرحب باخوانك من لبنان ، ويذكر بما للبنان في المشارق  
والمغرب من قصور شاهقة شادتها اكواخ متواضعة من عندنا : من  
لبناننا الخالد !

# خطوط و عناوين

لؤلؤم اكن الاسكندر لوددت انه اكونه ديوجينوس  
[ الاسكندر ]

عندي ان « بوينس ايرس » ، اي « الهواء الطيب » ، لم  
تستحق اطلاق هذا الاسم عليها في شهري تموز وآب .  
في هذين الشهرين - وهما في صميم فصل الشتاء في الارجننتين -  
لا يبقى من « الهواء الطيب » في بوينس ايرس سوى الاسم وحده .  
فالضباب الذي يكاد يكون مزمناً ، والرطوبة المتثاقلة غالباً حتى درجة  
المئة في المئة ، والبرد اللاسع بوحز لا يصد ، والمطر المتساقط رذاذاً  
ناعماً مشوباً بعكر « النهر الفضي » الضارب الى الاحمرار ، والفضاء  
العبوس تستسلم اليه المدينة على كرهه ويأس ... كل هذه ليست في شيء  
من اسباب « الهواء الطيب » ولا من عناوينه .

في داخل مصب « النهر الفضي » - ريودي لا بلاتا - وهو اعرض مصب نهري في العالم ينفرج الى ما يزيد عن المئتين من الكيلومترات - تمتد عاصمة الارجننتين على اربعة عشر كيلومتراً طولاً ، وتسع عرضاً على مطرح اثني عشر كيلومتراً ، في طابع تنسيقي خاص بها . فاجزاؤها منقسمة الى مربعات توشك ان تكون كلها من قياس نموذجي موحد هو نحو المئة متر طولاً في نحو المئة متر عرضاً للمربع الواحد .

حتى ان المسافات في المدينة ، وفي غير بلد من بلدان الاميركتين الجنوبية والوسطى ، تقاس بالمربعات لا بالامتار ، فيقال مثلاً : طول هذا الشارع كذا وكذا مربعات ، وبين هذه النقطة وتلك كذا وكذا مربعات ...

وبفضل هذا التنسيق تنبسط الشوارع خطوطاً مستقيمة فلما تقع العين فيها على اعوجاج او انحراف . وعندما ينظر المرء الى بوينس ايرس من الجو يخال انه ازاء رقعة من رقع الشطرنج على تنوع في الالوان واتساع في المساحات . واهم شوارعها « نويفودي خوليو » - اي التاسع من تموز ، عيد استقلال البلاد - وعرضه يقرب المئة من الامتار . ومما تجدر الاشارة اليه ، في معرض الكلام على الشوارع الفسيحة والبنيات الضخمة ، المنافسة الصامته القائمة بين البرازيل والارجنتين حول ايتهما تسبق الى الاستئثار « بالاكبر والاوسع والاضخم » وما الى هذه المصطلحات من مطلق افعل التفضيل . وما شارع « نويفودي خوليو » في بوينس ايرس وشارع « جيتوليو



فرغاس « المنبسط بعرض التسعين متراً تقريباً في ريودي جانيرو  
سوى مظهر من مظاهر تلك المنافسة .

وفي عاصمة الأرجنتين عدد لا يستهان به من المباني الفخمة تأتي  
في مقدمتها : دار مجلس الامة ، ومسرح « كولون » ، اي كولبس ،  
والكاتدرائية حيث النار الدائمة امام قبر «سان مارتينو» محرر البلاد ،  
ومدرسة الحقوق الجديدة ، ودار البريد ، والمصرف الاهلي والملعب  
الرياضي ...

وبين شتى البنايات الجميلة والكبيرة في ساحة « ٩ نوار » يلطو  
بيت صغير ، متواضع ، يرجع تاريخ بنائه الى ابعد من مئة وخمسين  
سنة مضت ، ذلك هو البيت الذي وقف « ريفا دافيا » ، اول رئيس  
للجمهورية ، على شرفته ، لنحو مئة وخمس واربعين سنة خلت ، واعلن  
استقلال الأرجنتين . وهذا البيت باقٍ كما كان عهدذاك ، تحافظ الامة  
عليه محافظتها على اعلى كنوزها القومية . ومن دواعي الاتعاض ان  
يكون له في نفوس ابناء الشعب شعور الحب والاجلال الذي كثيراً ما  
تجرم عدوبته قصور الضخامة والفخامة .

ومن ميزات دار « الكونفرس » - مجلس الامة - فضلاً عن  
روعة الهندسة ووشي التأثيث وبديع النقش والرسم ، مهره باجهزة  
كهربائية يجري الاقتراع بواسطتها ، باثناء انعقاد الجلسات ، بمنتهى الدقة  
والسرعة والوضوح .

ومسرح « كولون » من اكبر المسارح ومن اكملها اتقاناً ورواء .  
شيد عام ١٩٠٨ ولا يزال منذ ذلك التاريخ حتى اليوم يبسر لابناء

العاصمة وضيوفها المتعة الابدية الشائقة . والجوقات التي تدعى الى العمل فيه من اعظم الجوقات العالمية . وقد تسنى لنا ان نقضي فيه سهرة عامرة شهدنا باثنائها مسرحية « التروبادور » لمؤلفها « كامارانو » وموسيقيتها « فردي » تمثلها جوقة « جيغلي » الايطالية ، فكان انسجاماً اخذاً بين الروح والاطار ، بين الحضور والمسرح ، وكانت مناسبة حكم فيها للارجنتين بتذوق الفن الرفيع تذوق العارف القادر . وللرياضة في نفوس سكان العاصمة هوى واقبال . ومن اجل هذا اقاموا الملاعب والاندية عظيمة ، متنوعة ، على متناول مختلف الميول والاذواق . والملعب الكبير يستوعب ما ينيف على المئة الف شخص .

وكثيراً ما يجاوز عدد المتفرجين في مباريات كرة القدم الحسينيين او الستين من الالف . وفي بعض المباريات الهامة لا يقل الدخل من مبيع اوراق المباراة الواحدة عما يعادل الثلاثمائة الف ليرة لبنانية ( ستمائة الف « ييزوس » في شتاء ١٩٤٨ ) . ولكبار لاعبي كرة القدم مرتبات وجعالات قد لا تكون لرؤساء الجمهوريات والوزارات في كثير من الدول . فاللاعب من هؤلاء يتقاضى مرتباً شهرياً يبلغ في بعض الاحيان العشرة آلاف ليرة لبنانية . واذا انتقل هذا اللاعب من فريق اول الى فريق ثانٍ مثلاً تقاضى من الفريق المنتقل اليه ، عدا مرتبه ، جعالة ليست دون الحسينيين الف ليرة لبنانية ، هذا مع العلم ان الفريق الثاني يكون ملزماً في الوقت نفسه بان يدفع للفريق الاول تعويضاً لا يقل عن الحسينيين الف ليرة لبنانية .

خير ما تمتاز به بوينس ايرس ، وهي الملقبة بباريس اميركا ،  
وجهاً النظيف النظيف . فانها ، بالرغم من ازدحام الثلاثة ملايين نسمة  
فيها - وهذا العدد يشكل خمس سكان الارجتين - تكاد تكون  
انظف مدن العالم وانقاها رائحة واحرصها على التمسك بقواعد النظافة  
وقوانينها .

وللعاصمة ، على صرامة انظمة الآداب العامة المعمول بها ، حياة  
ليلية زاهرة تضيئ عليها وشاحاً باريسيّ النسيج والصبغ والعطر .  
فالمرقص ومسارح المرأة والخمر والموسيقى موفورة وممتعة ، وانما  
وراء سدود وقبوع تدلّ عندها كبرياء الاباحية كسيرة الطرف ، مقلّمة  
الاظافر .

... كثيرة هي ، ولا شك ، مفاخر الارجتين وعاصمتها . بيد  
ان مفخرتها الاولى اليوم انما هي جريدة « لابرانسا » . فهذه القوة  
المسيطرة في دنيا الصحافة تشكل و « نيويورك تايمس » في نيويورك ،  
ومؤسسة « كامزلي » في مانشستر ، الثلاث المنشآت الصحفية الاولى  
في العالم من حيث عظمة الأبهة والعدّة ومن حيث الكثير من عظمت  
الصحافة بدون تعيين ولا تحديد .

وترفع « لابرانسا » - بما بين يديها من امكانيات وبما وراءها  
من ماضٍ مجيد - فوق هامة بوينس ايرس ، بل هامة الارجتين ، بل  
رأس صاحبة الجلالة الصحافة اطلاقاً ، تاجاً من المع التيجان ومن ابقاها  
على الدهر . انها معقل من معاقل حرية الفكر والقلم . انها جريدة تبني  
مجدامة !

## في الطريق إلى الساعة

لا يهمنى إلا أكون سبئاً في بوردى إذا طنت بوردى سبئاً  
في بلدان العالم

[ تيرس من رؤساء جمهورية فرنسا ]

اول مصباح ينوّر في مكاتب « القصر الوردى » - سراية  
الحكومة ومقر رئاسة الدولة - في ساحة « ماجو » في بوينس ايرس  
انما هو مصباح ديوان « الجنرال خوان دومينغو بيرون » ، سيد  
الارجنتين ورئيس جمهوريتها .

وآخر مصباح ينطفىء في تلك المكاتب انما هو مصباح مكتب  
الجنرال بيرون .

ينهض الارجنتيني الاول من النوم باكراً جداً . ولا تدق الساعة  
السادسة صباحاً ، اي قبل شروق الشمس بساعة وبعض الساعة في فصل  
الشتاء ، حتى يكون في ديوان عمله . فيعقد مجلس الوزراء - اذا كان

من داع الى عقده - ثم يباشر اعماله اليومية من عادية وغير عادية ،  
مكباً عليها حتى الظهر ، فينقطع عنها نحو ثلاث ساعات ليستأنفها بعد  
ذلك ، ماضياً فيها حتى التاسعة او العاشرة ليلاً .

نشأ الجنرال بيرون نشأة عسكرية صلبة التوجيه ، فنقل معه ،  
بانتقاله الى رئاسة الدولة ، كل ما في الحياة الجندية من حزم وعزم  
وزخم وانضباط ، ناهيك بالارادة المصممة والرغبة اللاهبة في تأدية  
الواجب . وكان من الطبيعي ان تتأثر اجهزة الحكم بهذا النهج ، فسارت  
في الطريق المختط لها والى الهدف الذي ركّز في قلبها .

ومن ابرز خواص هذا النهج توثّب وتطلع مشربان الى حد  
بعيد بالانجليزية الالمانية . فيرون ، وقد تخرج في مدارس المانيا  
العسكرية ، من المعجبين بسمتها العسكري ، ذلك سمت المنتقل الى  
الارجنتين صارخ الطابع في اوساط الجيش وفي سواها من اوساط  
شعبية يستهويها فتقبل عليه بين مقتدية موفقة الاقتداء ومقلّدة في  
تقليدها ضعف التطبع والتشويش .

وتشيع فوق كل هذا كبرياء قومية فيها من الشموخ والتعالي  
ارفع ذراها ، ومن الدلّ والتتايه غاية امعانها ، ومن التحفز للغد  
نزوات في بعضها ما يقرب من نشوة الحلم وضجة الوهم . فالارجنتينيون ،  
وقد اتوا الشيء الكثير من امكانات الروح والمادة ، يحسبون انفسهم  
اصحاب رسالة تجاوز آفاقها القارة الاميركية الى النطاق العالمي الاوسع .  
ويوم هددت شمس فرنسا - وفرنسا قائدة الشعوب اللاتينية ورائدتها -  
بالكسوف ، في عام ١٩٤٠ ، قام في روع الارجنتين ان من واجها

ان تخلف فرنسا في القيادة والزعامة ، وان يوسعها ان تلعب الدور الذي تطمح الى لعبه ناجحة ، مشكورة . ولا يزال هذا الاعتقاد يعمل بتعميق وامتداد في نفوس ابناء الجيل الجديد .

\*

لنظام الحكم في الارجننتين سمات تقف به عند حد وسط بين السلطة الفردية المطلقة وسلطة الشورى الشعبية . والنظام هذا مستمد النشأة والاطراد من مداخلة الجيش في الشؤون السياسية ، تلك المداخلة التي توشك ان تصبح ظاهرة طبيعية في غير قطر من اقطار الاميركتين الوسطى والجنوبية .

لقد استقبلت الارجننتين حياتها النيابية حوالى السنة ١٨٥٣ وكانت الانتخابات آنذاك بمثابة معارك دموية تكتب الغلبة فيها للفريق الاقوى ساعداً والامضى سلاحاً .

وفي الحقبة القائمة بين السنة ١٨٨٠ والسنة ١٩١٢ كان الاقتراع صورياً ليس الا . فالحكومة هي التي كانت تشكل لوائح النواب ، وهي التي كانت ترجح كفة فوزهم بدون اي اكتراث لاي رأي معارض او حزب منافس . غير ان عبث الفئة الحاكمة ذلك لم يحل دون تمتع الشعب بحقوقه المدنية كحرية القول والكتابة والاجتماع والتعليم والعمل . وكان هذا التمتع بالحقوق تلك كافيّاً لتطوير البيئة والوضع . فامعت تباشير الوعي السياسي في صفوف الشعب ، وكُرس هذا الوعي تكريساً نافذاً على يد السياسي الارجنطيني الشهير « الدكتور سانس بانيا » ، وقد كان رئيساً للجمهورية في اوائل العقد الثاني من هذا القرن ،

فاصدر قانوناً للانتخابات اكسبها به الصفة الديمقراطية الصحيحة ،  
فاحتُرمت الحريات وعُززت ، وجعل الاقتراع واجباً وطنياً يعاقب  
المتخلف عن القيام به بالتشهير وبدفع غرامة قدرها - في ذلك الحين -  
عشرة ريات ارجنتينية . وعام ١٩١١ عرفت الجمهورية الفضية اول  
معركة انتخابية حرة في تاريخها .

وكان « للحزب الراديكالي » عميم فضل في الانتصار لحرية  
الانتخاب وبعثها وصيانتها . بيد ان ضعف هذا الحزب فيما بعد ساعد  
على تمهيد الطريق امام ردادات الأثرة والطغيان ، فظهرت بشكل فاضح في  
الولايات النائية حيث كانت مداخلات قادة الجيش في السياسة بقوة  
السلاح من العوامل الاساسية في قلب الحكام والاحكام . وتواترت  
الانقلابات وتكررت في غير ظرف وتاريخ ، حيناً « يراق على جوانبها  
الدم » ، وآونة ضمن حدود « الثورة البيضاء » .

\*

سنة ١٩٤٦ خرج الجنرال بيرون من السجن ، حيث كان قد  
اعتُقل بضعة ايام ، الى قيادة الارجنتين .

وها هو يقودها منذ سنوات خمس ، وحسبه من الحكم  
والوطنية ان يعطي وطنه كل نفسه وكل كيانه .

واياً كانت نظرات البعض فيه وفي سياسته واساليب حكمه فلا  
ينتقص ذلك في شيء من شأن الرجل وعظمة عمله ، وهو الحريص على  
ان يكون للارجنتين استقلال وسيادة يجعلانها في منجاة من ان  
تُشد الى عجلة هذه او تلك من الدول المفطورة على ان ترى في افلاكها

دائماً سيارات وتوابع تأتمر بأمرها وتنتهي بنهبها .  
واياً كانت آراء البعض الآخر في المصائر القريبة والبعيدة فما من  
وطني الا يقرّ الجنرال بيرون على سياسته العليا . ولئن يستمر مستقبل  
الرجل حلقة في سلسلة ماضيه وحاضره فلا شك في ان تاريخ امته  
سيقعده يوماً الى جانب كبار قادتها من « سان مارتينو » الى  
« سافيدرا » الى « بلگرانو » وغيرهم وغيرهم من رافعي لوائها عالي  
المنعة والمهابة .

ان صورة العمل الجليل يحققه الجنرال بيرون تبقى ناقصة  
الخطوط ، مبهمة الالوان اذا لم نشر الى عمل زوجه « ايفا » - او  
« ايفيتا » كما تفضل ان تُنادى تحبباً - فهذه السيدة الموفورة المواهب ،  
الصاعدة من صميم الشعب الى القمة ، تقطع الدليل على المدى البعيد  
الممكن ان تصل اليه المرأة عندما تضع قلبها وروحها ومؤهلاتها في  
خدمة بلادها .

ولدت « ايفا خوان دوارته » سنة ١٩٢٠ في مدينة « لوس  
تولدوس » الصغيرة ، ووالدها ملاك صغير وامها ابنة حوذي . ولم  
تُحب من مناهج الدراسة سوى التمثيل ، وعندما بلغت السادسة  
عشرة من العمر فرّت من مسقط رأسها الى العاصمة بوينس ايرس  
حيث اخذت تعمل في بعض المسارح بفضل ما لها من جمال وليس  
بفضل فنها التمثيلي .

وكانت تعمل في ملهى « راديو بلگرانو » عام ١٩٤٣ حين  
توثقت عرى الصداقة بينها وبين لعيف من قادة الجيش ولاسيما



« الكولونيل خوان بيرون » ، وفي عام ١٩٤٥ نقضت يدها من العمل المسرحي وُزفت الى بيرون في احتفال مدني سري لم يلبث بيرون ان جعله علياً بعد انقضاء شهر ونصف الشهر على الزواج السري .

ان ايڤا بيرون ، وهي التي يقول فيها زوجها : « انها تساوي خمسة وزراء بالنسبة الي » ، ليست دون رجلها اكباباً على العمل وكفراً بالذات . وساعات اشتغالها بالشؤون الوطنية العامة ، والاجتماعية منها بنوع خاص ، لا تنقص عدداً واهمية عن ساعات عمله . لقد نذرت نفسها لوطنها نذر السماح والتفاني ، وهاهي ماضية في وفاء نذرها على ما يزيد مرآتها ، ويزيدها في المرأة ، رواء واشراقاً .

شبهه بعضهم البشرية بطائر ذي جناحين : الرجل والمرأة . واردف ان لقيام لهذا الطائر بغير صحة الجناحين وتجاوبهما وتعاونهما . وقلما صح هذا التشبيه في مجال مثله في الارجنتين ، حيث روح الحكم في قبضة رجل رجل ، وقلبه في حب امرأة امرأة ، وكلاهما واحد في الشعور والتفكير والتدبير .

قطعت الارجنتين ، حتى اليوم ، مراحل جدّ متقدمة على طريق وثبتها ، ولا تنقضي سنوات حتى تحقق الكثير من امانها ومطامحها : ان رأس مالها الوطني كبير ، وايمانها بحقيقتها راسخ ، ودربها الى الامام واضحة وممهدة . فعسى الاتحري الرياح بغير ما تشتهي السفن !

## على الهامش

إن القلب الإنساني كبير يسع كل شيء، وضعيف يحطمه ايسر شيء،  
[ غوته ]

من قرّ في الدرجة الرابعة تحت الصفر الى حرّ في الدرجة الرابعة  
والثلاثين فوقه .

من شواطئ « الاطلسي » وعكرها في مصب « النهر القضي »  
الى شواطئ « الهادي » وسكونها العميق الرهيب .

من سهول الارجننتين ومراعيها الغضة النظرة الى قم  
« الاندس » وثولجها السرمدية الماسية السطوع والمعان .

من بوينس ايرس تكثر تحت اثقال برد الشتاء الى « بلّبوا » ،  
في « بناما » ، تفرق من وما فيها في آتون من حمارة الصيف  
الاستوائي ...

تلك كانت بعض الانتقالات الفجائية المتنوعة ، وقد سجلناها

في العاشر من شهر آب ، في فترة من الوقت لم تجاوز السبع عشرة ساعة قضيناها طيراناً بين بوينس ايرس وبلبوا .

... الدقيقة الخامسة عشرة بعد الساعة التاسعة من صباح ذلك النهار قامت بنا الطائرة من مطار « موزون » في عاصمة الارجنطين وهدفنا الاقصى « مكسيكو » .

كانت الطائرة التي تقلنا من عناوين اعتداد شركة « بناميريكان » . كانت من « بيوت السماء » الجبارة الجامعة بين تيسير اسباب الراحة والايحاء بموجبات الارتفاع . كانت تسع لسبعة وخمسين من المسافرين عدا ربانها ومعاونيه وهم تسعة اشخاص . وعند الساعة الحادية عشرة والدقيقة الاربعين كانت على علو يزيد عن الستة آلاف من الامتار ، فوق سلاسل جبال « الاندس » الشهيرة ، الخيفة .

ان في جبال « حملايا » قمماً اكثر ارتفاعاً مما في جبال الاندس ، بيد ان هذه الجبال الممتدة من بحر « الانتيل » الى مضيق « ماجلان » ، والمختربة سبعة من البلدان ، والمتوجة بنحو اربعين قمة ينيف ارتفاع كل منها على الستة آلاف من الامتار ، ان هذه السلسلة تشكل وحدة جبلية فريدة في العالم بعظمتها وبسطتها وتنوع اوجها .

تهادت الطائرة ظهراً فوق تلك الذرى الشوامخ ، فرت محاذية اعلى رأس فيها ، الا وهو رأس « أكونكاغوا » المنتصب بعلو ٧٣٥٠ متراً . وفي غمرة من نقاء اديم حاد الزرقة وانصباب وهج الشمس

وميعته على ثلوج تتألق في شعاع دام غاصت النواظر في رؤية هي اقرب الى وهم الخيال منها الى محسوس الواقع ، وانتشت النفوس في سكرات هي بعث مما وراء العالم المنظور .

ودام الطيران فوق « الاندس » وما فيها من تعاقب مشاهد وتلون اضواء نحواً من ساعة ، في بيئة ومدى تقصر كلمة البشر عن توفيتها حقهما من الوصف والتصوير .

وكانت اولى المحطات « سنتياغو » ، عاصمة « الشيلي » ، القطر المفاخر والبرازيل بأنهما البلدان الوحيدان - في الاميركتين الوسطى والجنوبية - اللذان لم يشهدا سحابة قرن كامل ثورة حقيقية جديدة بحمل هذا الاسم .

ومن سنتياغو دخلت الطائرة في منطقة الاوقيانوس الهادى وآفاقه التي لا يسبر لها غور ، وقد قام على يمين خطها المتبع جبال الاندس معصوبة الجبين بهالات البهاء والسناء .

وطوفنا فوق اراضي « البيرو » الصحراوية الوجه والفراغ ، فقطعنا مئات من الاميال دون ان تقع العين فيها على اثر لندي حياة ، انساناً كان او حيواناً او نباتاً .

وطال التوقف في « ليما » ، عاصمة البيرو ، « مدينة الملوك » على حد بعض التسميات ، ساعة وبضع عشرة دقيقة . ومن هناك انطلقت الطائرة الى « غواياكيل » في « الاكواتور » حيث للارض غضبات لا يُترجم عنها بغير الزلازل وفوران النار .

وبعد وقفة نصف ساعة استأنفنا السفر الى « بلبوا » في بناما ،

فوصلنا اليها الساعة الثانية والدقيقة الخامسة والاربعين من صباح  
اليوم التالي .

وكان علينا ان نقضي في بلبوا ، « مدينة الادغال والافاعي » ،  
البقية الباقية من الليل . وكانت المدينة في تلك الساعة المتأخرة في  
اوج عريضة ملاهيها ومراقصها . وتحت وطأة من الحر والرطوبة  
والمناخ الاستوائي منقطعة النظر كان الساهرون والسامرون  
والراقصون والسكرارى يبيحون لانفسهم الظهور في الساحات والاماكن  
العامة في ازياء البحر او ازياء النوم ، ولا عتب ولا حرج . وكانت  
ثورة « ارياس » ضد « دياس » لم تهدأ تماماً بعد ، فرؤيت لنا عنها  
اقاصيص وحكايات شبيهة باساطير الاطفال على عهود بساط الريح  
وحروب الجن ومغاور علي بابا ...

واجمل ما في بلبوا مطارها الحديث ، وقد وقفت عليه الولايات  
المتحدة كثيراً مما بين يديها من قوى العلم والمال والتحقيق .

وفي منتصف الساعة الثامنة من صباح الحادي عشر من شهر  
آب غادرنا بلبوا الى « ماناغا » ، عاصمة « نيكاراغا » ، ومنها الى  
« سان سلفادور » ، عاصمة « سان سلفادور » ، اصغر بلدان اميركا  
اللاتينية ومن اغناها بالمرافق الزراعية .

\*

من سان سلفادور الى « غواتيمالا » ، عاصمة غواتيمالا ،  
خمسون دقيقة طيران .

وما انقضت هذه الدقائق الخمسون حتى فوجئنا باعلام مؤداه

ان من المتعذر علينا متابعة السفر الى مكسيكو ، نظراً لرداءة الحالة الجوية في سماء عاصمة المكسيك وللاضرار التي تسببت بها تلك الحالة في مطار مكسيكو نفسه .

واردفت الشركة ، صاحبة الاعلام ، فقالت : « على سائر المسافرين في هذه الوجة ان يقضوا ليلهم في غواتيمالا » .

كانت الساعة الرابعة عشرة عندما فوجئنا بالخبر . ولم يكن في اليد حيلة سوى الانصياع والتسليم . واغتنمنا الفرصة فقمنا بجولة واسعة في المدينة . ومن الملاحظات الجديرة بان يشار اليها اقتصار البناء في المدينة على طبقة او طبقتين ، اذ ان طبيعة الارض البركانية لا تسعف على تشييد الابنية المتعددة الطبقات ، نظافة العاصمة وانعدام الحركة ليلاً فيها ، اتساق شوارعها في مربعات تكاد تكون متشابهة قياساً ومظهراً ، اناقة داري الحكومة والشرطة وقد بنيتا بحجر رائق المنظر ، كثير الزخرف .

وفي اثناء الليل سمعنا عدداً من الاطلاقات النارية تتجاوب اصداؤها قريبة من النزل الذي كنا فيه . واستفهمنا عن ذلك في الصباح ، فقال لنا رئيس خدم النزل : « تلك كانت نهاية الثورة التي لم تكن قد بدأت بعد » ... والظاهر ان هذه « البدايات » وتلك « النهايات » اكثر من عادية ومألوفة في تلك البلاد .

قامت بنا الطائرة ، صباح ١٢ آب ، من غواتيمالا . وانسابت على مقربة من البراكين الهامدة حالاً والمعروفة باسماء : « جبل النار » و « بركان الماء » ، و « بركان كاتاناغو » . وحطت بنا في منتصف

الساعة الحادية عشرة في مطار « فيراكروز » ، حيث كان علينا ان  
ننتقل من الطائرة الكبيرة المتعذر عليها الهبوط في مطار مكسيكو  
المتعطل الى طائرة صغيرة من طائرات البضعة عشر راكباً .

بين فيراكروز ومكسيكو طيران ساعة ونصف الساعة سرعان ما  
طوت الطائرة صفحاتهما ، فاذا نحن في ظل حفاوة جالية يطالعك منها ،  
اول ما يطالعك ، بقاء على لبنانية عريقة في الصلابة والمناعة ، ووفاء  
للبنان يضعه وحده في كفة من الميزان ويضع الدنيا الباقية بأسرها في  
الكفة الثانية !



## كالحلقة المفترقة

اثنان غير من واهد لانه لهما جزاء غير عن تعبهما . اذا سقط  
اهد هما انرضه صاعبه ، والويل لمن هو وعده لانه اذا سقط فليس  
اهد ينرضه .

[ سفر الجامعة ، الفصل : ٤ العددان : ٩ و ١٠ ]

عام ١٨٨٢ قدم « يعقوب صوما الحصري » المكسيك ،  
فكان المغترب اللبناني الاول اليها ، وكان بدء الهجرة اللبنانية في حلقة  
جديدة من سلسلة متعددة الحلقات .

وما عتمت موجات المغتربين ان اخذت تتعاقب في هذا الاتجاه ،  
فاندفعت اولها من جزين ودير القمر وزحله ودوما والبترون ، ثم  
تلتها موجات من عكار وزغرنا ومزرعة الشوف والنبطيه والشويفات  
والقرعون وغيرها من دساكر البقاع وكسروان وقرها .

ويوم عصفت الضائقة المالية الحاققة بالولايات المتحدة سنة



١٩٢٩ نزع فريق من مغتربينا هناك الى المكسيك واستقروا .  
وظل مدّة هذه الهجرة في ارتفاع وعلى تصاعد الى ان كان عام ١٩٣٢  
فاصدرت السلطات المكسيكية قانوناً قاسي الحظر ، ضيقّ التحديد ،  
فضؤل عدد اللبنانيين المسموح بقبولهم حتى اوشك الا يذكر .

ولو قنا اليوم باحصاء المغتربين اللبنانيين في المكسيك  
وجدنا عددهم يفوق الخمسة والعشرين الفاً بين محتفظ بجنسيته  
ومتجنس بالجنسية المكسيكية . وهم موزعون بنوع خاص بين العاصمة  
مكسيكو وولايات : « فيراكروز » و « بوابلا » و « يوقاطان »  
و « تاموليباس » و « جاليسكو » و « دورانغو » و « شيباهيا » ...  
اما منازع اشتغالهم ومسالك نشاطهم فتكاد ان تكون كلها وقفاً على  
الصناعة والتجارة ، كما هي حال الكثرة الغالبة من المغتربين . وعنايتهم  
بالزراعة ضئيلة جداً ، واذا استثنينا زراعة الحبوب والقنب وقصب  
السكر يعيرها ثلاثة او اربعة اهتمامهم ما وجدنا سوى ذلك اي نتاج  
زراعي آخر خليق بالذكر .

ويعمل كبار صناعيينا وتجارنا في العاصمة والمدن الرئيسية  
نظائر « بوابلا » و « وادي الحجارة » و « مونتييري »  
و « فيراكروز » . وبين بعيدي الشأو منهم في دروب النجاح من  
ابتنى الدور والقصور باذخة ، غنية . ولا يقل عدد اصحاب الملايين عن  
الخمسين مغترباً ممن تتراوح ثرواتهم بين المليون والثلاثين مليوناً من  
الليرات اللبنانية .

\*

من كلمات شكري الخوري ، ذلك اللبناني الكبير وصاحب  
جريدة « ابي الهول » التي كانت تصدر في سان باولو ، قوله : « لو  
كان للقمر طريق لكنت ترى لبنانياً حاملاً » كشته « وصاعداً اليه ،  
وهو يسمعك صوت مطرقة ، وترى لبنانياً آخر قد شكّ دواته في  
زئاره وسار الى القمر لينشىء فيه جريدة او يفتح مدرسة » .

وبقدر ما تنطبق هذه الكلمة على حقيقة المغتربين وواقعهم -  
ايا كانوا واين كانوا - انطباق الصحة والصدق ، بقدر ذلك تجدها  
في صفوف نزالة لبنان في المكسيك شواهد مؤيدة . فكيفما اتجه  
اللبناني وحيثما حل لا ينسى انه ابن لبنان ، ابن احد مواطن المعرفة  
الاولى ومن حملة مشاعلها . وما كان لبنانيو المكسيك ليشذّبهم النهج  
عن هذه القاعدة العامة . فكان لناحية الفكر والحرف بينهم مقامها  
والمعنون برعاية حرمتها وتعزيز شأنها .

ففي مكسيكو جريدتان لبنانيتان باللغة العربية هما « الفرائد »  
لخليل نصر وداود الشرتوني و « القسطاس » لفريد سليم ، ومجلة  
شهرية بالاسبانية هي « الامير » لنجيب عواد ، وهناك مجلة اسبوعية  
واسعة الانتشار في الاوساط الرياضية اسمها « ايدونديل » لمحرها  
ومالك معظم اسمها ابراهيم البيطار . ولالبرتو سمعان ، شقيق نجيب  
سمعان ، مجلة اسمها « توزوهاس » ، ويدير انطون يوسف الحلو -  
وهو قصصي معروف - مجلة كبيرة اسمها « سيلكسيونيس » .

اضف الى ذلك جيلاً من المتحدرين فيه كثيرون ممن لهم الباع  
الطويل في العمل الثقافي والعلمي المكسيكي . فن متعاطي المهن الحرة

تذكر المحامين : نجيب سمعان ، السياسي الشهير ، وخوري وعواد ،  
والاطباء : لويس فرح من حصرون رئيس جامعة وادي الحجارة ،  
والحاج وزغيب ونعمه وعزام والخوري ، والمهندس المعماري شفيق  
القيم ، والمهندسين في الكيمياء : جورج ديب وسمعان وانطونيو  
العويس وبدر ونعمه وحرب وشهاب . ولجورج ديب في وادي  
الحجارة ستة مصانع للادوية منتجاتها رائجة السوق في مختلف انحاء  
البلاد . اما الاخوان العويس فهما صاحبا مؤلفات في الكيمياء ،  
ويتوليان تدريس هذه المادة في جامعات المكسيك .

اما المتفوقون في حقل السياسة والادارة فيأتي في مقدمتهم  
نجيب سمعان من « عابا » في « الكوره » ، وقد كان حاكماً لاحدى  
المقاطعات وانتخب نائباً غير مرة ، ورأس لجنة مجلس النواب - وهذه  
الرئاسة بمثابة رئاسة المجلس النيابي نفسها - وفرنسيس سر كيس من  
« عشقوت » وهو نائب عن ولاية فيرا كروز ، والفرد عزيز من  
« جزين » وهو نائب عن ولاية « شيهياها » وكارلوس عطيه من  
« بكاسين » وهو رئيس حزب كاثوليكي له شأن ووزن يحسب  
حسابهما .

ومن كبار رجال الادارة الدكتور جوزف بادوا من « تنورين »  
وهو امين سر كلية الطب ، ونجيب ابي زيد من « عجلتون » وهو  
امين السر العام لشرطة مكسيكو .

\* \* \*

للجالية اندية وجمعيات متنوعة الاسماء متقاربة الاهداف ،

ان لم نقل موّحدتها في الخطوط الكبرى . فهناك « نادي اصداقاء  
الكتائب اللبنانية » و « الجامعة اللبنانية » ، و « المنتدى اللبناني  
- المكسيكي » ، و « جمعية بطل لبنان » ، و « الجمعية العكارية »  
و « جمعية دير القمر » و « جمعية الاوانس اللبنانيات » ... وكل هذه  
المؤسسات والتكتلات وما يماثلها تعطي فكرة واضحة عن حقيقة  
تفكير الجالية الوطني وحقيقة مبادئها اللبنانية . ولسنا نغالي اذا قلنا  
ان جاليتنا في المكسيك من ارسخ جالياتنا ايماناً بلبنان، ومن اشدها  
حرصاً على تراثه وبرأ بعهوده ، ومن اوفاهها اجماعاً على التعلق بشرعته  
القومية . ومن المتعذر جداً على المستقضي ان يسمع في صفوفها نغمة  
واحدة ناشزة او صوتاً واحداً نايياً . فالجمهرة اللبنانية هناك على قدر  
البقاء اللبناني حق قدره ، وعلى الدين بعقيدة تنسجم ورسالة لبنان  
منذ قام وطناً للحريات ومنارة من منائر الخير والحق والحب .

وليس هذا بواقع الاجيال القديمة فحسب ، بل ان الاجيال  
المتحدرة والطالعة عينها تنتظم في هيئات وتكتلات ، « كمجمعية الشبيبة  
اللبنانية » تتعصب للبنان ، كياناً واستقلالاً ودوراً في خدمة الحضارة ،  
بقدر ما تتعصب للوطن الذي ابصرت النور تحت سماءه .

ومن الطبيعي - والحال على ما هي عليه - ان تكون نغمة  
الجالية على المنكرين لحقوق المغترين من اعنف ما للنغمة والسخط  
من أعراض وبوادر واستعدادات . فغتربوننا في المكسيك على اهبة  
« لكل شيء » ، انتصافاً من حكومات لبنان . ولا يقف بهم عن  
الاندفاع حتى حدود التهور الا تصرف واحد : الا وهو إشعارهم

بانهم كانوا ولا يزالون من اعمدة البيت ، وبان لهم ولاخوانهم  
المغتربين من هذا البيت صدره ، كل صدره .

\*

جاء في « سفر الجامعة » : « اثنان خير من واحد لان لهما جزاء  
خير عن تعبيهم . اذا سقط احدهما انهضه صاحبه ، والويل لمن هو  
وحده ، لانه اذا سقط فليس احد ينهضه » .  
فعمسى ان يجدي التذكير !



## الغنى والحب

له أعماله الحقبية مفيد لمن تقال له لكنه ضار بمن يقولها  
[ باسكال ]

يقول « جون غوتتر » في فصل من مؤلفه « اميركا اللاتينية »  
وقفه على المكسيك : « ان مأساة المكسيك الكبرى هي ان يعيش  
شعب في اقصى درك من الفقر على ارض هي في الذروة من الغنى » .  
تأتي هذه الصورة بين الصور الموفقة الاداء في كتاب الصحافي  
الاميركي الجوابية ، وتشهد على واقع حال يألم له وطنيو المكسيك  
ويطالع الغريب في مقدمة ما يطالعه من احوال تلك البلاد .  
وانه لمنتهى التناقض ان يكون الشعب المكسيكي الموصوف  
برهافة الحس وزخم الحيوية وحدة الاندفاع في مواطن ومواطن  
عزوفاً عن الدأب والسعي الى الحد الذي يجعله مضرراً للمثل في التواكل  
والتراخي .

وانه لمنتهى التناقض ان تكون التربة المكسيكية الزاخرة  
باغنى المعادن كالنفط والحديد والفضة والذهب اما مهملة واما موكولة  
الاستثمار الى غير ابناء البلاد بحيث لا يفيدون منها الا النزر اليسير او  
ما هو دون النزر اليسير .

وانه لمنتهى التناقض ان يكون المكسيكي القوي الساعد ،  
السريع الانتفاضة ، ضعيف الجلد ، هزيل الجهد في جبهه مقتضيات  
المرزق .

في كتاب « تاريخ المكسيك » لمؤلفه « هنري بامفورد  
باركس » ما يلي :

« يرجح ان يكون منشأ الانسان في سهول آسيا المرتفعة .  
ومن هناك انتشرت ذرياته في العالم ، في موجات من المهاجرة هائلة ،  
وهي اما مقسورة على النزوح بدافع الجوع واما مدفوعة بعامل حب  
الاكتشاف ... وثمة حركة قامت بها تلك الشعوب باتجاه الشرق  
قادتها من مضيق « بيرنج » الى القارتين الاميركيتين فاستعمرتهما . وفي  
الوقت نفسه ، وبحركة نزوح مختلفة عن الحركة الاولى ، توجهت  
قبائل اخرى الى الغرب بالتتابع ، منصبة في اوربا او شمالي افريقيا  
حول البحر المتوسط . وسحابة عدة آلاف من السنين وقف تقدمها  
عند تلك الحدود . ثم في سنة ١٤٩٢ للميلاد اخذت تلك الشعوب  
تجتاز الاوقيانوس الاطلسي ، وكان على تيارى الهجرة ان يلتقيا  
ويتمزج احدهما بالآخر في جانب الكرة المتعارض ونقطة انطلاقهما .  
وتاريخ هذا الامتزاج هو تاريخ المكسيك وسائر شعوب اميركا

اللاتينية الأخرى .

تعد المكسيك اليوم نحواً من اثنين وعشرين مليوناً من السكان . والمكسيكي ، بوجه عام ، ذكي جداً وموهوب جداً لتذوق الفنون ، وهو يحب الارز والمآكل الحريفة والاعياد القروية والملابس الزاهية ، ويكره التبذير والجبن ودقة التقيد بالمواعيد . وهو وارث حضارة قديمة انتهت الى انطفاء .

يعيش الفريق الاكبر من المكسيكيين عيشة الاعتماد على المصادفة والاتفاق . وتعنى السلطات عناية شديدة بتحويل الشعب عن « تقليد » مزمن يوشك ان يردي الامة في مهاوي الضعضة والتقهقر . ومن حسن الطالع ان يقوم الى جانب الفئات المتواكلة والمستسلمة الى مشيئة القضاء والقدر فئات ناشطة تحاول ان تعوض البلاد بعضاً مما لها من حقوق وديون في الدمم والاعناق .

ثلاث خواص تطبع حياة المكسيكيين بطابعها المميز : شدة التدين والتعبد ، تعشق الموسيقى والانقطاع اليها ، الشغف بصراع الثيران شغفاً هو الجنون او بعض تخومه .

اما شدة التدين والتعبد فصارخة الاثر في كل ما يمت الى الدين بصلة : فالكنائس من الكثرة في العدد بحيث تفوق نسبياً عدد الكنائس من قبيل المثال - ان في قرية « شالولا » - وهي قرية لا يزيد عدد منازلها عن المئتين والخمسين منزلاً - ثلاثمائة وخمسة وستين كنيسة . وثمة كاتدرائيات احيطت من اتقان البناء والزخرفة بما يجعلها مضاهية اعظم الكاتدرائيات العالمية . والداخل الى



كنائس المكسيك يشهد فيها ازدحاماً وخشوعاً وتقوى قد لا تكثر نظائرهما في غيرها من المعابد والهياكل . وبالرغم من محاولة السلطات ، في بعض الحالات ، الحد من حريات العبادة ونشاط رجال الاكليروس ، فان هؤلاء الرجال نفوذاً ماضياً ترهبه اقوى السلطات وتقف منه موقف المسالم المسترضي .

اما الموسيقى فانها روح الشعب المكسيكي وغذاؤه في كل ظرف من ظروف حياته . انها متعته الاولى والفضلى ، انها ملء خياله وجنانه ، يفزع اليها في سرائه مثله في ضرائه ، وينشدها في سمر حبه مثما ينشدها في مهرجانات خمره وناره . فالعاشق الولهان يستعين بها في لياليه ليخاطب معشوقته باللغة التي ليس ابلغ منها لغة . والاستقبالات والمآدب والاجتماعات تظل مفتقرة الى الدم الاقوى يهز شرايينها ان لم يكن فيها لارنان الوتر وطنين النحاس منابر مورقة الاعواد .

وفي الموسيقى المكسيكية كثير من انفاس الصوفية الشرقية وكثير من جلجلة المادية الاميركية وقد تساوقت هبتاتها في انسجام وتجاوب يذهب لهما في النفوس انفلات التمرد وهتاف البشرى . واما صراع الثيران فانه اللذة الحارة ، الآسرة لا يقايضها المكسيكي بلذات الحياة على انواعها . وحفلات الصراع ومواسمه مباحج اعياد ومواكب اعراس قلما تعرف الاعياد والاعراس زهواً كزهوها وحمى كحميها . وابطال الصراع آلهة او انصاف آلهة تفتح بوجه شهرتهم الابواب المستعصية ، وتعنو لرغباتهم الارادات التي

لا تلين . وهم من الشعب ، في الحل والترحال والتجوال ، في ارفع  
ذروة يجوز لطالب تكريم او مستحقه ان يحلم بها او يطمع فيها . وان  
المكسيكي ليستين بيع قميصه عند الاقتضاء ليستعين بالبدل على دخول  
ميدان الصراع .

\*

مجالى البهجة والجمال في المكسيك وفيرة ومتنوعة ، غير ان  
العاصمة - وهي الجائمة فوق بحيرة مجففة وعلى علو الفين واربعائة من  
الامتار عن سطح البحر - تأتي خير عنوان لما في المكسيك من  
بسوات تلك المجالى .

انظر الى مكسيكو من اي جهة او مقلب تختار تجد المدينة  
وكأنها حديقة كبرى انتشرت فيها الدور والاسواق والشوارع .  
وهذه الوفرة من الاشجار والجنائن ، تقيء العاصمة الى طراوة ظلها  
تبعد عن المدينة كل صورة من صور التراكم والتجهم المألوفة في المدن  
العظمى . ومما يلفت النظر شارعان كبيران هما شارع « لاريفورما »  
و « الانسيرخنتس » ، فأنهما من اجمل الشوارع في العالم رونقاً  
وتنسيقاً .

وفي غربي العاصمة حرج بعيد الشهرة ، هو حرج  
« تشابولتتيبيك » . وقد شيد فيه نائب الملك « ماتياس غالياس »  
سنة ١٧٨٤ قصرأ يعرف باسم « قصر تشابولتتيبيك » . وعني رؤساء  
البلاد بالحرج والقصر ، على مر السنين ، عناية جعلتهما من ابهى ربوع  
الاقامة الطيبة .

ومن اطرف الحوادث التاريخية واقدس الذكريات القومية عن هذا القصر مصرع «الفتيان الستة الابطال» ، وقد استشهدوا عام ١٨٤٧ دفاعاً عن الحرية والكرامة . واستشهد آخرهم بعد ان التف بالعلم المكسيكي ، واصبح الشعب يحيط ذكراهم باجلال البطولة وتقديس الشهادة .

\*

في نيسان ١٥١٩ نزل «فرنان كورتيس» الاسباني ، وهو من وجوه التاريخ الشهيرة ، حيث تقوم اليوم «فيراكروز» ، وكان معه ٦٣٢ رجلاً و١٦ حصاناً جاء يغزو بهم المكسيك . وقد فعل ما فعله طارق بن زياد من قبل ، فاحرق المراكب ليحول دون تراجع اي رجل من اعوانه . وكان مقصده ومطمحه ان ينشئ دولة اكثر من ان يجمع ثروة . وفي ذلك التاريخ البعيد وفق كورتيس الى تحقيق بغيته وانشأ الدولة التي حلم بانشائها . فوطد اركانها بعد حروب وغزوات دامت نحواً من خمس سنوات ، في ظل من القسوة والحيلة ذهبتا مثلاً من الامثال .

واليوم ، بعد انقضاء اربعة قرون على كورتيس ، تجد دولة المكسيك نفسها في القرن العشرين ضمن النطاق عينه الذي احاق بنشأتها . انها تقوم على اساس ثورة بوشرت سنة ١٩١١ ولا يزال نظامها ونهجها هما اللذان يقودان خطى البلاد . فعسى ان تكون هذه الخطى الى سداد وفلاح !

# نشوة الدم

ان فهر النفس مطلب اصعب كثيراً منه فهر العالم بالسيف والنار  
[ غندي ]

أن تزور مكسيكو دون ان تشهد صراع الثيران كأن تمر مثلاً  
بريودي جانيرو دون ان تتلمى روائع « الكوركوفادو » و « جبل  
السكر » ، او بنيويورك دون ان تقف عند « الامبار ستيت »  
و « جسر واشنطن » و « تمثال الحرية » ، او بباريس دون ان يلفتك  
« برج ايفل » و « الشانزيلزه » ...

دعينا ذات يوم الى مشاهدة احدى حفلات الصراع في ميدانه  
الكبير ، وقد بناه ، في ظاهر المدينة ، لبناني معروف هو نجيب  
سمعان من « عابا » في الكوره ، نجاء آية في عظمة البناء ، تستوعب  
مقاصيره ومدارجه نيفاً واربعين الفاً من المتفرجين .

دخلنا الميدان من احد ابوابه العديدة ، وما كدنا نستقر في

اما كئنا ونجبل الطرف في من وما حولنا حتى رأينا انفسنا في صميم  
مقام ومناخ هاما ثار للدهش ومدعاة الى الاكبار : ففي نقطة الدائرة  
حلبة مستديرة فسيحة مسورة بسور خشبي قليل الارتفاع له بضعة  
ابواب . ومن وراء السور تدافع وتتعاقب مدارج لا يدركها حصر ،  
وقد ازدحت فوقها جماهير الناس بكثافة عدد تشيع في المكان  
والزمان وحيأ مهياً من تهبب وذهول . وتتعارض الازياء والالوان  
تعارضاً نافر الخطوط ، ضاحكها في معظم الاقسام ، فاذا هناك لوحة  
كمخططات الجغرافيا تمتاز عن المخططات بما فيها من حياة جياشة  
بالس والحركة . ويختلط اللفظ واللغو في مهمة هادرة حيناً ، وفي  
جلجلة مرغية ، مزبدة حيناً آخر ، فيخيل الى الرأي والسامع انهما في  
ظل يوم البعث ، في ميعة هرجه ومرجه .

ويُعلن بدء الصراع ، فتعزف الموسيقى لحناً شجياً فيه صخب  
وفيه عربدة . ثم يفتح باب في صدر الحلبة ويخرج منه موكب  
المبارعين بفئاتهم الثلاث : فئة « الطوريرو » - وهو المصارع الاصيل -  
وفئة « الماتادور » - وهو المصارع المعاون - وفئة « البيكادور » -  
وهو المصارع الذي يمتطي جواداً . وعلى هذه الفئات الثلاث ان تعمل  
دائماً معاً متعاونة ومتساندة في كل صراع .

سار الموكب وفي طليعته الطوريرو ووراءه الماتادورس - جمع  
ماتادور - وعددهم ستة ، فالبيكادورس - جمع بيكادور - وعددهم  
اربعة ، واعقبهم نفر مع عدد من البغال مهمتهم جر الثور الصريع الى  
خارج الميدان في نهاية كل من الاشواط .

سار الموكب ، وهو على هذا الوجه من الانتظام ، واخذ يطوف في الحلبة وسط عواصف من التهليل والهتاف والتصفيق طويلة النفس وقد خرجت من الوف الحناجر والوف الاكف وبودها الا تنتهي عند حد . وتناثرت عند قدمي الطوريرو باقات الزهر والمناديل الحريرية والقبعات على انواعها ، وفي كثير منها ترجمان عما في صدور الحسان من شعور القدر والاعجاب والتوله .

وانسحب الموكب من الحلبة ، ولم يبقَ فيها سوى الطوريرو وقد شغل ، الى حين ، برد التحية ذات اليمين وذات اليسار . وتعزف الموسيقى ثانية ، ثم يفتح باب في بعض جوانب الحلبة ، فيندفع منه ثور وقد اختير - عملاً بقاعدة الصراع - من الثيران الضخمة والقوية . فيصول ويجول ويدوّم في كر وهجوم وانصباب ، هائل المنظر ، رشيق النقلة ، سريع الانقضاء . ويجاوره الطوريرو لحظات ثم يخلي له الساحة منسجماً الى وراء احدى الدروع الخشبية الموزعة في أنحاء الحلبة .

ويقبل عندئذ اثنان من البيكادورس ويبدكل منهما رمح حاد السنان ، وقد امتطيا جوادين عصبت اعينها بعصابتين حراوين ودرعا بدرعين من الفلين الصفيق وعروض الجلد السميك . ويأخذ الفارسان في مصاولة الثور الى ان يتمكن احدهما من طعنه في اعلى ظهره الى جهة الرقبة طعنة تلهب غضبه وتذكي هياجه وتكون الغاية منها شل الحيوان عن رفع رأسه وقرنيه الى اعلى . وبعد هذا يعادران الحلبة ، تاركين الطوريرو والثور وجهاً لوجه . وكثيراً ما تعجز الدرع عن وقاية الجواد

فتصيبه نطحه جامحة تبقر بطنه وتدلق احشاءه وتقرب بينه وبين المهوى  
الاخير .

وينبري الطوريرو ، ومن حوله بعض الماتادورس ، الى منازلة  
الثور الهائج ، وسلاحه وشاح احمر يحركه بلباقة وحذر . وينقض  
الثور على الوشاح ، وقد استفزه اللون الاحمر ، تارة من اليمين وتارة  
من الشمال ، والمصارع ثابت او شبه جامد في مكانه ، يداور برفق  
واحتراس في دائرة جد ضيقة . والمصارع المتفوق هو الذي يطيل  
المحاورة والمداورة اكثر من سواه .

وتنشب المعركة بين الخنكة والرعونة ، بين العقل الواعي والقوة  
العضلية العمياء ، وحياة الطوريرو عرضة في كل لحظة ، بل في كل  
ثانية ، بل في كل جزء من ثانية ، لضربة الموت القاضية . واذا اوجس  
خطراً في النزال بادر بعض الماتادورس الى نجدته بتحويلهم هجمات  
الثور وكراته عن هدفها الرئيسي ، ريثما يكون المصارع الاصيل قد  
استعاد صفاء ذهنه وكامل تأهبه فيعود سيرته الاولى .

وبعد جولات تكون قد ذهبت ببعض قوة الثور يقدم ثلاثة  
من الماتادورس على غرز ست حراب في اعلى ظهره الى جهة الرقبة ،  
فيغرز كل منهما حربتين بكلتا اليدين وبمتمهى الحدق والرشاقة والدقة .  
وحدث ، عندئذ ولا حرج ، عن ثورة الحيوان وصولاته . فيتحول  
الى كتلة جبارة من الانقلاط والبطش . وتسكره رائحة دمه الساخن ،  
فتضج حمى غضبه التهاباً ، ويشتد انصبابه على الطوريرو حقداً  
وضغطاً .

ويدور العراك سجالاتاً . ويستمر الى ان تهن قوى الثور فيسيل اللعاب من شذقيه ، ويجمد النور في عينيه ، ويدركه العياء والتلاشي ، وتنقل نقلته وحركته ثقلاً قريباً من الجمود ، فيرسل ، بين حين وآخر ، خواراً عريضاً اجش يقع في الآذان وقع الحشرة الناعية . وهنا يتقدم الطوريو ليسدد الطعنة القاتلة بحربة رقيقة النصل يفرزها حتى المقبض في مؤخرة رأس الثور ، فيتلجج خواره ، وتصطك قوائمه ، وتهاوى على الارض المخضبة بالدم فراغ وجود وبرودة فناء .

ويسرع بغلان لجر الثور الى خارج الحلبة ، بعد ان يكون احد الماتادورس قد سد اليه ضربة الاجهاز . وذلك على انغام موسيقى تحز في حلقتها الحان الموت ، وعلى جلبه جماهير سكرت بفوح الاحمر القاني .

وتتناثر من جديد عند قدمي الطوريو ، وهو يطوف في الحلبة شاكراً ، القبعات وباقات الزهر والمناديل الحيرية والتقدم اللطيفة ، فيجمعها احد الخدم مثله عند اطلالة الموكب قبل الشروع بالصراع . وغالباً ما تنطوي الباقات والمناديل على رسائل غرام توجهها المعجبات الى « بطلهن » فيحددن فيها عناوينهن . ويضربن مواعيد اللقاء ، واقصى امانهن الا يقعن على خيبة واعراض .

تتابع مشاهد الصراع والمتفرجون في مثل الغيبوبة ، يمكنون الانفاس عن ان تدافع عند اشتداد الخطر على المصارع ، ويهللون تهليل الظفر ساعة يوفق للقيام بحركة فنية معجبة . والبيئة كلها بيئة احساس مرهف الى ارفع درجات الارهاق ، وبيئة انفعال اهتيج الى



غاية ما يمكن ان تبلغه طبيعة الاهتياج . والمتفرجون يتلذذون بالمشهد ،  
مشهد اصطراع الحياة والموت ، مشهد توقع حدوث الكارثة ، تلذذهم  
بامتاع ما يستهوي النفوس وتستسيغه .

\*

ان انس لا انس كيف ان الثور ، في بعض اشواط الصراع ،  
قد نطح الطوريرو نطحة محكمة التسديد فسقط على الارض شلواً  
تعبت الحياة في محاولة انتزاعه من انياب الموت . وان انس لا انس  
كيف ان الجمهور لم يكثرث للضحية تعانق التراب قدر اكرائه للمطالبة  
بانزال طوريرو جديد ومواصلة الصراع .

وان انس لا انس كيف كانت الجماهير تأبى على الطوريرو تعجيل  
القضاء على الثور رغبة منها في الاستمتاع طويلاً وطويلاً جداً برؤية  
الخطر يتفاقم . وان انس لا انس كيف كانت تلك الجماهير تعبر عن  
فكرتها ورأيها وشعورها في سكرتها الجنونية الهوجاء ، وكيف كان  
المصارع يضطر الى مجاراتها مجارة تقف به عند شفا الهاوية الرهيبة .  
وان انس لا انس كيف تقززت نفسي وخانتني اعصابي ازاء  
مشاهد الصراع وكلها مما يحطّم الاعصاب ويبعث في النفس ردات  
الاستهجان والتقزز .

لن انسى ذلك .

ولن انسى كفر الانسان باخيه الانسان ، اشباعاً لشهوة وارضاء

لهوى !

## فجر الملحمة

ثم سارت مرابضهم على سواطي، افريقيا حتى بلغت اسبانيا .  
وانوا ترشيبس فاسقبلوا بزيتهم وغيره مقداراً عظيماً من الفضة  
حتى لم تسع سفهم . فصنعوا الروانهم وآنيتهم ، حتى اناجر  
سفهم من الفضة

[ ارسطو ]

الولايات المتحدة تزرع لاهئة ، معناة ، تحت وطأة الحر  
المذيب ،

وميزان « فهرنهايت » يسجل الدرجة المئة في سلم اشتداد  
القيظ ،

والاحصاء الاميركي - ويا له من احصاء دقيق جامع ! - يعلن  
انها المرة الاولى بعد عام ١٩٣٦ والثانية في مدار اربعين سنة تبلغ فيها

الحرارة ذينك الارتفاع والضغط العالين ،  
والانباء تقول ان مئة وسبعين شخصاً ذهبوا ضحايا الحر ...  
تلك كانت حالة « المناخ » في الولايات المتحدة يوم كان علينا  
ان نزر جالياتنا فيها .

وحول هذه النقطة راجت احاديث كثيرة بيننا وبين جمهور  
مودعينا في مطار مكسيكو . وكان بعض الاصدقاء قد تمنوا علينا  
ارجاء موعد السفر بضعة ايام تَعَلَّةً وارْتِقَاباً . بيد ان ثقتنا بقداسة  
رسالتنا واتكالنا على عطف التوفيق العادل كانا يوحيان الينا بالارتياح  
والاطمئنان ويهييان بنا الى المضي في تنفيذ ما رسم من خطة وحدد  
من منهج : ان يدنا بيد الله وعناية السماء لن تتخلى عنا .

شيعتنا جالية مكسيكو تشيع الحب والرجاء ، وابت الا ان  
تكون باجمعها ممثلة في ساعة الوداع ، فحملتنا من عبء الامتنان  
وعرفان الجميل ما يخفف دونه عبئها ساعة اللقاء والاستقبال .

وفي غمرة من ثورة الحنين وانفلات زفرات الحر قامت بنا  
الطائرة وقبلتها « هاوستن » في « تكساس » ، حيث كان علينا ان  
نقضي ليلة واحدة .

ونزلنا في هاوستن بعد طيران دام اربع ساعات ، فخيل الينا اننا  
بين شديقي الجحيم : فمن الفضاء تهل سحب من نار خفية ، ومن  
الارض تتصاعد البخرة لائحة كوهج الجمر . وكل ما حولنا من ضياء  
وهواء يشعر باننا في اتون جنت شياطينه فاسترسلت في طرح الوقود  
بدون تقنين ولا حساب .

وفي منتصف الساعة السابعة من صباح اليوم التالي استأنفنا السفر الى نيويورك فبلغناها بعد طيران ست ساعات وتوقف نحو من ساعة في مطاري « نيو اورليان » و « اتلنتا » .

هبطت بنا الطائرة في مطار « نيوجرسي » فاذا نحن في عهدة جهرة كريمة من نزلة نيويورك ، على رأسها الاستاذ سلوم مكرزل صاحب « الهدى » الغراء وليف من قادة « النهضة اللبنانية » ، واذا نحن امام الصفحة الاولى من سفر الاغتراب اللبناني ، تلك الصفحة التي كان عنوانها عرفاً ودمماً فاصبح بعد تسعين عاماً مجدداً مشرقاً ونتاجاً مورقاً .

\* \* \*

كان « انطونيوس البشعلاني » ، من « صليبا » في المتن ، اول مغترب لبناني نزل بوسطن عام ١٨٥٤ ، فكان بدء ملحمة قلما عرفت الانسانية نظيراً لها بين شتى ملاحمها النيرة الخيرة .

ويقول الدكتور فيليب حتي ، في ابحاث له عن الهجرة اللبنانية ، ان اللبنانيين اكتشفوا اميركا بين ١٨٧٠ و ١٨٧٩ ، وكان ابناء زحله مصدر ازدياد الهجرة بين ١٨٨٠ و ١٨٨٩ ، وعندما اقيم معرض شيكاغو سنة ١٨٩٣ فتحت امام مغتربينا آفاق جديدة . وعام ١٩٠٦ اقيم معرض « سان لويس » وافسح للمغتربين في ان ينتشروا في الولايات الغربية .

وتوالى انتشارهم في طول البلاد وعرضها ، فلم تحل منهم ولاية ولا مدينة لها من السكان ما يزيد عن الخمسة آلاف نسمة ، وفي بعض

تقارير « لجنة المهاجرة الاميركية » ( المجلد ١ الصفحة ١٠٦ - ١٠٩ )  
ان اللبنانيين الذين استجوبوا لدى دخولهم الولايات المتحدة ، بين  
١٨٩٩ و ١٩١٠ ، عن الجهة التي يقصدون اليها ذكروا كلاً من الولايات  
الشمالية والاربعين ، ومنهم من اعلن انه متوجه الى « ألاسكا »  
و « بورتوريكو » وجزائر « هوأني » التابعة للولايات المتحدة .

اما عدد ابناء الجاليات اللبنانية في الولايات المتحدة فن الصعب  
ضبطه للاعتبارات نفسها التي طالما اشرنا اليها في مناسبات مماثلة .  
ويضاف الى ذلك ان الدوائر الاميركية ذات العلاقة والتخصص  
درجت حيناً على تسجيل اللبنانيين بوصفهم « اسويين و اتراكأ » ،  
و حيناً آخر على قيدهم في سجلات « السوريين » .

وقد ذكرت مجلة (Litarary Digest) - وهي مجلة مأثور عنها  
رصانة الكلمة - في عددها بتاريخ ايار ١٩١٩ ان الجاليات اللبنانية  
والسورية في الولايات المتحدة تبلغ الاربعمائة الف نسمة عدداً . ومتى  
لحظنا ان السواد الاعظم من المغتربين المسجلين « سوريين » انما هم  
لبنانيون ، ومتى ادركنا ان الهجرة اللبنانية الى اميركا الشمالية قد  
نشطت كثيراً بعد عام ١٩١٩ ، ومتى علمنا ان المجندين اللبنانيين تحت  
راية الخطوط والنجوم كانوا في الحرب العالمية الاولى نحواً من اثني  
عشر الف جندي وفي الحرب العالمية الثانية نيفاً وخمسين الفاً ، ومتى  
عرفنا ان المتحدرين يزداد عددهم سنوياً ازدياداً كبيراً ... متى تنبهنا  
الى ذلك كله وسعنا القول ان المغتربين اللبنانيين في الولايات المتحدة  
يجاوزون الاربعمائة الف نسمة بين اجيال قديمة وجديدة ومتحدرة .

وانك لتجد بين صفوف هذه النزلة الكبيرة من احتل مكانة مرموقة في دنيا القلم والسياسة والادارة ، ومن يتعاطى اعمال الزراعة والتجارة والشغل في المصانع . اما صناعات معتربي الولايات المتحدة فكلها من « الوزن الخفيف » ، اذا جاز التعبير . ولا شك في ان لطبيعة المحيط الذي يعيشون فيه اثرأ رئيسياً في ضعف صناعاتهم . فافتحام هذا الميدان في اميركا الشمالية اصعب من اقتحامه في ما عداها من ديار الاغتراب ، لعوامل مردّها الى الوسط اكثر منها الى الجهود البنائي نفسه .

وقد كان لمغتربيننا في الولايات المتحدة فضل كبير في خلق اندلس جديدة لادب العربية امتازت ثمرات نتاجها نوعاً وكمية ، فكانت في بعض منعطفات التاريخ المعاصر مدارس ادبية غنية وقوية ساعدت على التطوير والتوجيه في مسالك والى اهداف هي اليوم ، كما كانت بالامس ، من احب المسالك وارفح الاهداف .

وذكر النهضة الادبية يستتبع ذكر الحركة الصحفية المباركة وقد كان لها هناك عشرات الجرائد والمجلات وفي مقدمتها « الهدى » حاملة الحسين عاماً على المنكبين ، زاخرة بمجهد القيادة الوطنية وآي الاشعاع الفكري اللبناني عبر البحار .

وليس ادل على شغف اللبناني المغترب هناك بالتحصيل والثقافة والادب من تقرير « للجنة المهاجرة الاميركية » درست فيه احوال اولاد المغتربين وانباء البلاد ممن لم يجاوزوا السادسة عشرة من العمر . وقد ركزت درسها على سبع مدن هي : نيويورك وشيكاغو وفيلادلفيا

وبوسطن وكليفلند وبنالو وملواكي ، نجاء فيه ان ٢ ، ٢ في المئة من  
الاولاد اللبنانيين في العمل و ٣ ، ٣ في البيت ، و ٥ ، ٩٤ في المدرسة ،  
بينما المعدل من المهاجرين الآخرين انفسهم كما يلي : ١ ، ٧ في المئة في  
العمل ، و ٦ ، ٨ في البيت ، و ٣ ، ٨٤ في المدرسة .

وللنزلة جمعياتها الوطنية والخيرية والادبية من اقليمية ضيقة  
الحدود تقصر نشاطها على ابناء القرية الواحدة او المدينة الواحدة من  
قرى لبنان ومدنه ، وعامة تتسع اهدافها وخطوط نشاطها الى ان تلمّ  
بكل الوطن ومصالحه ومصايره . وفي طليعة هذه الجمعيات « النهضة  
اللبنانية » ، وقد انشأها المغفور له نعوم مكرزل ورفاق له في ١٩ آب  
١٩١١ موقوفه الجهد والنضال على الدفاع عن لبنان والسعي الى  
النهوض به ، فعاشت وما زالت في تقدم مطرد وتوسع مستمر وعلى  
رأسها اليوم الاستاذ سلوم مكرزل .

وتحيي النهضة سنوياً « المهرجان اللبناني » وقد احتفلت به  
للمرة الاولى عام ١٩٢٩ فلقني النجاح والاستحسان والتأييد .  
والمهرجانات عبارة عن ايام ثلاثة يجتمع فيها الالوف من اللبنانيين  
المتقاطرين من مختلف الانحاء حول لبنان وطنية وتقليداً وعادة ، في  
بيئة تذكّر الحضور بوطن الآباء والجدود ، موقظة في صدورهم  
الوعي والشوق والتعلق بالترربة التي لا تنسى .

وعلى اخلاص الجالية الشديدة والوفى للولايات المتحدة وبرّها  
بالوطن الثاني فانها ما برحت تنطوي للبنان على اصدق عواطف الوفاء  
والولاء ، وتنظر الى محاولي غمط فضلها وهضم حقها نظرتها الى اعداء

الوطن اعينهم . ولو تسنى للمتكرين لحقوق المغتربين في لبنان ان يسمعوا بعض ما تجريه الديمقراطية على سنتها لايقنوا ان اللعبة التي يلعبون خطرة كل الخطر، وكانوا يعدلون عن نهجهم الشاذ المستهجن .

\* \* \*

يتمتع مغتربو لبنان في الولايات المتحدة بمنزلة هي من دواعي الاعتزاز والتباهي . وقد جمع الدكتور فيليب حتي بعضاً من شهادات الحق الدالة على رفعة تلك المنزلة نجتزىء بيسير منها لعلها ترشد « معشر المقيمين » الى بعض حقيقة المغتربين .

يقول الاستاذ « ملر » ، احد المدرسين في جامعة برنستون ، في مؤلفه ( A Study of the Syrian Population of Greater ) :  
« ليس من يفضل اللبناني في محبته النظام ومحافظته على القانون . ولقد توليت بنفسى فحص تقارير المحاكم والشرطة فوجدتها تشهد ان ليس بين شعوب نيويورك اي شعب مسلم كالعنصر اللبناني » .

وتقول « مسز هوطن » - وهي اديبة ومفكرة معروفة - :  
« استشهدت القضاة والحكام في كل المدن التي يكثر فيها اللبنانيون فوجدتهم صوتاً حياً ناطقاً بتفوقهم على سائر شعوب الارض بالسكينة والمحافظة على شرائع البلاد التي يقيمون فيها » .

وكتب الاستاذ « وليام كول » رسالة عن المغتربين نشرها « المجلس التهديبي » في ولاية « ماستشوستش » قال فيها : « اللبنانيون شعب على جانب عظيم من الذكاء والتدين ومضاء العزيمة . وهم يفاخرون



بجنسيتهم ، ويقبلون على التهذيب ، ويخلصون لمعالم العمران في البلاد .  
ومن فضائلهم لطف المعاشرة واكرام الضيف والاعتدال .

\*

في الولايات المتحدة ثمانى عشرة بلدة تحمل اسم « لبنان » .  
وفيها قوى وامجاد لبنانية تحمل على الشموخ والاعتداد .  
غير ان اجمل ما لنا فيها هذه الشهادات ومثيلاتها ، وهي كثيرة .  
انها شموع وضاءة في هيكل رسالتنا النبيلة .  
انها اقرار بكوننا ، في ركب الانسانية والحضارة ، رايات حب  
وطلائع خير .

انها من لبنان بعض حقيقته واشعاعه !



## وَيْبَةُ الْجَبَّارِ

انى ادعوك ، يا الهى ، الا تجعلنى اصدر حكماً على امر  
قبل ان اكون قد انتعلت هزاه ضحمة عشر يوماً

[ مثل هندي ]

« ... في العالم اليوم شعبان عظيمان : الروس والاميركيون .  
خرج احدهما من مشارق الارض واطلّ الثاني من اقصى مغاربها .  
كلاهما شبّ وتكوّن وراء حجب من الصمت والظلام . وبينما كانت  
الانظار متجهة الى غيرهما طلعا على الامم ، وشقّ كل منهما لنفسه  
طريقاً الى المقام الاول منها . وهب كذا علم الناس في وقت واحد  
بوجودهما وبعظمتها .

لقد بلغت الشعوب الاخرى اقصى الحدود التي رسمتها للنشاط  
والتبسط ، فلم يبق لها من طمع سوى الاحتفاظ بما وضعت يدها  
عليه . اما هاتان الا في عزّ النمو وفي بدء عهد الاقدام . جميع الشعوب

اعياها السير فتوقفت ، واثقلها النهم فعدت بطيئة الحركة ، وهما اسرعا  
الخطى في طريقهما الى مستقبل لا يدرك الطرف مداه ولا يتبين العقل حدوده .  
... لقد اختلفت مصادر الشعبين وتباينت سبلهما واساليبهما ،  
ولكن مشيئة الله ساوت بينهما بما كتبه لكل منهما ان يبسط سيادته  
يوماً على نصف العالم .

هذه فقرات من كتاب « الديمقراطية في اميركا » لمؤلفه  
« الكسي دي توكفيل <sup>(١)</sup> » الاديب الفرنسي المعروف ، وقد نقلها  
الى العربية اميل خوري في العدد ٢١٩٠٤ من جريده « الاهرام » .  
والكتاب المقتطعة منه هذه الفقرات ليس من وضع اليوم ،  
ولا من وضع الامس القريب . ان له من العمر مئة وست عشرة سنة .  
يعجب القارئ ، وهو يستعيد هذه الفقرات ، بنفاذ بصيرة  
ذلك المفكر وصحة استنتاجه البعيد وهو على مرحلة قرن وبعض القرن  
من الحاضر . لقد كان موقفاً الى مدى عريق ، عميق ، في دقة الاستقراء  
وحجة النظر ، في كل ما له علاقة بالاميركيين ، اي ابناء الولايات المتحدة ،  
وقد طغى تعريفهم « بالاميركيين » على من عداهم من شعوب اميركا  
الشمالية والوسطى والجنوبية .

يطل هذا الشعب الجبار على التاريخ حاملاً اليه سخاء مجهود مئة  
وخمسين مليوناً من البشر ، يدأبون في الجد والكد ويتفوقون في  
الاثر والنتاج ، فوق رقعة من الارض تناهز وتوابعها تسعة ملايين  
ونصف المليون من الكيلومترات المربعة ، وقد زخرت بخصب وتنوع

(١) من الباحثين من ينسب هذا الكتاب الى الناشر وعضو المجمع العلمي  
الفرنسي « شارل - هنري دي توكفيل »

في الموارد والامكانيات هما - ولا نزاع - بين اسخى وازهى واقوى واجدى ما تيسره ارض لقوم من الاقوام . وليس هذا فحسب، بل ان هذا التجاوب السمع التلبية بين مرافق طبيعية غناها كغنى ارقام النجوم وجهود بشرية حيويتها من اعصاب الطموح لا يحد والمضاء لا يقف بوجهه سد، ان هذا التجاوب بين العطاء والاخذ، بين جود البذل وحسن القبول، بين قيام المادة واجادة الافادة منها، يجسم عظمة تلك الموارد والامكانيات، ويظهرها واقعاً قريب الشبه باساطير الخيال .

قد يؤخذ على الاميركيين كونهم ليسوا بالامة الموحدة العرق توحيدها قديم العهد والنسب، بيد ان من يرى كيف صُهرت الجماعات في الولايات المتحدة في وحدة الاماني والآمال وفي وحدة الانصباب على العمل الخلاق لا يسعه الا ان يكبر في الاميركيين شباب جهادهم وفتوة انطلاقتهم، فقد صدقت فيهم كلمة « دي توكفيل » : « انهم يسرعون الخطى في طريقهم الى مستقبل لا يدرك الطرف مداه ولا يتبين العقل حدوده » ...

سرٌ حيث شئت في هذه الولايات الطلقة الآفاق، المنبسطة الرحاب، في المدن والقرى، في السهول والجبال، على الشواطىء وفي الغابات، في اقاليم الحر ومناطق القر، في عوالم الصناعة ودينيات الزراعة، فانك كيفما اتجهت وحيثما حللت تجد ثروة الارض يوجهها عقل الانسان وساعده، تلك تصدر عن معين لا ينضب، وهذا يعرف بنهم واستزادة . انك لتجد عمراً حياً، شاملاً، كاملاً، وقد طبع

البلاد كلها من اقصاها الى اقصاها بطابع الاشراق والتقدم والازدهار،  
ناهيك بالوفرة والبجوحة والرخاء . وانك لتجد بنوع خاص ان ما  
استنزف من عطاء الطبيعة ورفدها ليس سوى نزر يسير مما فيها من  
قوى مخزونة ومصادر حافلة .

وابرز ما في مظاهر العمران ومجاليه وجه الآلة ويدها ولسانها .  
ولو كان للآلة ان تعبد لكانت نيويورك - بل الولايات المتحدة -  
هيكلاً لها كبيراً، ولكان ابناء نيويورك - بل ابناء الولايات المتحدة -  
كهناتاً يسبحون باسمها ويحمدون .

ففي هذه البلاد الرأكضة وراء مطامحها ومطامعها باقدام من  
صواريخ منفلثة، والمجسدة الاحلام والاوهام حقائق ووقائع في متناول  
الحواس، والمحققة اغرب واعجب ما يمكن ان يرقى اليه تصور او تخيل،  
والقادرة كل مقترح او فكرة يعرضان عليها، وان جنونا وهوساً...  
في هذه البلاد تكاد الآلة ان تكون كل شيء . فهي التي  
تبسط وتيسر اسباب المعيشة ووسائلها ومقتضياتها، وهي التي  
ذلت لخدمة الانسان تدليل اللين والتلبية، وهي التي تغني كثيراً من  
الرؤوس عن تحريك قواها المفكرة، وهي التي تقوم باعمال تعجز عن  
القيام بها عقول فئات كبيرة من الذين لا يزالون في مهود طفولة العقل  
او في البلدان المتأخرة .

ويبدو اثر الآلة في جليل الاعمال وعظيمها مثله في تافهها  
وصغيرها : فانك لتراه في المنشآت الهائلة والخطيرة كما تراه مثلاً عند  
حالب البقرة وماسح الاحذية وغاسل الثياب . الآلة تجيئك الى طلبك

عند الشراء، وتسرع الى اسماعك المعزوفة الموسيقية التي تفضل،  
وتحسب ما لك وما عليك بضبط قد لا يكون ميزة الكثيرين من حملة  
الادمغة الحية .

وطابع الآلة الطاغية على كل شيء، والمسيطر على نواحي الحياة  
الاميركية، هو اول وآخر ما يستهوي الزائر الغريب ويستأثر بالتفاته  
وعنايته .

بهذا شعرت يوم زرت الولايات المتحدة للمرة الاولى في صيف  
١٩٤٨، وبهذا شعرت يوم زرتها للمرة الثانية في خريف ١٩٥٠. وان  
كان من جديد في الامر فالتما هو جديد يشير الى تقدم الآلة واستبدادها  
وارهاق حاسبا واحتمال تطورها، بين ليلة وضحاها، من مادة باردة،  
خاوية، الى مخلوق من نوع جديد قد تؤاثره يوماً حرارة اللحم  
والدم وعناصرهما الفاعلة والمميّزة في الكيان الآدمي نفسه .

وان يكن الباحث في حاجة الى دليل فدونه نيويورك، هذا  
المعرض الهائل الرهيب للمظهر الآلي في القرن العشرين. ففي هذه المدينة  
الجياشة بتسعة ملايين من السكان، في هذه المدينة التي ضاقت بها  
الحدود شرقاً وغرباً وشمالاً وجنوباً فانتصبت صعداً في الفضاء وغارت  
نزولاً في الاعماق، في هذه المدينة الممثلة جبروت الجهد البشري المادي  
اروع تمثيل، في هذه المدينة المتحركة حركة الحدة واللهفة والشوق،  
في هذه المدينة المسرعة بحثاً وعدواً تدفع نفسها بشدة دفع النشاط  
والوثوب، في هذه المدينة دليل، واي دليل ! على ما حققته الآلة في  
مختلف الميادين . وليس هذا بوقف على المدينة الكبرى وحدها، فكل

مدينة ، بل كل قرية ، بل كل مزرعة وبقعة في الولايات المتحدة هي  
نيويورك الآلة ، الآلة السيدة المطلقة والقاتنة المبدعة !

\*

يوم باع الهنود الحجر من الاوربيين جزيرة «مانهاتن» - وهي  
قلب نيويورك واهم اجزائها الخمسة الرئيسية - بما يساوي اربعة وعشرين  
دولاراً لم يكونوا يدرون ان هذه الرقعة من الارض سيطلع عليها  
صباح تكون فيه هذه المدينة الضخمة والغنية الزاخرة بالعجائب  
والغرائب .

وحسبنا ان نذكر من «مانهاتن» ومددهشاتها الكثيرة كبرى  
ناطحات السحاب : « الامباير ستيت » ، وهي اعلى بناء رفعه الانسان  
على الارض منذ كان التاريخ ، لنعطي القارئ احدى صور الروعة  
والعمران :

ترتفع « الامباير ستيت » في الشارع ٣٤ بعلو ١٢٥٠ قدماً  
( علو برج ايفل : ٩٨٤ قدماً ، وتمثال واشنطن ٥٥٥ قدماً والاهرام  
٤٨٠ قدماً ، وبرج بيزا المائل ١٧٩ قدماً ) . وهي مؤلفة من طابقين  
تحت الارض ومئة وطابقين فوق الارض وفيها ٦٧ مصعداً منها ٦ مصاعد  
للبضائع والسيارات - اجل السيارات التي ترفع الى الطابق الثمانين في  
اقل من دقيقة واحدة ، وفيها ٦٤٠٠ نافذة وعدد من المتاجر والمطاعم  
والمكاتب لا يحصى . وفيها مكتبان للبرق والبريد ، ومركز شرطة ،  
وفرة مطافئ ، وتتسع لاقامة ثمانين الفاً من السكان . الا ان ثمة قانوناً  
اميركياً يحظر السكن في العمارات الخاصة بالمكاتب والاعمال . وفي

اعلاها مرصد ومطعم ومتجر ومشرب .

وقد استغرق بناء « الامباير ستيت » عامين لا غير ، وفرغ منه سنة ١٩٣٢ ، وانفق عليه ٣٣ مليوناً من الدولارات ، مع العلم ان الاسعار كانت يومذاك في منتهى الرخص والتدني . وقد زار ناطحة السحاب حتى اليوم نحو الاحد عشر مليوناً من الزوار بينهم ملوك وامراء وصعاليك وفقراء : فبدل الزيارة دولار واحد .

ويشرف على ادارتها مدير يعمل تحت امرته ٦٥٠ موظفاً .

وحدث ان اصطدمت احدى الطائرات ببعض الطوابق العليا لثلاثة اعوام خلت فلم يصب الجدار الذي وقع عليه الاصطدام باي عطل او ضرر بينما تحطمت الطائرة بمن وما فيها وعليها .

يقف المتفرج في الطابق الثاني بعد المئة ويرسل النظر الى ما دونه فيرى المدينة القائمة على جزر وقد وضحت تقاطيعها وتقلص المدافعون في مسالكها ودروبها ، ولا يسهه - وهو على ذلك العلو الشاهق - الا ان يحس بكونه في واحة مريحة وسط صحراء الضجيج والعجيج والهدير والزفير والصلصلة والقعقة ، فينخطف الى حين انخفاً دافئ الغبطة في الارض التي قلما تجيز للانسان ان يحس بوجوده وكيانه ...

وكم في نيويورك من معجزات ليست دون « الامباير ستيت » مهابة وعمق تأثير : « جسر بروكلين » الذي كان لعشرين ، او ثلاثين من السنين التي سلفت ، احدى عجائب الدنيا السبع اصبح قرماً صغيراً ازاء « جسر واشنطن » العملاق الجديد . والنفق الخاص بالسيارات ،



ذو الستة كيلومترات طولاً والثلاثين متراً عرضاً والذي يربط ما بين  
 نيويورك وبروكلين ، وقد انفق على انشائه ٨٦ مليوناً من الدولارات ،  
 من مفاخر الهندسة العالمية لا الاميركية فحسب . و« راديو سيتي »  
 اعظم واكبر مسرح في العالم والمتسع لستة الاف شخص يجمع بين  
 الروعتين : روعة العمار وروعة العرض ... والحى المالي « وول  
 ستريت » ومدينة روكفلر ، وجريدة « النيويورك تايمس »  
 وجامعة كولومبيا بطلابها المتراوح عددهم بين ٣٥ و٤٠ الفاً وفندق  
 « ولدورف استوريا » ذو الالفين من الغرف والثلاثمائة جناح والذي  
 يوازي عدد موظفيه والعاملين فيه عدد موظفي دولة صغيرة ...  
 وسواها وسواها من المكتبات والمستشفيات ومؤسسات العلم  
 والصناعة والتجارة واللهو ... هذه كلها تشهد من بعيد وقريب  
 باثر الآلة وتضفي على نيويورك وجهاً لا يجد القلم سبيلاً الى وصفه عن  
 غير طريق افعال التفضيل المطلق من الاضخم الى الاكبر فالاعظم  
 فالأوسع فالأكثر وما اليها ...

\*\*\*

طرائق المعيشة الاميركية وعاداتها وتقاليدها مبسطة بسطاً  
 افقياً لا كبير عمق ولا كبير علو فيها . والى هنا مرد سهولة الكشف  
 عنها واستجلاء ما خفي وما ظهر منها .

فالاميركي صريح وصادق على براءة وسذاجة قد تؤولان بكونهما  
 من الاسرار احياناً وما هما منها في شيء . ولا يهم الاميركي ، غنياً كان  
 او معوزاً ، من فنون الحياة واساليبها الا ان توفق بين المتعة والفائدة ،

في معزل عن اعراض البذخ والبطر والتعقيد .  
ومسلاة الاميركي الفضلى الكرة ، سواء أكانت للقدم ام لليد  
او لاي ضرب آخر من ضروب لعبها وتشعباته . وقد يتفق احياناً ان  
تهتز الولايات المتحدة وتشغل باحدى لعب الكرة اضعاف اهتزازها  
واشتغالها باي موضوع آخر، اياً كانت خطورته واهميته . وقد حدث  
ان عطل «الكونغرس» جلساته غير مرة في سبيل لعبة «البايس بول» .  
اما ألهية الاميركي فواحدة من اثنتين : الحجر والمرأة ، وقد  
تقدم الأولى على الثانية في كثير من البيئات والفئات .

والمرأة الاميركية صنو الرجل في ميادين الحرية والتساوي . وهي  
تلعب دورها في الحياة بدون غش ولا نفاق ولا اي تظاهر كاذب ، فتحمي  
انساناً له حقه واستحقاقه وطبيعته الصافية لا انساناً مزدوج الشخصية ،  
مزدوج التصرف ، مزدوج المقام ، يأخذ من الازدواج ما يفيد ساعة  
يشاء ويعدل عن استخدام ما ليس فيه ارضاء لأنانيتها ساعة يشاء .

وللاميركي ذوق خاص بالمأكل ، ومطعمه فريد في بابه . وكثيراً  
ما يستهجن اللبناني وغير اللبناني مثلاً ان يرى المربيات الحلوة تؤكل  
مع بعض اصناف اللحوم ، او ان تقدم له «المخللات» وقد اضيف اليها  
السكر فصارت مسيخة ، ذات طعم حائر بين مذاق الخل ومذاق السكر .  
ويتناول الاميركي كثيراً من القهوة الخفيفة ، وهو يتناولها باثناء تناول  
وجبة الطعام لا في نهايتها كما هي العادة عندنا .

\*\*\*

عاشت الولايات المتحدة الى بضع عشرة سنة خلت عيشة الزاهد

في ما وراء حدوده والمنقطع الى ما في داخل داره . الا انها ما كادت  
تكتوي بنيران الحرب الاخيرة حتى رأت وادركت وآمنت بان الزمن  
قد تبدل وتحول ، وبان مبدأ العزلة والاعتزال مبدأ لا يصلح للجيل .  
وزادتها خبرة الحرب وتجاربها يقيناً في الرأي ورغبة في الانفتاح .  
وراعها ان ينبري لها من الشرق منافس شديد المراس ، قد يكون له  
ما لها من رأس مال وقد يكون في نياته ما فيها من خفايا واسرار .  
وكان المعسكران ، كانت الكتلتان ، كان « الشعبان العظيمان  
المطلان من وراء حجب الصمت والظلام » .

وطدت الولايات المتحدة مركزها في القارة الاميركية كلها توطيد  
الوفاء والتضامن والتكافل . فما من دولة في تلك القارة ، على وجه  
التقريب ، الا ربطت مصيرها بمصير قيادة واشنطن .  
ثم عمد الاميركيون الى تأليب قوى مناصرة ومؤيدة في القارات  
الثلاث الباقية . فقام لهم في اوربا وافريقيا وآسيا اعوان وانصار .  
وفي زحمة الحوادث والاحداث تقض على بني البشر المضاجع ،  
في عاصفة توتر الاعصاب هنا وهناك وفي كل افق على مشارفه للسياسة  
ظفر وناب ، وفي هبات الوجوم ينقبض لها صدر البشرية من غد  
مريب ... في هذه البيئة القلقة الكالحة ، سل اياً كان من الاميركيين :  
« ما الهدف ترمون اليه من تعبئة القوى والجهود » ؟ يجبك جواب  
مواطنهم « توماس باين » المعروف : « ان مصلحتنا صورة لمصلحة  
الانسانية » .

واعتقادي اننا لو وجهنا السؤال نفسه الى اي كان من ابناء

الانسانية لما اختلف جوابه عن جواب «توماس باين» واخوانه. فالكل  
يفار على الانسانية، والكل ينشد سلامتها، والكل حريص على مصلحتها.  
وما هم الانسانية في الخوضفة العنيفة تقيمها وتعمدها الا ان  
تسلم ويسلم لها وجهها الخير. أتراها على الطريق الى الامام ام ان كلاب  
الاثرة وحب التسلط تشد بها الى الورااء ؟  
الجواب في فم الغدء، وربما كان هذا الغد اقرب الينا من اي  
غد آخر ! ...



## مَصْنَعُ الْحَرْبِ

إذا عدنا الى التاريخ وهدنا به السلم لم يكن الا طارئاً في  
حياة الامم . فمن سنة ١٤٩٤ قبل المسيح الى سنة ١٩٤٦ ، اى في  
٣٤٤٠ سنة ، كان عدد سنى الحرب الموضعية والعامه ٣١٧٢ سنة ، ولم  
يستتب السلام الا في ٢٦٨ متقطعة

[ اميل الخوري - الاهرام ، الفتره : ٢١٨٧٢ ]

قال لي صاحبي : « ما رأيك في زيارة تقوم بها هذا النهار الى  
مقر منظمة الامم المتحدة في « لايك ساكيس » ؟  
فوقع العرض في نفسي وقع القبول والارتياح .  
وسرعان ما لفنا ذلك التيار الكبير يجرف من نيويورك ، كل  
صباح ، عديد السيارات المتدافعة الى القرية الصغيرة ، وقد كانت فكرة  
على مخطط الولايات المتحدة نفسه ، ثم استجالت فجأة علماً تضحج شهرته

في جنبات الارض كلها جمعاء ، وتشخص اليه انظار البشر وفيها كثير من التشوف والتلفهف، وكثير من آثار الهبات الباردة والهبات الساخنة. «لايك ساكيس» و «فلوشينغ ميدوز» اسمان يلازمان اعمال منظمة الامم المتحدة في دوراتها المنعقدة في الولايات المتحدة. اما الاولى فمجمع المجالس واللجان المتفرعة عن المنظمة، واما الثانية فمعقد جلسات جمعية المنظمة العامة. والندوة التي تعقد فيها هذه الجلسات في «فلوشينغ ميدوز» من بقايا ما شيد لمعرض نيويورك العالمي سنة ١٩٣٨ .

وتبعد لايك ساكيس عن نيويورك مسير ساعة بالسيارة اما فلوشينغ ميدوز فلا تبعد سوى مسير اربعين من الدقائق . وسيظل هذان المركزان مسرحاً لمنظمة الامم المتحدة الى ان يُفرغ من انشاء ناطحة السحاب الكبيرة التي تشيد لها في نيويورك ، وقد بني منها جناح اول انتقلت اليه بعض دوائر المنظمة ودواوينها . ولا يتوقع ان تنجز اشغال البناء والزخرفة والتأثيث في الاجنحة الباقية قبل نهاية عام ١٩٥١ ... هذا اذا لم يطرؤ ما ليس في حساب او حسابان فيصبح مصير الدار الجديدة كمصير قصر جمعية الامم في جنيف ، وقد كان تاريخ الفروغ من تشييده واعداده نذيراً بتفرق شمل الجمعية وبمخروجها من دنيا الحياة الى دنيا الموت ...

لا يكاد الزائر يجتاز عتبة الباب الرئيسي ، في مقر منظمة الامم المتحدة ، حتى يشعر بانه في بابل حقيقية للقرن العشرين ، تحشد في ساحاتها سائر الوان العرق البشري، وتلغو وتلغظ بمعظم لغات الشعوب: فالسلالات من بيضاء الى صفراء فسوداء فحائرة بين هذه وهاتيك وتلك

تجاور وتتخالط ، وتتقابل وتتدارر، وتتقارب وتتباعده، عارضة لوحة  
من الفسيفساء هي ادق واوضح واكمل ما يمكن ان يرسم للعين عن  
الاجناس البشرية وسحنها. والالسنه تنطلق وتتلجلج مفرغة في الآذان  
معزوفة متنوعة النبرات، متعددة اللهجات، جافاها التوافق والانسجام.  
ويشعر الزائر بان عمل التعريف والتقريب والدمج والمزج  
واحلال التفاهم محل التنافر والتناكر - وقد اتخذته المنظمة شعاراً  
وهدفأ لها - انما هو محاولة ما زالت طبائع النفوس تقابلها بالفتور  
والحذر، والارتياب والازورار، والتردد وضعف الايمان .

ويشعر بان التساوي في الحقوق يُجبر بدعوته من على المنابر انما  
هو مجرد غرغرة لشغل بعض الحناجر وبعض المسامع في بعض  
المناسبات والحالات . « فالصغار » لا يزالون « صغاراً » كما كان  
وضعهم منذ كانت ارض ومنذ قام عليها بشر ، و « الكبار » لا  
يزالون « كباراً » مثلهم في سائر العهود والعصور . وحق القوة ما  
يرح مستبدأ بقوة الحق .

ويشعر بان الانتصار للسلام يتغنى به بين تنميق الكلم وتزويق  
الاجراج انما هو ضرب من دخان التمويه تسير في ظله مغالب الحرب  
وانيابها وقد سُحذت سُحذ الحقد الاسود والرغبة العطشى الى البطش  
والفتك .

ويشعر بان الآمال التي ترويهما انهار الدماء ويسمدها رماد  
التخريب تذوي وتيبس وتطير هباء لدن يخيل ان الانهار تلك قد  
آلت الى شح او نضوب وان الرماد هذا قد فسح في المجال لحجر

يرصف ومدماك يعلو .

ويشعر بان الصراع القائم بين السلم والحرب ، وبين انواع الحروب نفسها انما هو صراع الازل وقد ابتداءً في عهد قايين وهاييل ، ولن تهدياً له رحى الا وقد استمر حتى الابد ، واتى على البشرية بكل من فيها ولها .

\*

واتيح لنا ان نشهد فصلاً من مأساة فلسطين المتعاقبة الفصول والمستطيلة الذبول الى ما لا نهاية ولا حده .

وكان المشهد في موضوع اللاجئين ، موضوع الفرع الذي بات اهم من الاصل ، وموضوع الظلم الذي كان يكون قشعريرة الانسانية لو ان للعدل عيوناً تبصر ، وقلوباً تترثي ، وسواعد تعمل .

وعجبت للقدر العايب كيف يقسو ويلهو : فقام اسراييل في المجلس بين لبنان والعراق ، وفقاً لما يوصي به تسلسل الابجدية اللاتينية . ومندوب اليمن ، في زيّه الفريد الغريب ، يشكل شذوذاً قائماً بنفسه بين مندوبي الستين امة وصحافيتها وفضولييتها المزدحمين هناك . وقد يثير هذا الشذوذ في الزي من اهتمام الرائيين والباحثين احياناً اضعاف ما تثير قضية فلسطين ، على ما فيها وفي آفاقها من بواعث اغراء ودوافع استهواء .

ويتكلم المتكلمون في الموضوع ، فيدورون ويلفون ، ثم يلفون ويدورون ، ثم يدورون ويلفون ... ويبقى اللاجئون حيث هم ، وعلى ما هم عليه ، وتبقى الوصمة على جبين مدعي الغيرة على الانسانية



وسلامها وامنها وطمأنينتها، وتبقى المعضلة عند نقطة البداية، هذا اذا لم تتأخر عن النقطة هذه بضع خطوات الى الوراء .  
ولم احس عمري باذلال الحق واسوداد ضمير الجور مثلي وانا اتقلب في تلك البيئة التي ترى النور محيقاً بها من كل ناحية، ولكنها تأبى او تجبن عن ان تفتح نافذة واحدة يدخل منها اليها او تتطلع هي نفسها منها اليه .

\*

وفي لايك ساكيس وما حولها تسنى لي ان المس عن كذب خشونة النتائج والعواقب من ترشيح لبنان لمقعد مجلس الامن (١) .  
لقد كانت سياستنا في هذه المغامرة من النوع الذي يدخل في باب ما ذهب اليه « موسى بن نصير » ، حين قال : « اذا قهرت قوماً واردت استتباب الامر لنفسك فيهم فول عليهم فشاريهم من كبار الصبيان ، وانشر بينهم حب التبجيل والتدجيل ، وعزز شأنه منهم ، فينصرفون عنك وعن قضايهم الخطيرة الى المهارات والمشاحنات » .  
لقد كانت سياستنا وخطتنا في هذا الترشيح مستمدة من سياسة الدول العربية وخطتها، وكم في تينك الخطوة والسياسة من تفسير وتدجيل وجنوح الى حب التبجيل ، وضياع في المهارات والمشاحنات !  
فالمكانة التي كانت امس للبنان في المدى الدولي الواسع ، عند

---

(١) رُشح لبنان ، بل رشحته جامعة الدول العربية ، لمقعد في مجلس الامن ضد تركيا ، في دورة منظمة الامم المتحدة الخامسة المنعقدة في خريف ١٩٥٠ ثم اضطر الى الانسحاب من الترشيح لمصلحة تركيا .

نشأة الامم المتحدة وفي فجر اطلالنا مرة جديدة على دنيا الحرية  
والاستقلال ، آخذة في التضاؤل والتصاغر .

لقد اضاعت معظم هيبتها دولة وانقذ ما يمكن انقاذه منها رجل  
واحد ، فرد . اما الدولة المضيفة ، الهادرة ، فالدولة اللبنانية بشحمها  
ولحمها وعجرها وبجرها . واما الرجل المنقذ فابن « بطرام » ، ابن القرية  
الهاجعة في احضان الكورة الخضراء : شارل مالك .

يخيل الينا احياناً اننا كنا اعلى مقاماً واعرض جاهاً في نظر العالم  
يوم كان يعرف عننا منا يوم اصبح يعرفنا معرفة القرب والتوثق  
والاختلاط . فمن سان فرانسيسكو ١٩٤٥ الى لايك ساكس ١٩٥٠  
لم يكن كل مسيرنا على دروب القمم ، ولم نحسن الاحتفاظ بالسمعة التي  
كان ينبغي ان يستمر عرس زهوها وخصب تربتها .

اما السبب في هذين المآل والمصير فسببان : قسطنطين ونصيبنا مما  
اصاب ويصيب دول الجامعة بعد قيام اسرائيل على حد القوة في وسط  
وعصر ما زالت القوة - اي مطلق قوة - فيهما هي الثقل الوحيد يرجح  
كفات ويشيل كفات ، ووضعنا الداخلي المريب وهو مما لا يستطاع  
حجزه في ققم ولا تنويمه تحت مكيال ، بعد اذ مُدّت اليه من الخارج  
الوف الانوف والعيون والآذان .

وقلما يشعر اللبناني بفداحة الخسارة يتسبب بها المقامرون  
بجرمات لبنان مثله وهو يتقلب في الاوساط الدولية حيث كانت لنا  
حال ثم صرنا الى حال .

\*

قال لي صاحبي ونحن خارجان من لايبك ساكيس :  
« ان مقر منظمة الامم المتحدة هذا كان في الحرب الاخيرة  
مصنعاً للمواد الكيميائية المستعملة في صناعة الطائرات. وكلما خلا جناح  
في « المقر - المصنع » - بانتقال من وما فيه الى دار المنظمة الجديدة  
في نيويورك - عاد الجناح المخلى الى ما كان خاصاً به في المجزرة الرهيبة،  
فهل يكون من معاني ذلك ان مصنع الحرب آخذ باكتساح مصنع  
السلم « ؟ ... »

قلت : « انه ، على كل حال ، لنذير شؤم . وقانا الله شر عقباه ،  
ففي الجو غيوم ، ويا لها من غيوم ! ... »



# رؤيت الروم

الى افضل لبنانه وصخوره وابباره على كل ما رأت عيني

في اوروبا

[ مرشلوس ]

... الى التربة العابقة بشذا الشوق الحنين .

الى مهرجان الاضواء والالخان على حرارة وانسجام .

الى واحة الزهر والسحر والشعر .

الى مغنى الروعة تهيب والوشي يعجب والصبأ يطرب .

الى زارع العبقريات على دروب الخير والحق والحب والجمال هداية

ونفعاً للاقربين والابعدين .

الى معقل للحرية غالب العنت فغلبه وصارع الموت فصرعه .

الى مالىء الدنيا بنثار من بنيه تحذتهم الانسانية خميرة نبل

وبركة .

الى الوطن الذي قلما ينمو ويزهر حب كحبه عن بعد وقرب .  
الى لبنان الحقيقة ولا كدر ولا عكر .

الى البيت - بيتنا لبنان - بكل ما فيه من احلام وآمال ومنى  
وذكريات ان لم تكن كل الحياة فانها - ولا شك - خير ما اعطت  
الحياة .

... لن انسى هذا الحوار العاطفي بيني وبين رفاقي وقد تجلى ،  
ساعة الرحيل عن الدنيا الجديدة والأوبة الى لبنان ، باعق ما يجوز  
لكلمة ان تصدر عنه ، وفي ارق واسمى ما يجوز لشعور ان يرقى اليه .  
ساعة العودة ! ما احيلها مؤذنة بضم الشمل الشتيت ، مبشرة  
بالرجوع الى الحلقة التي شجانا فراغها ردحاً من الزمن غير قصير .

\*

كانت الساعة الثانية عشرة والدقيقة الخامسة والاربعين ظهراً  
عندما قامت بنا الطائرة من مطار « ايدل وايلد » الجديد في نيويورك  
وقبلتها باريس . وبعد طيران اربع ساعات حطت في « كاندير » من  
اعمال « الارض الجديدة » . وكانت تبشير الغسق المربدّ وموجات  
الضباب المتراكضة فوق وجه الارض ودفعات من الامطار متقطعة  
تضفي على الوسط ، مكاناً وزماناً ، الواناً من العبوس والانقباض .  
وعند الساعة الثامنة عشرة والدقيقة الخامسة عشرة عادت  
الطائرة الى التحليق ، وقد احتواها فضاء رهيب من ليل جامد وسماء  
باكية وبحر كئيب الصفحة . حتى ان القمر نفسه ، في تلك الساعة ،  
كان يبدو باهتاً ، شاحباً ، كسراج البخيل ، او كسقيم في خطوه الاول

من طور النقه .

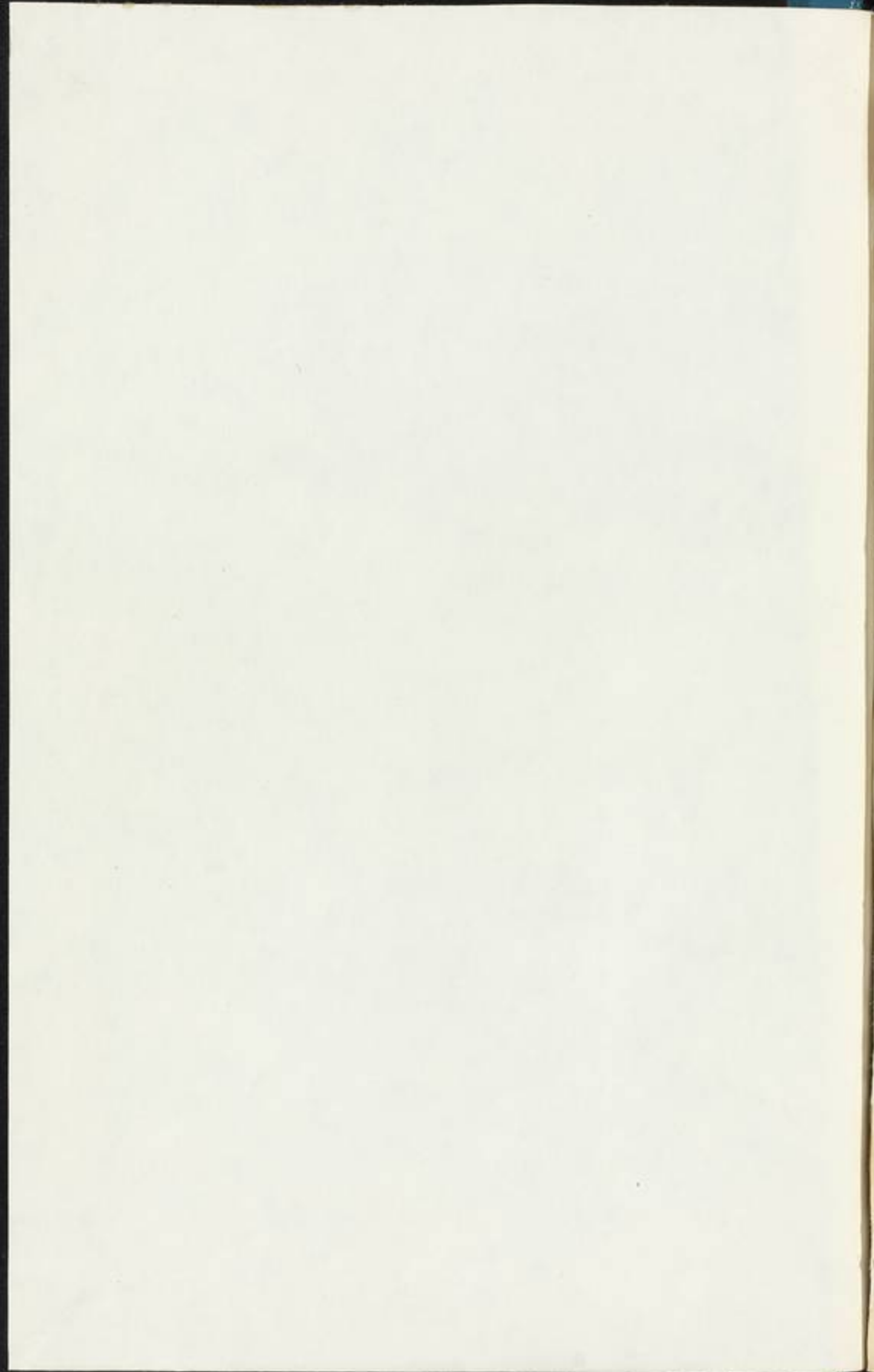
واندفعت الطائرة الى الشرق هاربة من الغرب . وبعد انقضاء  
احدى عشرة ساعة على مغادرتنا « كاندير » ، في طيران متواصل ،  
هبطت في مطار « اورلي » في باريس .

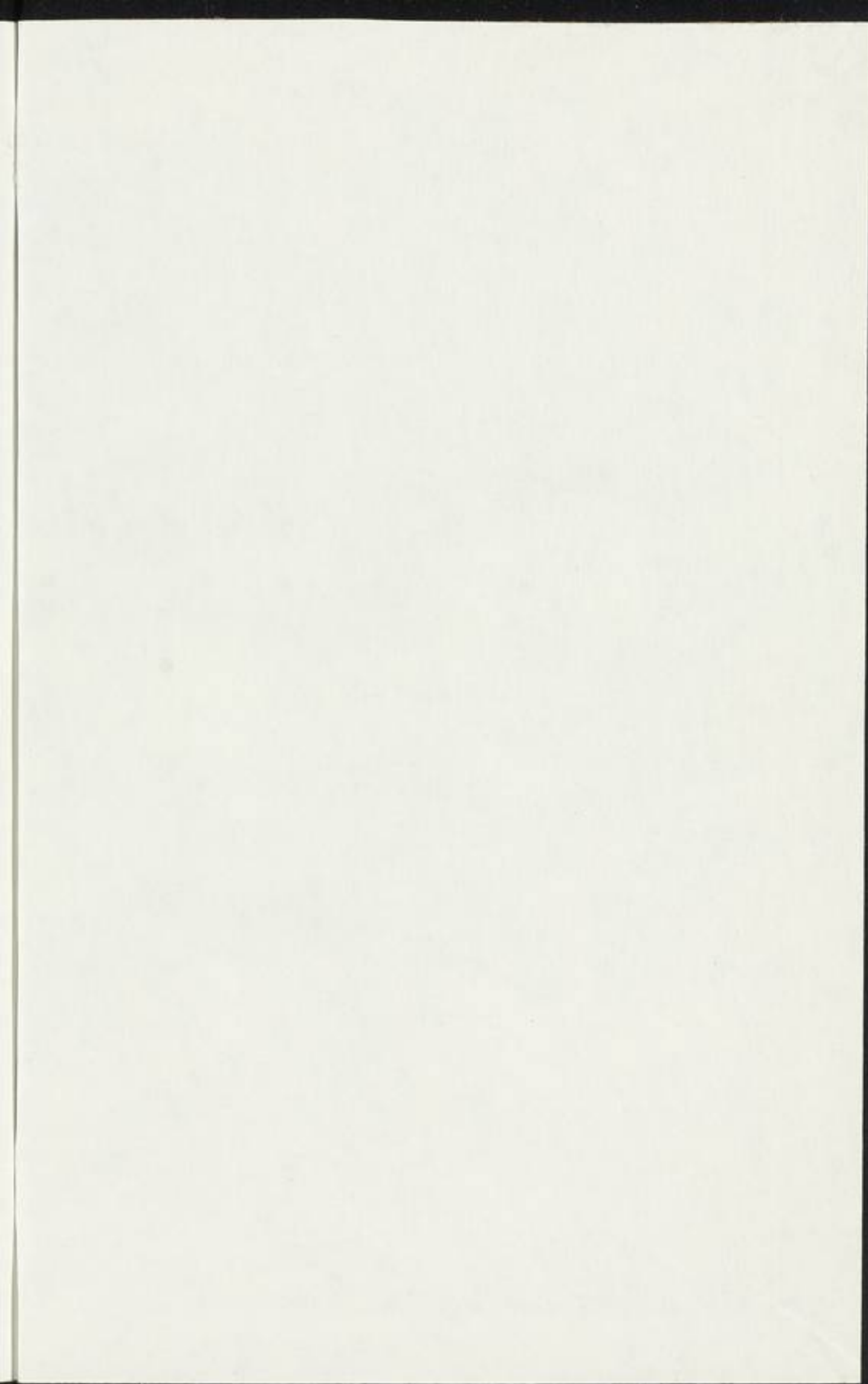
\*

... ها نحن نغادر باريس في ساعة متأخرة من الليل فنصل الى  
القاهرة بعد طيران ثماني ساعات لا تزيد دقيقة ولا تنقص دقيقة .  
وتقع العين في مطار « الماظه » على وجوه من لبنان وطائرات  
يزينها علم لبنان فيخفق القلب خفقته للبشرى الحلوة واللقاء الحبيب .  
ونترك القاهرة الى بيروت . ونشمر - بالرغم من توالي المشاهد  
وتعاقب التخوم بسرعة فائقة - بالارض وكأنها قد وقفت عن الدوران  
وبالتائرة وكأنها قد جمدت في النضاء . وبين نظرة الى عقربي الساعة  
ونظرة من كوة الطائرة الى الخارج تمصح الالهفة التواقفة وتستشف  
خيانة الاعصاب .

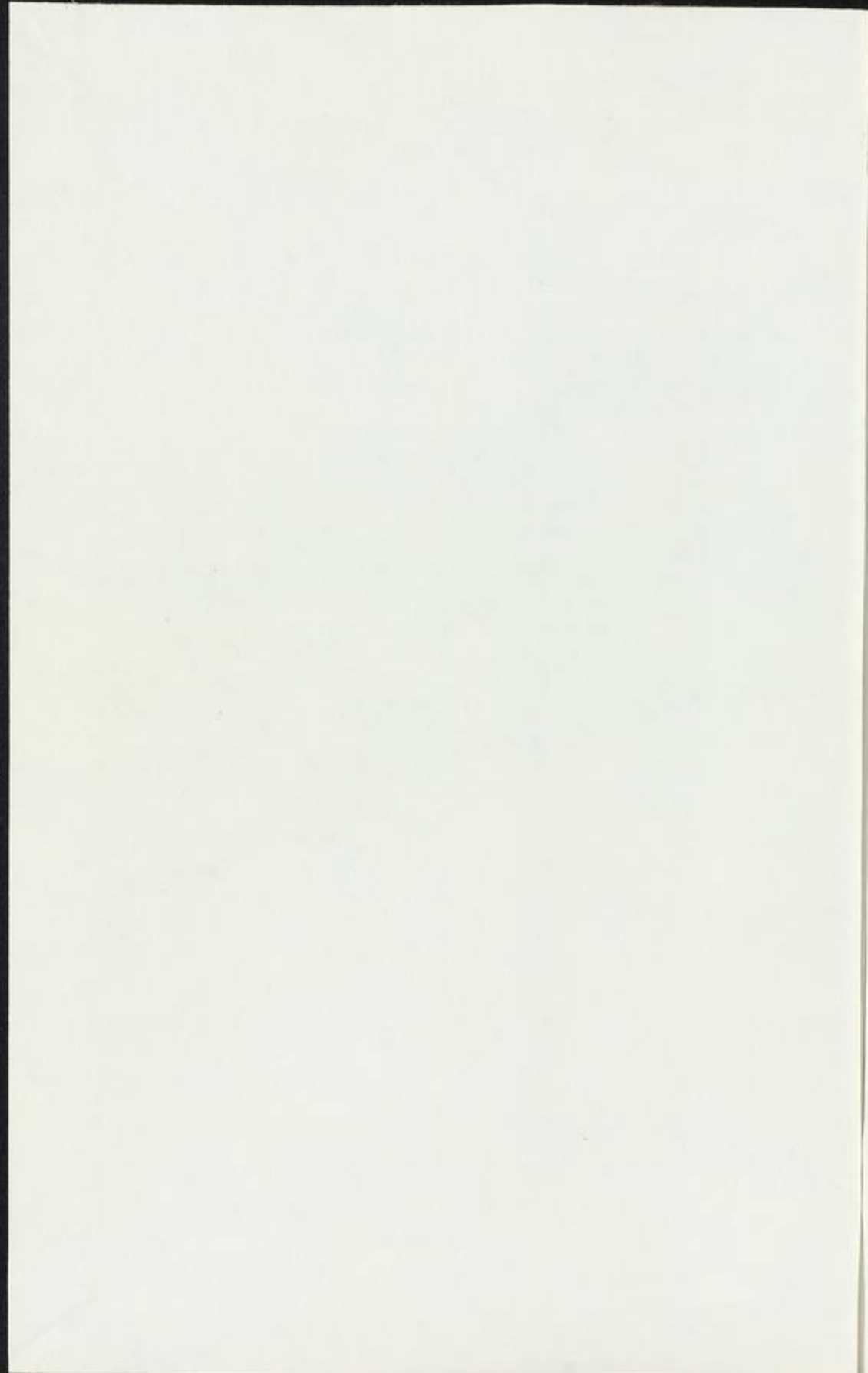
... واخيراً ، ها هي شواطئ لبنان وجباله وسفوحه ، ها هي  
ارضنا ودينانا ، ها هي المهود واللحود وما بين قطبيها من تواريج  
الامل والالم ، ها هي كعبتنا المفضلة بين العوالم والمعالم ... وها هي  
النفس تستسلم الى طمأنينة ناعمة هي العزاء كل العزاء والرجاء كل  
الرجاء .

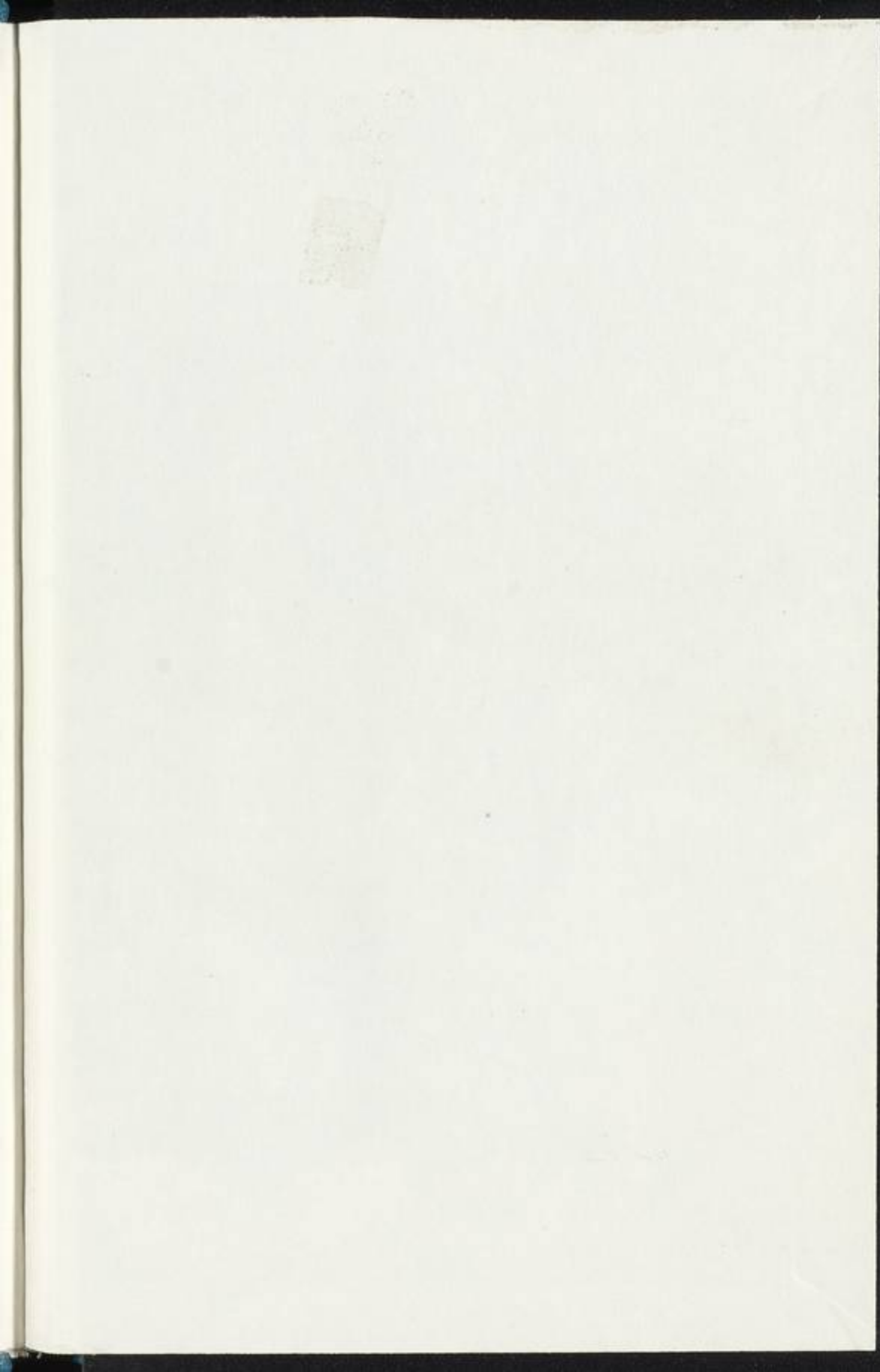
لقد شهدت بلداناً كثيرة جمعت من العظمت اجلّها واوفاها :  
شهدت بلاداً تخلصب الثروة فيها امكانات وموارد لا يطولها الخيال













**Elmer Holmes  
Bobst Library**

**New York  
University**

NYU - BOBST



31142 01725 0401

AC106 .R27 1951

Min wahyihim